

**YAMAHA**  
SOUFFLEUSE  
A partir de **2 599\$**  
Vente et Service  
Tech Mini Mécanique  
Paul Lévesque, prop.  
196, chemin Haut de la Rivière  
Saint-Pacôme • 418 852-2922  
www.techminimecanique.com

VOLUME 38, ÉDITION 43  
40 PAGES

LE MERCREDI 28 OCTOBRE 2015

# le pl@cotoux

Journal coopératif

L'hebdomadaire de la Côte-du-Sud ÉDITION KAMOURASKA-L'ISLET

COUVRE-PLANCHER  
DÉCORATION  
*Armand St-Onge*  
DEPUIS 1956  
R.B.Q. : 1630-8249-70

65, Bois-Francs  
Mont-Carmel  
418 498-2836

Tapis, préart,  
céramique, bois franc,  
bois flottant,  
décoration



La référence  
en couvre-plancher  
depuis plus de 50 ans

Édifice Claude Béchard, pp. 19 à 21

MEMBRE **hebdos QUÉBEC** JOURNAL INDÉPENDANT



**REGENERATION**  
LES DALLES ÉCOLOGIQUES REGENERATION

DALLE COMPOSÉE À 100% DE MATÉRIAUX RECYCLÉS  
DE MATIÈRE RESSOURCÉE À DALLE ÉCOLOGIQUE

100% RECYCLAGE  
533 LITRES DE MATIÈRE RECYCLÉE  
25 LITRES DE VERNIS

Une dalle éco-compatibles  
uniquement de 12x12  
matériaux recyclés.

moncha

Une aire de repos faite de matières recyclées P. 3

De Terre-Neuve à mamie à vélo P. 4



Le plaisir a triomphé P. 5



**RONA**  
Vous voulez. Vous pouvez.

**DECOR SURFACES**

NOUVEL HORAIRE DU DIMANCHE  
MAINTENANT OUVERT  
DE 8 h À 12 h 30

CENTRE DE RÉNOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
1005, rue Lévesque, SAINT-PASCAL  
Tél.: 418 492-2347 - Téléc.: 418 492-9603  
www.camilledumais.com

**LE PLUS OUVERT :**  
Service : du lundi au vendredi, de 8 h à minuit  
Ventes : du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h

Vous êtes important pour nous!

**KAMOURASKA CHRYSLER**  
L'INCONTOURNABLE!

255, av. Patry, Saint-Pascal  
(autoroute 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432  
www.kamouraskachrysler.com

**UNIPRIX**

**CARREFOUR LA POCATIÈRE**  
Tél. : 418 856-3094

**OUVERT 7 JOURS**

Lundi au vendredi	9 h à 21 h
Samedi	9 h à 17 h
Dimanche	10 h à 17 h

LA NOUVELLE **RIO5** LX BM 2016



**5,45\$/jour**  
0\$ COMPTANT,  
TAXES INCLUSES

LOUEZ À PARTIR  
DE SEULEMENT

**137\$\***

PAR MOIS  
ACOMPTE DE 375 \$

C'est comme payer  
l'équivalent de

**32\$\***

PAR SEMAINE

INCLUS 1 500 \$ DE RABAIS

DU 23 AU 30 OCTOBRE



Rabais  
masqués

JUSQU'À 1 000\$  
DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE  
SUR VÉHICULES NEUFS  
OU D'OCCASIONS\*

4

PNEUS D'HIVER  
GRATUITS



LE TOUT NOUVEAU  
**SORENTO** 2016



0%

84 MOIS

OU

**3 000\$**

DE RABAIS

**SPORTAGE** 2016



0%

84 MOIS

OU

**3 000\$**

DE RABAIS

**OPTIMA** 2015



JUSQU'À

**7 000\$**

DE RABAIS

2<sup>ème</sup> chance  
au crédit  
à partir de  
**2,49%**



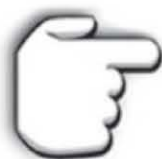
Le pouvoir de surprendre

**5**  
ans de garantie\*

**VOUS ÊTES BIEN COUVERT**

\*Garantie complète sans souci  
de 5 ans/100 000 km

Plus d'infos sur [kia.ca](http://kia.ca)



[dubekia.com](http://dubekia.com)



**DUBE**

7, CÔTE SAINT-JACQUES,

RIVIÈRE-DU-LOUP

418 860-3542

1 888-382-3542

\*Véhicule de 5000\$ et plus.

L'offre de location disponible sur le modèle Rio5 LX BM (R053G) 2016 neuf, avec un prix d'achat de 16 245 \$ est basée sur 60 paiements mensuels de 137 \$ (c'est comme l'équivalent de montants hebdomadaires de 32 \$ et comprend les frais de transport et préparation de 153 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et un crédit à la location de 1 500 \$. Location 60 mois au taux de 0 % avec un acompte de 375 \$ ou échange équivalent. Dépot de sécurité de 0 \$, premier paiement et les frais d'inscription au RDPM incluant les frais de fagent (jusqu'à 77 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. Ces offres prennent fin le 2 novembre 2015. Les paiements à la location doivent être effectués au mois. Les paiements à la semaine figurent dans l'annonce à des fins publicitaires. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables en sus.



Serge Breton  
Directeur des ventes  
418 863-2788



Daniel Dumais  
Conseiller  
418 894-4047



Maxime Poulin  
Conseiller  
418 714-3895



Steve Dubé  
Propriétaire  
418 862-8137



Dean Dubé  
Propriétaire  
418 860-3426

**MAZDA CX-3 GX**  
2016



À partir de  
**60\$/semaine**

En location 60 mois

**0\$** comptant

DE SÉRIE :  
Groupe électrique  
Automatique  
Climatiseur  
Régulateur de  
vitesse  
Caméra de recul  
Démarrage à  
bouton poussoir

DU 23 AU 30 OCTOBRE



Rabais  
masqués  
JUSQU'À 1 000\$  
DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE  
SUR VÉHICULES NEUFS  
OU D'OCCASIONS\*



**MAZDA CX-5 GX 2016**

À partir de

**129\$/2 semaine**

En location 60 mois

**0\$** comptant

LES 3  
DERNIERS



**MAZDA CX-9 GS 2015 AWD**

JUSQU'À

**5 000\$**

DE RABAIS



**MAZDA 6 GX 2016**

À partir de

**119\$**

/2 semaine

En location 60 mois

Avec **1 995\$**

comptant



**MAZDA 3 2016**

À partir de

**77\$/2 semaine**

En location 3 ans

**979\$** comptant, taxes en sus

\*Véhicule de 5000\$ et plus.

**MAZDA**

**GARANTIE INCLUSE**

**ILLIMITÉE**

**VROUM-VROUM**



[dubemazda.com](http://dubemazda.com)



5, RUE ERNEST-PARADIS,  
RIVIÈRE-DU-LOUP

418 862-3382

1 855 417-3823

**DUBE**



Mathieu Daris  
Conseiller  
418 551-5337



Julien Thériault  
Conseiller  
418 943-4070



Jérôme Michaud  
Conseiller  
418 868-9911



Steve Dubé  
Propriétaire  
418 862-8137



Dean Dubé  
Propriétaire  
418 860-3426

# SAINT-PASCAL

## Une aire de repos faite de matières recyclées

SAINT-PASCAL – Le 23 octobre, la ville de Saint-Pascal a inauguré son espace 100% écologique et recyclé, face à son hôtel de ville.

MAXIME PARADIS

Ce projet, qui a été réalisé en collaboration avec Gaudreau Environnement pour les dalles écologiques et Re-plast pour le mobilier recyclé, répond à la demande de plusieurs citoyens qui estimaient que l'artère principale de Saint-Pascal ne disposait pas suffisamment de bancs pour se reposer lors de la marche. « Lorsque les représentants de Gaudreau Environnement ont présenté le projet de vitrine écologique, nous avons vu l'opportunité d'offrir aux citoyens une aire de repos à la fois pratique et écologique », de déclarer le maire de Saint-Pascal, M. Régnald Bernier.

tes au froid et à une chaleur allant jusqu'à 50 °C, elles sont imperméables à l'eau, ce qui évite les infiltrations à l'origine des fissures et elles résistent aux impacts, à l'abrasion et aux produits dégraissants », de mentionner Mme Gabrielle Lapointe St-Pierre, responsable des communications chez Gaudreau Environnement.

Le reste du mobilier, que ce soit les bancs, les poubelles et les supports à vélo est entièrement conçu avec du plastique recyclé, grâce à l'entreprise Re-Plast, une division de Cascades.

### Verre et plastique

La place, d'une dimension de 20x30, est entièrement recouverte de dalles écologiques développées par Gaudreau Environnement, une entreprise intégrée dans le domaine de la gestion des matières résiduelles. Chaque dalle est composée de 533 sacs de plastique et 25 bouteilles de vin. « Elles sont résistantes

### Investissement

Dans son ensemble, les entreprises Gaudreau Environnement et Re-Plast auront fourni gratuitement le matériel pour la conception de la place. « On a déboursé la différence pour les tuiles supplémentaires demandées, car on voulait une place plus grande que ce qui nous était proposé par Gaudreau », de spé-

cifier M. Régnald Bernier. Combiné au réaménagement réalisé cet automne face à la Banque Nationale, un total d'environ 15 000\$ aura été déboursé pour l'ensemble des deux projets, par la ville de Saint-Pascal.

À défaut de donner le feu vert à d'autres pro-

jets qui utiliseraient les mêmes matériaux, le maire de Saint-Pascal semblait déterminer à rendre sa ville plus verte. « C'est une option de plus qui s'ajoute pour d'éventuels aménagements. Mais dans le futur, c'est sûr qu'on veut être de plus en écologique comme ville », d'affirmer Régnald Bernier.



Chaque dalle est composée de 533 sacs de plastique et 25 bouteilles de vin.

## Pas de fusion dans l'air... pour le moment



Rosaire Ouellet se prononce sur un projet de regroupement avec Saint-Onésime.

SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE – Lors de sa démission la semaine dernière, le maire de Saint-Onésime, M. André Hudon, recommandait une éventuelle fusion entre sa municipalité et celle de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Questionné sur le sujet, le maire Rosaire Ouellet s'est prononcé.

« Ça n'a pas été abordé au conseil municipal. Mais s'il y avait une volonté en ce sens venant des gens de Saint-Onésime, on s'assoierait et on en discuterait », de mentionner Rosaire Ouellet, maire de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Lors de sa démission, André Hudon spécifiait ne pas s'inquiéter des finances de Saint-Onésime dans l'immédiat. Par contre,

il avouait avoir un regard plus sombre dans l'avenir. Selon lui, une fusion avec d'autres municipalités environnantes semblait la clé, notamment Sainte-Anne-de-la-Pocatière, avec qui il jugeait la chose « plus facile ». Rosaire Ouellet ne cache pas que les deux municipalités ont beaucoup en commun. « Je comprends André Hudon. On est des voisins, nous sommes ruraux. On se ressemble », précisait-il.

### Fusion à plusieurs?

À La Pocatière, le maire Sylvain Hudon voit une fusion entre sa ville, Sainte-Anne-de-la-Pocatière et Saint-Onésime comme « une suite logique ». Il croit que la question devrait être étudiée de près. « La première chose qui devrait être faite, c'est une étude indépen-

dante, peut-être financée par le gouvernement, pour étudier les fusions dans les secteurs plus naturels. Au moins, il y aurait des réponses aux questions », déclarait-il, soulignant que cette épineuse question avait été abordée l'an dernier par les maires, lors d'un lac-à-l'épaule organisé par la MRC.

Présent à la même réunion, Rosaire Ouellet estime que « les gens ne sont pas là » pour le moment. Et pour lui, une ville, une MRC serait un projet de fusion sur lequel il aurait davantage envie de participer. « Y'a des modèles qu'on peut regarder, comme Gaspé ou Percé, où des villages ont gardé leur autonomie, malgré la fusion. Que tu le fasses avec une ou plusieurs, tu dois convaincre tes citoyens que c'est la meilleure des choses », concluait-il.

MAXIME PARADIS

## Autre regroupement et changement de siège social pour Promutuel du Littoral

SAINT-PASCAL — Promutuel Assurance du Littoral fusionne avec Promutuel Assurance du Lac au Fjord pour concurrencer les géants du domaine.

Déjà, on comptait huit bureaux de Saint-Jean-Port-Joli à Rivière-du-Loup et de Québec au Labrador au nord. Deux d'entre eux se trouvent à La Pocatière et Saint-Pascal. Avec le Saguenay-Lac Saint-Jean, on ajoute huit bureaux supplémentaires.

« Dans le milieu des assurances, depuis quelques années, on assiste à d'énormes fusions et la tendance est de créer des géants », précisait Pierre Raymond, directeur général. « Pour survivre, il faut absolument se regrouper pour se défendre », ajoutait-il.

La distinction de Promutuel du Littoral, selon lui, est sa présence en régions. « On y croit, on estime que ça a plusieurs avantages ».

Quant au siège social, qui était situé à Saint-Pascal, il est désormais déménagé à Baie-Saint-Paul, qui est plus central. « En fait, on parle seulement d'une adresse, ça ne change absolument rien aux emplois et aux activi-

tés de Saint-Pascal », tenait à préciser monsieur Raymond.

Le nouveau regroupement devra être entériné par le ministère du Revenu et l'Autorité des marchés financiers avant d'être effectif, le 30 décembre prochain.



Pierre Raymond, directeur général. PHOTO ARCHIVES LE PLACOTEUX

## Les Services de la formation continue du Cégep de La Pocatière et du Cégep de Rivière-du-Loup poursuivent leur partenariat

LA POCATIÈRE — Pour répondre aux besoins du marché du travail et au nouveau contexte des besoins de formation, les Services de la formation continue du Cégep de La Pocatière et du Cégep de Rivière-du-Loup poursuivent leur partenariat pour offrir, une troisième fois, l'attestation d'études collégiales (AEC) en Bureautique, comptabilité et anglais des affaires.

La formation de 810 heures développée par Extra Formation du Cégep de La Pocatière a débuté ce lundi 19 octobre 2015, avec vingt-deux étudiants inscrits. Certains étudiants en provenance de municipalités plus éloignées du Bas-Saint-Laurent, de Chaudière-Appalaches, de New Richmond, des Cantons-de-l'Est et de Montréal suivront la formation

de leur domicile.

La « web formation » (appelée aussi formation en ligne) est en pleine expansion. Cette technologie permet à des groupes de 15 à 30 personnes, réunis dans une même salle dite « virtuelle », d'échanger en temps réel.



# De Terre-Neuve jusque chez grand-maman à vélo

**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES** – Isabelle Audet est une petite-fille modèle. Elle a trouvé une façon originale rendre visite à sa grand-maman, Mme Nicole Audet, à Saint-Roch-des-Aulnaies. Elle a fait le trajet à vélo depuis Terre-Neuve.



Nicole et Isabelle Audet portant à la main la mascotte qui l'a accompagnée durant tout le trajet.

Isabelle aime les voyages. À 19 ans, après avoir passé une année en Australie et en Thaïlande à faire du bénévolat, elle est revenue au pays. De Terre-Neuve, elle s'est rendue à Sydney en Nouvelle-Écosse d'où elle est partie le 27 septembre dernier en direc-

tion de Saint-Roch-des-Aulnaies. Un périple de 1 100 kilomètres qui a pris fin le dimanche 18 octobre.

Pour Isabelle Audet, cette traversée de l'Est canadien représentait à l'origine un défi



personnel. Mais après 250 kilomètres, elle a décidé de s'associer à une cause. Elle a choisi celle des réfugiés en Syrie. Isabelle a les larmes aux yeux quand elle en parle. « Partout où j'ai demandé pour être hébergée, on m'a très bien accueillie. Pourquoi

MAURICE GAGNON n'en fait-on pas autant pour eux? », lance la jeune femme résidente de Calgary.

## Objectif

Isabelle s'était fixé un objectif modeste de 400 \$. « J'étais gênée de demander de l'argent. Je disais ce que je faisais et s'ils voulaient donner, ils donnaient », dit-elle. Isabelle Audet a à ce jour recueilli 600 \$. Les gens peuvent contribuer via l'organisme Canada helps [www.canadahelps.org/en/pages/ride-for-safe-refuge/](http://www.canadahelps.org/en/pages/ride-for-safe-refuge/).

Isabelle est la petite-fille de Mme Nicole Audet chez qui nous l'avons rencontrée. Après une année sabbatique, elle songe à entreprendre ses études universitaires. « Peut-être, ici, au Québec. »

## Saint-Damase amie des aînés à son tour

**SAINT-DAMASE** – La municipalité de Saint-Damase a lancé mercredi dernier sa politique Municipalité amie des aînés (MADA). Celle-ci est dotée d'un plan d'action appliqué au cours des prochaines années.

Le ministère de la Famille et des aînés a investi 10 500 \$ dans la mise en place de cette politique. Le représentant du député Norbert Morin, M. Kevin Morin, a mentionné que Saint-Damase était la 30e municipalité dans Côte-du-Sud reconnue MADA. En plus de créer un environnement qui répond mieux

aux besoins des aînés, le programme offre un fonds d'infrastructures aux municipalités qui ont adhéré.

Mme Paulette Lord, maire de Saint-Damase, a salué l'adoption de la Politique des aînés pour 2015-2018. Responsable de la ques-

tion famille/aînés, Mme Anne Caron a mis en lumière une augmentation de l'âge médian de la population à Saint-Damase entre 2006 et 2011, malgré un maintien du nombre de naissances.

## Statistiques

Le document accompagnant la politique fournit d'ailleurs différentes statistiques sur la démographie, la scolarité, le revenu. Elle énumère aussi les services offerts, les organismes et les éléments du plan d'action. Parmi ceux proposés, on étudiera la possibilité de construire un hébergement pour personnes autonomes et semi-autonomes de même qu'une résidence pour aînées. Le document sera distribué dans chaque foyer.

Pour marquer le lancement de la politique, on a dévoilé un banc. Sept seront installés à

MAURICE GAGNON Saint-Damase pour permettre aux aînés de se reposer ou de discuter.



Mme Paulette Lord, maire. Debout : M. Kevin Morin, Mme Anne Caron et Mme Aline Giasson, représentante des aînés.

## INVITATION

**Samedi 7 novembre 2015, dès 18 h**

**Au Parc Garneau, 47, rue Lavoie, Saint-Gabriel-Lalemant**

(En cas de mauvais temps, l'activité sera remise au samedi 14 novembre | un message sera diffusé sur la page Facebook de Projektion, à partir de 15 h, en cas d'annulation)

**Projektion 16-35 dans le cadre des Rendez-vous du Kamouraska vous propose une 3<sup>e</sup> activité**

### Soirée familiale « Sous un ciel d'étoiles »

- Mini-conférence à 18 h 30
- Initiation à l'astronomie
- Télescopes sur place
- Breuvage chaud et collation fournis

**Ouvert à tous... C'est GRATUIT! Aucune inscription obligatoire**

**En collaboration avec le Club d'astronomie St-Pierre, et leurs bénévoles seront sur place pour vous informer.**



Pour information :

Sonia Gagnon | Projektion 16-35  
418 492-9127, poste 105 | [ideo@projektion16-35.ca](mailto:ideo@projektion16-35.ca)



## La famille de l'année



Lors du congrès régional des Chevaliers de Colomb de la région 14 — La Vallée du Saint-Laurent, la famille d'Olivier et Amélie Pelletier a été couronnée Famille de l'année. M. Pelletier est membre du conseil 3454 de L'Islet et de l'organisme « Les bâtisseurs de la Côte-du-Sud », dont l'objectif est de faire prospérer les entreprises locales de la région. Il est membre du Conseil d'administration de la maison de soins palliatifs Hélène Caron.

Quant à son épouse, Amélie, elle est présidente du conseil d'établissement de l'école Saint-François-Xavier de L'Islet du comité de parents de la commission scolaire de la Côte-du-Sud. Elle est également présidente du comité pour les enfants handicapés et en difficulté d'adaptation et d'apprentissage de la commission scolaire de la Côte-du-Sud.

Sur la photo, ils sont entourés de leurs trois enfants : Rosemay, 11 ans, Augustin, 13 ans et Charles-Aimé, 8 ans.

# Des centaines de personnes jouent dans les feuilles d'automne



LA POCATIÈRE — Vif succès pour la grande bataille de feuilles d'automne qui s'est tenu pour une première fois sur le plateau de la montagne du Collège à La Pocatière samedi après-midi. Des centaines de personnes ont participé à l'événement. Plusieurs participants avaient amené leurs sacs de feuilles mortes; 41 sacs de Saint-Alexandre et d'autres venus par bateau de Clermont dans Charlevoix. Le maire de La Pocatière, Sylvain Hudon, jubilait. « Une superbe activité unique et c'est très rassembleur, tout un succès », lançait-il. Richard Juneau, du restaurant McDonald's de La Pocatière, offrait 500 joyeux festins aux premiers arrivés. « Quand on m'a parlé de l'événement il y a deux mois, je trouvais que c'était une bien bonne idée qui ne s'était jamais faite ailleurs ». Le côté original de la grande bagarre a en effet séduit plusieurs participants. Sur le coup de 14 h, tous ont pu se lancer dans le tas de feuilles mortes, petits comme grands. « On est vraiment content de comment ça se déroule, c'est complètement fou », lançait Marto Napoli, animateur bien connu et organisateur de l'événement qui se déroulait dans son coin

de pays, puisqu'il est originaire de Saint-Alexandre. « On peut déjà dire qu'il y aura une seconde édition ». L'événement s'inscrivait dans toute la programmation d'Halloween à La Pocatière, qui connaîtra son apogée les 30 et 31 octobre. Le labyrinthe peut également être encore visité.



**Ma vie. Mon décor.**  
**DECO SURFACES**  
 www.decoursurfaces.com

Maintenant  
**OUVERT LE DIMANCHE**  
 de 8 h à 12 h 30

*Caroline*  
 Coloristes et designers pour des conseils judicieux dans le choix de votre peinture!  
**SICO**

RONA DECO SURFACES  
 CENTRE DE RÉNOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
 1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347  
 www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

**Coiffure Exyression**  
 1992 ENR.  
 Service et beauté  
*Ginette Landry, prop.*

273, Principale E, Sainte-Hélène  
**418 492-9236**

**Les Résidences Labrie**  
 Résidence pour aînés avec services

**Hébergement • Repas • Soins**  
 (Choix de chambre, appartement ou studio)

*Les résidences Labrie,  
 un milieu de vie  
 adapté à vos besoins*

465, Chapleau, Saint-Pascal  
**418 714-5899**  
 Information ou visite

[www.lesresidenceslabrie.com](http://www.lesresidenceslabrie.com)



## AVIS DE NOMINATION

**Sophie Bélanger\***  
 Conseillère en finances personnelles

### À PROPOS DE LA CAISSE DESJARDINS DU NORD DE L'ISLET

Issue du regroupement de la Caisse Desjardins de L'Islet et de la Caisse populaire Desjardins de Trois-Saumons, la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet a été officiellement constituée le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

La Caisse compte 44 employés compétents qui desservent près de 12 000 membres. Elle détient un volume d'affaires de 622 millions de dollars.

La directrice Développement marché des particuliers de la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet, M<sup>me</sup> Isabelle Claveau, est heureuse d'annoncer la nomination de M<sup>me</sup> Sophie Bélanger au poste de conseillère en finances personnelles.

Employée de Desjardins depuis plus de cinq ans, M<sup>me</sup> Bélanger a acquis d'excellentes connaissances en finances personnelles qui lui permettront de bien accompagner les membres dans l'atteinte de leurs objectifs.

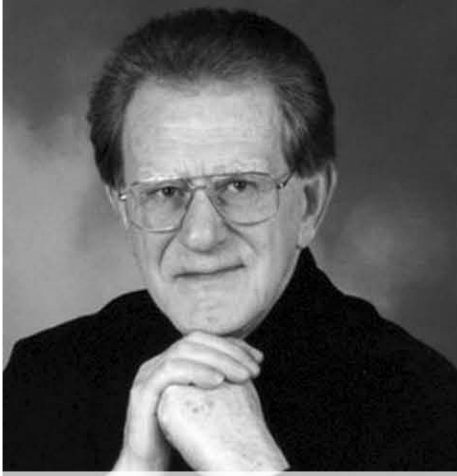
Convaincus qu'elle sera un atout de taille pour notre équipe, nous lui souhaitons la bienvenue et tout le succès possible dans l'exercice de ses nouvelles fonctions.

\* Représentante en épargne collective pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

**Desjardins**  
 Caisse du Nord de L'Islet

# Décès de l'abbé Antoine Bouchard

SAINT-PHILIPPE-DE-NÉRI – La réputation de l'abbé Antoine Bouchard comme organiste a largement dépassé les frontières du Québec et du Canada. Il est décédé le 21 octobre dernier à l'âge de 83 ans et 7 mois.



Au cours de la dernière année, d'anciens élèves ont rendu hommage à l'abbé Bouchard à l'occasion de concerts au Palais Montcalm de Québec et à la cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Né à Saint-Philippe, Antoine Bouchard a fait ses études classiques à l'École Apostolique des Missionnaires du Sacré-Cœur et au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec. Il fut ordonné prêtre à la cathédrale de Sainte-Anne le 26 mai 1956 par Mgr Bruno Desrochers. Dès lors, il est nommé professeur au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière où il enseignera à temps plein ou à temps partiel jusqu'en 1973.

Boursier du Conseil des Arts du Canada, l'abbé Bouchard se rend à Paris en 1958 pour étudier le piano et l'orgue. De retour au Québec en 1961, il devient professeur d'orgue et de musique liturgique à l'École de musique de l'Université Laval où il a formé de réputés organistes tels Jacques Boucher, Michel Boucher (titulaire de l'orgue de Saint-Pascal) et Claude Lemieux (cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière).

Membre-fondateur des Amis de l'orgue de Québec en 1966, l'abbé Bouchard a pris une part active au renouveau de la facture d'orgue canadienne comme conseiller dans la

composition de plusieurs orgues Casavant de l'Est-du-Québec, notamment ceux des églises de Saint-Pascal, Edmundston et Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

L'abbé Bouchard a publié plusieurs articles dans des revues dédiées à la musique d'orgue. Sa discographie comprend 24 albums dont « Noël à Saint-Pascal de Kamouraska » (1964) et surtout l'œuvre complète de

Johann Pachelbel à l'orgue; une série de 11 disques enregistrés à l'orgue Casavant de Saint-Pascal.

Présidées par Mgr Yvon Joseph Moreau, ses funérailles seront célébrées le samedi 31 octobre, à 14 h, en la cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Ses cendres seront déposées au cimetière de Saint-Philippe-de-Néri à une date ultérieure.

## Capotage sur la 20 à Rivière-Ouelle

RIVIÈRE-OUELLE – Un capotage est survenu sur l'autoroute 20 direction ouest, dimanche en fin d'après-midi, un peu avant la sortie de l'ancien Martinet Plaza. Le véhicule a fait plusieurs tonneaux avant de s'immobiliser sur le capot. Il y avait qu'un seul occupant à bord. Ce dernier a été transporté à l'hôpital pour des blessures mineures. Par la suite, « il a été arrêté et sera vraisemblablement accusé de possession de stupéfiant », de mentionner Claude Doiron de la Sûreté du Québec. (M.P)



## Placoteaux

### Association Marie Reine

Voici les gagnants de la loterie Marie Reine : Lucille Arsenault de Saint-Pascal (65) et Lise Bérubé de Saint-Pascal (0032).

### Sauvetage aquatique

Soutenus dans leurs démarches par la municipalité de Saint-Pamphile et l'école secondaire La Rencontre, qui a donné accès à ses locaux, six jeunes ont été supervisés dans leurs apprentissages par une ancienne monitrice en sauvetage. Ils se sont entraînés pour se présenter à un examen du cours Médaille de bronze qu'ils ont tous réussi. Félicitations à Éloïse Lavoie, Ménéthèque Bélanger, Alexis Caron, Mathilde Lévesque, Rosalie Lebel et Carolanne Blanchet-Tanguay.

### 25 000\$ amassés au concert-bénéfice

Le 8e concert-bénéfice de la Fondation André-Côté aura permis d'amasser près de 25 000\$, grâce à l'effort collectif de plusieurs bénévoles et la participation financière de plusieurs commanditaires. Cette somme servira à poursuivre la mission de la Fondation.

### Retour au fleuve

Pour souligner le départ des Créatures de grève du centre GO, le photographe Jean-Sébastien Veilleux et ses collaborateurs tiendront un événement le vendredi 6 novembre dans une formule 5 à 7. En plus de venir faire leur au revoir aux créatures qui retourneront au fleuve, les gens pourront voir les objets utilisés pour façonner les créatures.

### Noces de palissandre



Le 26 octobre 1950 s'unirent, devant Dieu Alice Pelletier et Gérard Roussel. Sur la terre située à Mont-Carmel dans le rang Bayonne, ils élevèrent sept enfants. De ses enfants sont nés 19 petits-enfants et douze arrière-petits-enfants. Une fête réunissant pas moins de 110 invités, toute la parenté Roussel et Pelletier, s'est tenue le 10 octobre au club de Golf de Saint-Pacôme. Âgés de 88 ans, les heureux jubilés vivent toujours dans leur maison à Mont-Carmel. La longévité de leur mariage suscite admiration et félicitations!

### Champagne & Diamant : décor et accessoires

Lynda Veilleux et Robert Diamant, propriétaires de Développement Champagne et Diamant et de la Bijouterie Champagne et Diamant à La Pocatière, ouvriront un nouveau commerce le 3 novembre prochain, aux Cours Painchaud. L'entreprise portera le nom de Champagne & Diamant : décor et accessoires.

### La ménopause

La ménopause se caractérise par l'arrêt de la fonction ovarienne et la cessation du cycle menstruel. Vous aimeriez en discuter? Recevoir de l'information? Le Centre-Femmes La Jardilec accueille l'organisme Sexplique pour un atelier à ce sujet. Plusieurs thèmes seront abordés dont les changements menstruels, les bouffées de chaleur, l'insomnie, habitudes de vie et alimentaires, hormonothérapie, etc. Vendredi 6 novembre dès 9h00. Inscriptions 418 598-9677.



Nouvelle image mais toujours le même service!



Confiez vos maux à votre physio!

Pour vos problèmes de :

- Dos ou de cou
- Nerf sciatique
- Tendinite, bursite, capsulite, arthrose
- Maux de tête
- Blessures sportives
- Vertiges positionnels

**Paule Bélanger  
Jacinthe Chiasson**  
Physiothérapeutes

Accréditée par la CSST,  
la SAAQ et les assurances privées

401, rue de l'Hôpital, La Pocatière  
Tél.: 418 856-2122



Lic 201508017344-01  
Période visée : 01-10-2015 au 30-09-2016

### Télé bingo Rotary

2800,00 \$ en prix

DIMANCHE 12 H

MA tv  
L'UNIQUE CENTRE FEMMES DU QUÉBEC

Câble : 9  
HD : 609

Action de grâces  
Retour 18 octobre

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE SUD  
**le placoteux**  
Journal coopératif

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com



Impression **tc**

IMPRIMERIES  
TRANSCONTINENTAL

Distribution



DIRECTEUR GÉNÉRAL  
**Raymond Frève** (poste 105)

RÉDACTEUR EN CHEF  
**Maurice Gagnon** (poste 104)

JOURNALISTES PIGISTES  
**Éliane Vincent**  
**Stéphanie Gendron**

WEBMESTRE  
**Maxime Paradis** (poste 103)

VENTES  
**Pierre Dumais** (poste 122)  
**Édith Lévesque** (poste 108)  
**Brigitte Boulet**

ADMINISTRATION  
**Roselyne Laplante** (poste 102)

PRODUCTION  
**Marjorie Ouellet**,  
coordonnatrice (poste 111)  
**Manon Brousseau** (poste 106)  
**Ginette Lavoie**

RÉCEPTION -  
PETITES ANNONCES  
**Huguette Bossé** (poste 101)

CONSEIL D'ADMINISTRATION  
**Claude Gagnon**, président  
**Rémi Pelletier**, vice-président  
**Gilles Guilbert**, secrétaire  
**Luc Morneau**, directeur  
**Raymond Frève**, directeur

Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 80\$/année. TPS et TVQ incluses



Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

# Bras d'Apic et le chemin de fer Transcontinental

L'histoire de Bras d'Apic et du chemin de fer Transcontinental est le thème central du numéro de juin de la revue Le Javelier de la Société historique de la Côte-du-Sud.

L'histoire du siècle dernier a été marquée par la vie ferroviaire de notre haut pays. Nos parents et grands-parents ont connu la construction d'une seconde ligne de chemin de fer et pour certains, leur longévité leur a permis de connaître aussi sa démolition en toute fin de ce même siècle. Construite pour assurer une seconde liaison entre Lévis et Moncton au Nouveau-Brunswick, principalement en temps de guerre (1914-1918), cette nouvelle ligne ferroviaire a aussi permis à plusieurs localités éloignées du fleuve de connaître une période de prospérité reliée à l'exploitation forestière.

Qui d'entre-nous des paroisses du Comté de L'Islet, plus particulièrement des paroisses à proximité de cette seconde voie ferroviaire n'a pas dans sa famille, un membre de la génération précédente qui a vécu en ce milieu à cette époque de prospérité. « Personnellement, je me souviens que certains jours de ma jeunesse, il nous était possible d'entendre le cri du train à la traverse de la route, à la hauteur de Bras-d'Apic, cependant l'écho de ce cri était signe avant-coureur d'un mauvais temps à venir », se souvient M. André Bérubé, administrateur de la Société historique.

L'histoire de la vie active de Bras-d'Apic tout comme celle de cette paroisse naissante de Tourville (Saint-Clément) et de cette époque est racontée sous la plume de M. Jean-

Guy Pelletier natif de Saint-Marcel. Le fruit de ses recherches cumulées sur plusieurs années agrémenté 14 pages de cette publication en texte et photos.

Il est possible de commander des exemplaires de ce numéro auprès de M. Bérubé au numéro 418 247-5829.

**800 000**  
QUÉBÉCOIS SONT  
ANALPHABÈTES

Aidez-nous à les aider!

Faites un don :  
1 800 361-9142  
fondationalphabctisation.org

Fondation pour  
l'alphabétisation  
Des mots, l'espoir

**Unité Domrémy  
Ville Saint-Pascal**

**PRÉVENTION EN  
TOXICOMANIE**

**555, rue Hudon**

**418 492-2002**

**FERBLANTERIE DE L'EST INC.**  
les  
**Bardeaux TM**  
REVÊTEMENT

Tél. : 418 492-1384  
Télec. : 418 492-6432  
Cell. : 418 860-6432

260, RUE VARIN  
SAINT-PASCAL

Pliage  
Recouvrement  
Service d'installation  
Mouleurs de tôle  
Tôles à toitures à l'ancienne

Gaétan Ouellet, prop.

*Faites vite...*

**Il reste seulement 2 logements disponibles**



**Pour une visite, communiquez au  
418 856-6666**

Centre intégré  
de santé  
et de services sociaux  
du Bas-Saint-Laurent

Québec

PRÉVENONS  
LA TRANSMISSION DES  
INFECTIONS

## CALENDRIER DE VACCINATION 2015 MRC de Kamouraska

JOUR, DATE ET HEURE		MUNICIPALITÉ	LIEU DE LA VACCINATION
Dimanche 1 <sup>er</sup> novembre	10 h à 19 h	Saint-Pascal	Centre communautaire Robert-Côté 470, rue Notre-Dame
Mercredi 4 novembre	9 h à 12 h	Saint-Gabriel	Centre communautaire 20, rue Principale
Mercredi 4 novembre	14 h à 19 h	Rivière-Ouelle	Salle du Tricentenaire 102, rue de l'Église
Judi 5 novembre	9 h à 12 h	Saint-Philippe-de-Néri	Salle communautaire 12, Côte de l'Église
Judi 5 novembre	14 h à 19 h	Saint-Pacôme	Centre municipal 27, rue St-Louis
Dimanche 8 novembre	13 h à 19 h	Saint-Alexandre	Salle communautaire 629, route 289
Mercredi 11 novembre	9 h à 12 h	Saint-André	Salle communautaire 122, rue Principale
Mercredi 11 novembre	13 h 30 à 17 h 30	Sainte-Hélène	Salle municipale 531, rue de l'Église Sud
Judi 12 novembre	9 h à 12 h	Kamouraska	Salle communautaire 67, avenue Morel
Judi 12 novembre	14 h à 19 h	Mont-Carmel	Club des 50 ans et + 22, rue de la Fabrique
Dimanche 15 novembre	10 h à 19 h	La Pocatière	Salle FADOQ 399-A, 9 <sup>e</sup> Rue

PRÉVOIR PORTER DES VÊTEMENTS ADAPTÉS SOIT :  
BLOUSE OU CHEMISE OU CHANDAIL À MANCHES COURTES ET AMPLES.  
POUR L'INSCRIPTION, APPORTER VOTRE CARTE DE L'HÔPITAL

Les vaccins seront gratuits pour :

- les personnes âgées de 60 ans et plus;
- les enfants en bonne santé âgés de 6 à 23 mois inclusivement;
- les familles et les personnes prenant soin des enfants de 0 à 23 mois;
- les enfants et les adultes souffrant d'une maladie chronique et leurs proches;
- les résidents d'un centre d'accueil ou d'un établissement de soins prolongés;
- les familles et les proches qui sont en contact étroit avec des personnes à risque de complication;
- les femmes enceintes atteintes d'une maladie chronique (quel que soit le stage de la grossesse) et celles qui sont en bonne santé (à partir du 2<sup>e</sup> trimestre de la grossesse).

Le vaccin contre les infections à pneumocoque sera offert gratuitement à toutes les personnes âgées de 65 ans et plus et pour celles souffrant de maladie chronique.

## OUVERTURE OFFICIELLE



M. Steve Ouellet et M. Michaël Lizotte  
propriétaires du centre d'entraînement  
DYNA-MICK de Saint-Pascal, invitent  
toute la population de Saint-Pascal et des  
environs à la JOURNÉE PORTE OUVERTE

le samedi 7 novembre 2015  
de 15 h à 20 h

Bienvenue à tous!



**10%** Promotion ouverture officielle **10%**  
**10% SUR TOUT ABBONNEMENT DE 3 MOIS ET PLUS**  
+ FRAIS UNIQUE DE 5\$ POUR OUVERTURE DE DOSSIER

PROMOTION VALIDE DU 7 OCTOBRE AU 7 NOVEMBRE 2015 inclusivement.  
Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

310, avenue Patry • Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Tél. : 418 308-MICK (6425)

dynamickstpascal@gmail.com

Plus de détails sur notre facebook

UNIVERSITÉ DE L'ANNÉE EN RECHERCHE AU CANADA 2011

TROISIÈME PLACE EN RECHERCHE AU CANADA 2012

UNIVERSITÉ DE L'ANNÉE EN RECHERCHE AU CANADA 2013

DEUXIÈME PLACE EN RECHERCHE AU CANADA 2014

**UQAR**

**DEUXIÈME PLACE EN RECHERCHE AU CANADA**

DANS SA CATÉGORIE, selon RESEARCH Infosource Inc., 2015

L'UQAR s'illustre pour une cinquième année sur la scène canadienne<sup>1</sup>

Nos recherches sont ancrées dans le milieu et nous permettent de rayonner internationalement.

<sup>1</sup> Classement de la firme indépendante RESEARCH Infosource Inc. 2015

## Nouveau menu santé à l'aréna de Saint-Pamphile

SAINT-PAMPHILE — Le samedi 17 octobre dernier, se tenait le lancement des nouveaux choix santé du menu Énergik de l'aréna de Saint-Pamphile

En présence de nombreux invités et entouré de petites familles, le maire Mario Leblanc a mentionné que le conseil avait à cœur de permettre aux sportifs, particulièrement aux jeunes, de manger plus sainement lors de leur passage à l'aréna. Il a ajouté que ces nouveautés nécessiteraient un certain réaménagement de l'espace de travail dans les cuisines de l'aréna en précisant que les démarches étaient déjà amorcées en ce sens.

M. Éric Dufresne, coordonnateur d'Active-Toi, pour l'organisme Québec en forme, était également présent. Il a expliqué que

ce programme a pour mission de contribuer au développement d'une vie saine et active chez les enfants de 0 à 17 ans et leur famille sur le grand territoire des trois MRC de Bellechasse, Montmagny et L'Islet, par la saine alimentation et un mode de vie physiquement actif.

Des centaines de personnes ont pu découvrir les mets santé ajoutés au menu existant et déguster des bouchées du Rapido-Pesto (panini au jambon) et du D-Wrap (tortilla au poulet) en buvant un bon smoothie Turbo aux fruits. Des portions de raisins frais et cubes de fromage composent également le savoureux menu qui est désormais disponible sur les heures d'ouverture du casse-croûte de l'aréna.



Joëlle Vitalis, agente de promotion; Édith Blanchet, coordonnatrice des loisirs; Marlène Bourgault, conseillère municipale; Aline Blanchet, cuisinière; Mario Leblanc, maire; Éric Dufresne, coordonnateur Active-Toi.

# Retrouvez votre sourire...



# ... en une seule journée!

**1 CONCEPT JOUR**

Une seule journée, c'est tout ce qu'il nous faut pour vous fabriquer des prothèses dentaires de qualité.

### Prothèses sur implants\*

Pose des implants, fabrication et mise en place des prothèses sur les implants dans la même journée.\*\*

### Prothèses régulières

Prothèses dentaires complètes et partielles de précision esthétique fabriquées sur place et livrées dans la même journée.\*\*

### Avantages

Concept 1 jour = qualité, simplicité, service personnalisé et moins de déplacements.



**CLINIQUE NORMAND**  
DENTUROLOGISTE

Montmagny • 418 248-0849

25, boul. Taché Ouest, bureau 203

1 866 248-0044

[www.cliniquenormand.ca](http://www.cliniquenormand.ca)

Yves Normand, d.d.



Prothèses complètes ou partielles personnalisées

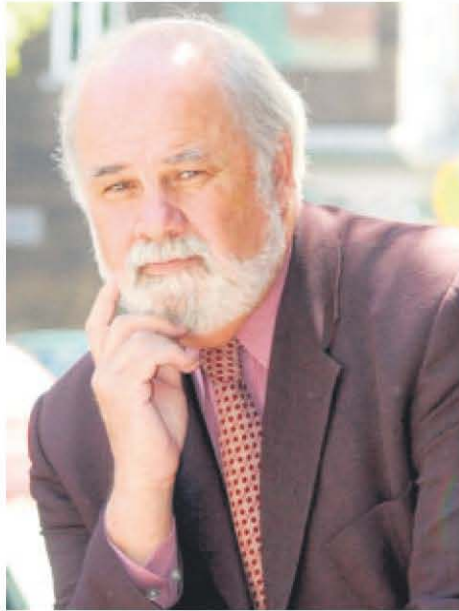
**0% 12 mois\*\*\***  
d'intérêt pendant

\* Financement Accord D, sur approbation de crédit.

\*\* Traitements réalisés sous la direction d'un dentiste généraliste. \*\*\* À la suite d'une consultation initiale. Dans la plupart des cas. \*\*\* Voir détails en clinique.

# Pierre Caron au Salon du livre

SAINT-JEAN-PORT-JOLI – L'écrivain Pierre Caron informe les lecteurs de la région qu'il sera présent au Salon du livre de la Côte-du-Sud, les 7 et 8 novembre prochain, pour proposer plusieurs de ses livres à prix réduit. C'est une façon pour lui de saluer les lecteurs de ce coin de pays où il est né et auquel il est demeuré très attaché. Journaliste, notaire, avocat, et homme de lettres, Pierre Caron a écrit plusieurs livres dont la trilogie historique, *La Naissance d'une nation Letendre et l'homme de rien*, *Letendre et les âmes mortes* et *Aqua tumulta*, classé parmi les 12 meilleurs polars en France cette année. Il est également l'auteur de *Mon ami Simenon*, un recueil de souvenirs sur son amitié avec le grand auteur belge, Georges Simenon.



Crédit photo : Courtoisie

## QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas  
Québec (418) 524-0320  
Montréal (514) 939-0202  
[www.portage.ca](http://www.portage.ca)

**PORTAGE**  
Pour vaincre la toxicomanie

### Clinique chiropratique Raymond

**Dr Jean-Pierre Raymond, chiropraticien**  
169, de la Seigneurie Saint-Roch-des-Aulnaies  
Tél.: 418 354-2723  
1 800 725-5133

## « Un concert de cœur »

# Concert-Bénéfice

au profit de la Fondation André-Côté

Sous la présidence d'honneur de  
**M. Bernard Bélanger**

Le 18 octobre dernier, 20 familles de notre région ont vécu un beau moment de tendresse à la mémoire d'un être cher disparu. Cette activité-bénéfice a permis d'amasser la somme de **25 000 \$**, permettant à la Fondation André-Côté de poursuivre sa mission.

### Merci à nos commanditaires et collaborateurs!

« Choriste »

**PREMIER TECH**

« À Capella »

**Chop 97.5**

« Soliste »

**KAMCO CONSTRUCTION**   **NORMAND** LA PERFORMANCE ATTACHÉE À VOS TRACTEURS   **CARON** GROUPE FUNÉRAIRE   **lambert**

**CSA COLLEGE OF SAINT-ANNE-DE-LA-POCATION**   **Electro FC** Spécialisation: Électricité - Chauffage - Plomberie   **PAVAGE FRANCOEUR**   **Cap martin** Hôtel - Restaurant   **PROMUTUEL ASSURANCE**

« Voix »

- Groupe coopératif Dynaco
- Financière Banque Nationale et son représentant, M. François Chartré
- Extra formation continue du Cégep de La Pocatière
- Journal Le Placoteux

« Musicien »

Voyage La Pocatière • Aliments ASTA • Journal L'Oie Blanche • Ville de Saint-Pascal • Thibault GM La Pocatière

### Collaborateurs et bénévoles

André Lavoie • Ghislain Bouchard • Dominique Thiboutot et Jacynthe Pelletier

- Fabrique de la Cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière
- Garde paroissiale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière
- Comité organisateur du concert-bénéfice 2015

## Ayez la bonne heure!

Ce dimanche 1<sup>er</sup> novembre, on change l'heure. Profitez-en!

### Promotion spéciale

jusqu'au 7 novembre **1 SEUL PRIX**  
Pile **699\$** pose incluse

**OU**

### changer de montre

+ de 500 montres en inventaire

Réparation sur place, estimation gratuite.

**BIJOUTERIE JEAN**

29, av. de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli  
**418 598-6382**  
[www.bijouteriejean.com](http://www.bijouteriejean.com)

## SALLE André-Gagnon

[www.salleandregagnon.com](http://www.salleandregagnon.com)

La Corporation régionale de la Salle André-Gagnon présente :

### DAMIEN ROBITAILLE

Pièce par pièce (chanson)

Vendredi 6 novembre 20 h  
Prix : 13 \$

### BILLETTERIE EN LIGNE

[www.salleandregagnon.com](http://www.salleandregagnon.com)  
[www.ticketpro.ca](http://www.ticketpro.ca) 1 866 908-9090  
Métro Plus Label à La Pocatière 418 856-3827  
Comptoir Sears de la tabagie Lunik à Saint-Pascal 418 492-3439

418 856-1525, poste 2282  
[sag@cegeplapocatiere.qc.ca](mailto:sag@cegeplapocatiere.qc.ca)  
140, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière QC G0R 1Z0

Kubota présente la tournée de la

## COUPE GREY 2015

en célébration de son 40<sup>e</sup> anniversaire

VENEZ ADMIRER LA COUPE GREY<sup>MD</sup>, INSIGNE LÉGENDAIRE DU FOOTBALL CANADIEN, ET SOUTENEZ LA BANQUE D'ALIMENTATION DE VOTRE LOCALITÉ.

### LA COUPE GREY DE LA LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL LUNDI 2 NOVEMBRE AU GARAGE N. THIBOUTOT INC.

- De 13 h à 15 h vous pourrez voir, toucher et vous faire photographier avec la Coupe.
- Sur place des bacs de collection pour les dons alimentaires et une boîte de dons pour les offrandes en argent à l'intention du Blitz contre la faim de Purolator.
- Escompte de 10% sur les pièces Kubota.
- Le camion promotionnel Kubota avec sa remorque de 53 pieds.
- 30 cartes cadeaux Tim Hortons pour les premiers arrivés.
- Concours d'habileté

Bienvenue à tous!

## GARAGE N. THIBOUTOT inc.

Bruno Bérubé, rep.: cell.: 418 868-4593  
Bruno Thiboutot, prop.: cell.: 418 868-4354  
197, route 132 Ouest Saint-André de Kamouraska **418 493-2060**

Consultez notre site [www.nthiboutot.com](http://www.nthiboutot.com)

# Une circonscription colorée

Quand on regarde la répartition des votes dans Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, on remarque que la lutte a été très serrée dans plusieurs municipalités, mais aussi que le bleu, l'orange et le rouge ont coloré le territoire.

D'est en ouest, on remarque que la MRC de Rivière-du-Loup a voté en majorité libérale, sauf à Cacoua où le NPD l'a emporté et à Notre-Dame-du-Portage. Notons que le candidat du Bloc québécois, Louis Gagnon, s'est classé 2e derrière la candidate libérale Marie-Josée Normand dans la ville de Rivière-du-Loup, devant François Lapointe du NPD et Bernard Généreux du Parti conservateur.

## Kamouraska orange

Le NPD a été particulièrement fort dans le Kamouraska, se classant premier dans une bonne dizaine de municipalités, on retrouve aussi une dominance libérale à Saint-Alexandre, Sainte-Hélène, Saint-Pascal, Rivière-Ouelle et Saint-Gabriel. À La Pocatière et Sainte-Arme-de-la-Pocatière, le Parti conservateur et le NPD étaient pratiquement nez à nez.

Dans L'Islet et Montmagny, le bleu conservateur colore presque tout le territoire, à l'exception de Saint-Jean-Port-Joli, Saint-Roch-des-Aulnoies et Sainte-Louise, demeurées fidèles au NPD et de Montmagny où la candidate libérale a eu la faveur des électeurs. Le vote par anticipation a été favorable aux conservateurs. (M.G.)



## Au sujet du recomptage judiciaire...

Au moment de mettre sous presse, le Parti libéral du Canada avait déposé sa requête en recomptage judiciaire auprès d'un juge de la Cour supérieure à Québec et nous étions en attente d'un résultat. Si le juge accepte, un recomptage aura lieu entre Bernard Généreux, élu député conservateur dans Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, élu par 269 voix de majorité et la libérale Marie-Josée Normand. Le Parti libéral évoque des anomalies pour justifier sa demande. Surveillez leplacoteux.com pour les détails. (S. G.)

Municipalités	Chantal Breton - Parti vert	BienGras Gagné - Parti Rhinocéros	Louis Gagnon - Bloc québécois	Bernard Généreux - Parti conservateur	François Lapointe - Nouveau Parti démocratique	Marie-Josée Normand - Parti libéral du Canada	Rejetés
L'Isle-Verte	17	4	99	134	159	193	10
Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	0	0	4	1	8	8	0
Cacoua	16	3	172	168	198	166	12
Saint-Arsène	5	2	107	114	121	147	6
Saint-Épiphane	6	2	66	59	73	99	6
Saint-Paul-de-la-Croix	1	0	26	25	39	64	0
Saint-François-Xavier-de-Viger	6	0	18	18	12	23	2
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup	8	3	99	114	120	195	13
Saint-Cyprien	10	3	124	68	113	156	16
Saint-Modeste	10	5	125	68	117	146	9
Rivière-du-Loup	122	53	1715	1435	1630	2044	127
Notre-Dame-du-Portage	10	2	133	108	153	141	9
Saint-Antoine	24	17	308	325	308	414	24
Saint-Alexandre	9	5	128	143	194	229	9
Saint-André	5	3	53	61	106	77	5
Saint-Germain	7	1	30	17	64	33	1
Sainte-Hélène	4	2	71	97	110	114	5
Saint-Joseph	5	0	31	29	51	48	4
Saint-Bruno	2	0	43	37	62	46	4
Saint-Pascal	22	5	212	261	314	394	21
Kamouraska	4	2	37	63	81	70	2
Saint-Denis	0	0	49	63	68	48	0
Saint-Philippe-De-Neri	5	4	61	100	122	89	12
Rivière-Ouelle	6	3	71	101	107	109	8
Saint-Pacôme	16	5	101	157	171	155	10
Saint-Gabriel-Lalemant	5	5	70	48	75	83	7
La Pocatière	21	8	208	414	415	404	33
Sainte-Anne-de-la-Pocatière	10	4	91	186	185	180	12
Saint-Onésime	0	1	27	73	67	34	3
Mont-Carmel	8	1	79	121	154	118	3
Saint-Omer	3	0	21	49	21	37	1
Sainte-Perpétue	5	3	59	157	73	142	17
Tourville	7	2	33	57	54	60	5
Saint-Damase	5	1	14	103	60	70	1
Sainte-Louise	8	1	47	68	93	73	0
Saint-Roch-des-Aulnoies	14	0	90	120	147	92	7
Saint-Jean-Port-Joli	12	7	182	364	449	307	12
Saint-Aubert	10	3	57	218	146	157	8
L'Islet	26	9	174	495	318	469	23
Saint-Antoine-de-L'Isle-aux-Grues	2	0	14	31	12	29	0
Cap-Saint-Ignace	14	7	125	433	246	388	6
Saint-Cyrille-de-Lessard	14	2	44	113	46	77	7
Saint-Marcel	2	1	9	83	60	69	1
Sainte-Félicité	4	0	25	58	26	43	1
Saint-Pamphile	10	8	94	285	190	243	15
Saint-Adalbert	6	0	29	101	16	78	1
Sainte-Apolline-de-Patton	4	3	24	79	52	39	3
Notre-Dame-du-Rosaire	2	2	14	88	25	63	2
Montmagny	66	15	401	1496	773	1521	52
Berthier-sur-Mer	11	6	85	323	127	211	8
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud	6	2	34	153	71	99	11
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	17	7	80	284	99	179	16
Sainte-Euphémie	1	0	20	55	34	44	1
Saint-Paul-de-Montmagny	7	3	33	109	55	109	2
Saint-Fabien-de-Panet	4	6	49	136	58	99	13
Sainte-Lucie	2	0	13	50	14	44	1
Lac Frontière	2	0	20	30	10	27	2
Saint-Just-de-Bretenières	6	3	49	104	43	94	8
Bureaux itinérants	22	6	85	224	127	418	19
Vote par anticipation	133	45	1522	3555	2796	2437	181
Autres	32	3	115	235	276	250	18
<b>Total</b>	<b>821</b>	<b>288</b>	<b>7919</b>	<b>14264</b>	<b>11914</b>	<b>13995</b>	<b>815</b>

# 125<sup>e</sup> anniversaire de l'Amicale

LA POCATIÈRE — C'était jour de fête au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le 3 octobre dernier. Trois personnalités ont été honorées :

M. Gaston Michaud, 125e cours, grand défenseur du domaine du développement local et « éveilleur de conscience », a été honoré du titre de Personnalité-Amicale de l'année;

Le prix René-Raymond a été décerné à une jeune ancienne élève, Mme Louise Morneau du 173e cours, pour souligner la qualité de ses réalisations professionnelles et de son attachement à son Alma Mater;

De plus, un hommage a également été rendu à M. Marcel Mignault, 132e cours, retraité du Collège et très activement impliqué au

Collège de Sainte-Anne. Monsieur Mignault a été honoré du Prix Adrien-Vaillancourt, prix remis annuellement par le conseil d'administration du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Des textes de présentation émouvants, justes et porteurs de sens ont été livrés par les anciens qui ont accepté de nous faire découvrir de grandes personnes, attachantes et humaines.

PHOTO : Mme Marie Dallaire, présidente de l'Amicale du Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, M. Gaston Michaud, 125e cours, personnalité Amicale 2015 et Mme Claire Lavoie, représentante et sœur de M. Patrice Lavoie du 144e cours, récipiendaire du prix personnalité Amicale 2014.



Du 14 octobre au 3 novembre, 2015

## La peinture qui résiste au quotidien

# 7 \$ DE RABAIS

Peinture d'intérieur et apprêt en un Sico Evolution<sup>MD</sup>, 3,78 L ET rabais de 30\$ sur le 18,9 L\*

SICO.CA

\* Le 7\$ de rabais est applicable sur la peinture d'intérieur au latex Sico Evolution, séries 881-5x, 883, 886 et 887, format 3,78 L. Le 30\$ de rabais est applicable sur la peinture d'intérieur au latex Sico Evolution, séries 881-5x, 883, 886 et 887, format 18,9 L si disponible. L'offre est valide sur les prix courants, du 14 octobre au 3 novembre, 2015, ou jusqu'à l'épuisement des stocks (selon la première éventualité). Avec vous sur et au crédit, une marque de commerce du groupe PPG. Sico et Sico Evolution sont des marques déposées du groupe PPG. © 2015 PPG Industries, Inc. Tous droits réservés.

**SICO**  
AVEC VOUS MUR À MUR<sup>SM</sup>

**RONA** **DECO SURFACES**

**CENTRE DE RÉNOVATION**

**CAMILLE DUMAIS!**

Licence RBO : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347

www.camilledumais.com **LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC**

## SOIRÉE D'INFORMATION



Mardi  
3 novembre  
dès 19 h

Vous avez des questions sur les implants dentaires? Sur des broches orthodontiques? Sur l'apnée du sommeil? Sur l'esthétique dentaire?

Le Centre dentaire Deschênes vous offre gratuitement une soirée d'information.

Les employés et docteur Deschênes seront sur place pour répondre à toutes vos questions.



**RÉSERVEZ VOTRE PLACE à cette séance d'information gratuite en appelant au 418 860-3368**

Le Centre dentaire Deschênes offre tous les services dentaires à Rivière-du-Loup par une dentiste de Rivière-du-Loup

Des services d'orthodontie, d'implantologie, d'esthétique, d'AMT et de fabrication de prothèses complètes ou partielles sont offerts en plus des services habituels que l'on retrouve à l'intérieur d'une clinique dentaire.

- Différentes solutions pour les personnes édentées (une ou plusieurs dents)
- Consultation gratuite et plans de financement disponible
- Services complets; sourire parfait



98, rue Amyot  
Rivière-du-Loup  
418 860-DENT (3368)  
[www.centredentairedeschenes.net](http://www.centredentairedeschenes.net)

Les places  
sont limitées,  
faites vite!



Prothèse



Orthodontie



Implants dentaires



Exclusif chez  
Impact Ford

# Ta vieille voiture, **ON TE PAYE POUR** T'EN DÉBARRASSER



## OBTENEZ JUSQU'À 3 000\$\*

pour votre vieille voiture à l'achat ou à la location  
d'un véhicule neuf chez Impact Ford.

**0,99%**  
fin. 84 mois



**F-150 2015**

[SUPERCAB XLT 4X4]

ACHAT 84 MOIS  
FINANCEMENT FORD

**233 \$\* / 2 semaines**  
+ tx

OU

Location 48 mois

**399 \$\* / mois**

Votre leader **FORD**  
dans l'Est du Québec

Ensemble de sécurité d'hiver  
**GRATUIT**



**Jantes,  
roues et pneus**

**0%**  
à l'achat



**FIESTA 2015**

[S]

À l'achat d'une Fiesta, **1000 \$** de plus dans vos poches  
on vous donne

\* Jusqu'au 31 octobre 2015. Tous les détails chez Impact Ford.

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville • Rivière-du-Loup

**418 860-FORD**



**IMPACTFORD.COM**

**IMPACT**  
Ford

Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez Impact Ford. Des frais de kilométrage excédentaire de 0,12 \$ s'appliquent pour tous les modèles, plus les taxes en vigueur. Les paiements aux deux semaines sont présentés à des fins de comparaison seulement et sont calculés comme suit : les mensualités sont annualisées (multipliées par 12), puis divisées par la période de comparaison (26 pour les paiements aux deux semaines et 52 pour les paiements hebdomadaires). Les photos peuvent différer.

# Placotons AFFAIRES...

## 100 personnes veulent en savoir plus sur le marketing web

Près de 100 personnes s'étaient réunies au Club de golf de Saint-Pacôme pour assister au déjeuner-conférence de la SADC sur le marketing web.



SAINT-PACÔME – La SADC du Kamouraska poursuit ses actions auprès des entreprises de la région en matière de marketing web. C'est au Club de golf de Saint-Pacôme qu'elle a franchi une étape supplémentaire dans sa démarche, en organisant un déjeuner-conférence sur la question. Près d'une centaine de personnes issues des milieux entrepreneurial et corporatif se sont déplacées pour écouter le conférencier, M. Samuel Collard, conseiller en marketing numérique à la SADC. Un guide pratique présentant les meilleures actions en matière de marketing web, préparé par le conférencier, un rappel du nouveau prêt stratégie web et une présentation des professionnels du milieu spécia-

lisés dans l'accompagnement web ont aussi été offerts aux participants. (M.P.)

## Retour sur la dernière année et défis à venir pour Le Placoteux

SAINT-PASCAL – Les membres du conseil d'administration et de la coopérative de solidarité du Journal Le Placoteux étaient réunis en assemblée générale annuelle, le mercredi 21 octobre dernier, au restaurant Le Bec Fin de Saint-Pascal. Le président, Claude

Gagnon, a fait un rappel des événements majeurs s'étant déroulés au cours de la dernière année, dont la fin de la publication de l'édition Montmagny, deux ans après son lancement, et le départ du directeur général, Bruno Lacroix, remplacé depuis par M.

Raymond Frève. Au chapitre des départs, notons aussi celui de M. Rémi Pelletier, à titre d'administrateur depuis 2002, qui a décidé de ne pas renouveler son mandat. Il a été remplacé par M. Louis Grenier, propriétaire du Provigo de Saint-Pascal. Parmi les défis qui attendent l'hebdomadaire dans la prochaine année, M. Frève mentionnait la mise en place

d'une version sur tablette numérique et autres appareils mobiles du Placoteux et la poursuite du développement du Placoteux.com, notamment au niveau des ventes publicitaires.



## TELUS est à la recherche des PME les plus engagées

TELUS lance la deuxième édition des « Prix TELUS | PME impliquée » et est à la recherche des entreprises les plus engagées dans leur communauté. Pour être retenues, les PME doivent être basées au Québec et être composées d'un maximum de 250 employés. Elles doivent également s'être illustrées par leur contribution à l'avancement du milieu communautaire de leur région et au rayonnement des organismes qu'elles ont appuyés. Les trois PME gagnantes au Québec recevront un montant de 2 500 \$ chacune qu'elles pourront remettre à un organisme de leur choix.

## 20 ans pour la Clinique chiropratique de Saint-Pascal

C'est en 1995, que le Dr Francis Lévesque prenait la relève de la Clinique Chiropratique de Saint-Pascal. Récemment diplômé en chiropratique sportive, le passionné de la chiropratique est encore aujourd'hui présent pour ses patients avec le même enthousiasme et plus de connaissances. Avec les années, la clinique de St-Pascal est devenue policlinique puisqu'un denturologiste, psychologue et massothérapeute opère leur profession au 563, boulevard Hébert.

**LEMIEUX**  
LOCATION

LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE  
**418.856.2824**  
Réservez votre huilage

**Centre CHIROPATIQUE Kamouraska**

Dr<sup>e</sup> Édith Lebel – Dr<sup>e</sup> Judith Lilley  
Chiropraticiennes

179, route 230 Ouest, La Pocatière  
418 856-4120

MEMBRES DE L'ORDRE DES CHIROPATICIENS DU QUÉBEC

**5 CONTINENTS  
3 ANS, 3 AMIS**

BRIAN MATHÉ  
MORGAN MONCHAUD  
SIPHAY VERA

**Le Scénario**  
cinéma

www.cinemalescenario.com

**GOLF ST-PACÔME**

**BUFFET CHINOIS**  
**Samedi**  
**7 novembre**  
**à 17 h**

Adultes : **17,95\$** + taxes

Enfants (moins de 9 ans) :  
**8,95\$** + taxes

40, rue de la Pruchière  
Saint-Pacôme

**Pour réservation :**  
**418 852-2395, poste 2**  
ou par courriel :  
golfst-pacome@videotron.ca

La date limite pour la réservation est le 4 novembre.

**Les Aventuriers Voyageurs**  
films - conférences voyages

**Films de voyage**

**LUNDI 2 NOVEMBRE**  
à 19 h 30

**11\$/film**  
**10\$/65 ans et plus**

Collaboration de  
**VOYAGE**  
La Pocatière  
Danie Jean, directrice

**Ouverture d'un bureau à La Pocatière pour nous rapprocher de notre clientèle de la MRC de Kamouraska !**

Consultez nos chroniques sur notre site web [avocats-montmagny.com](http://avocats-montmagny.com)

**LEMIEUX PARENT THÉBERGE**  
AVOCATS S.N.

TÉL.: 418 371-3114 | 708, 4<sup>e</sup> AVENUE, BUREAU 104, LA POCATIÈRE



Me Lemieux Me T. Blais Me Bollard Me Bourfard Me Paradis Me Labrie Me Théberge

*Nous avons ce qu'il vous faut, une équipe !*

# AVEC NOUS, VOTRE COMMERCE ROULE

  
**COMMERCIAL ÉLITE**

DE GRANDS AVANTAGES, PEU IMPORTE LA TAILLE  
DE VOTRE ENTREPRISE GRÂCE AU PROGRAMME  
COMMERCIAL ÉLITE DE CHEVROLET ET GMC

CHEVROLET CITY EXPRESS 2015

**0%** JUSQU'À  
84 MOIS  
**84\$** +TX./SEMAINE

ACHAT AU COMPTANT 24 500\$+TX



**Michel Clavet**

Directeur des ventes, La Pocatière  
23 ans d'expérience à votre service  
mclavet@thibaultgm.com



UNE GAMME DIVERSIFIÉE  
DE VÉHICULES EN STOCK PRÊTS  
POUR UN USAGE COMMERCIAL



1300, 4<sup>e</sup> AVENUE  
**LA POCATIÈRE**  
[www.thibaultgm.com](http://www.thibaultgm.com)

**Thibault**  
MONTMAGNY LA POCATIÈRE  
418 248-7122 418 856-2621



**LIQUIDATION  
DES 2015**

MEILLEURS PRIX  
À L'ÉCHANGE  
DE LA RÉGION

**ENEZ FAIRE  
VOTRE OFFRE!**



JUSQU'À

**11 000 \$**

DE RABAIS

SUR CERTAINS MODÈLES

JUSQU'À

**2 000 \$**

DE RABAIS FIDÉLITÉ

SUR CERTAINS MODÈLES

1300, 4<sup>e</sup> AVENUE  
**LA POCATIÈRE**  
[www.thibaultgm.com](http://www.thibaultgm.com)

**Thibault**  
MONTMAGNY LA POCATIÈRE  
418 248-7122 418 856-2621



## GRÈVE DES PROFS D'autres journées s'annoncent

RIVIÈRE-DU-LOUP – Suite à la grève du 27 octobre, le Syndicat des enseignants du Grand-Portage annonce d'autres journées de mobilisations.

« On en a d'autres de prévues et on a le mandat pour le faire. C'est ce qui se passe à la table des négociations qui influencera la suite des choses », de mentionner Mme Nancy Bérubé, présidente du Syndicat.

Parmi les demandes des enseignants, notons le soutien aux élèves en difficulté, une tâche plus réaliste pour les enseignants et une

diminution du ratio d'élèves par classe. Autre point majeur, le déclenchement de contrats au niveau de la formation professionnelle et de l'éducation des adultes. « On veut des contrats à temps plein et une meilleure sécurité d'emploi pour ces gens-là. Trop souvent, ils sont dans une situation précaire toute leur carrière », de préciser Nancy Bérubé.

Rappelons que les conventions collectives du personnel des commissions scolaires sont échues depuis le 31 mars dernier. (M.P.)



La présidente du Syndicat des enseignants du Grand-Portage, Mme Nancy Bérubé.  
Crédit photo : Andréanne Lebel (Info dimanche)

## Les employés de soutien du Cégep de La Pocatière joignent le front commun



Les employés de soutien du Cégep de La Pocatière rejoignent le front commun.

LA POCATIÈRE – Le 15 octobre dernier, les employés de soutien du Cégep de La Pocatière et du Centre d'études collégiales de Montmagny ont voté en faveur de la grève avec une forte majorité.

Ce vote constitue un ralliement aux autres établissements collégiaux et permettra de faire front commun avec les enseignants et les professionnels du Cégep, lors des pro-

chains débrayages.

Le Cégep de La Pocatière compte actuellement 64 employés de soutien et neuf au Centre d'études collégiales de Montmagny. Leurs principales revendications concernent le salaire, l'âge de la retraite et la perte de la sécurité d'emploi. Le syndicat des employés de soutien estime qu'un recul de 40 ans est observé actuellement dans les négociations.

## Le secteur public CSN de Chaudière-Appalaches en grève

À moins d'avancement concret aux tables de négociation, les 47 syndicats affiliés à la CSN de la région de Québec-Chaudière-Appalaches déclencheront la grève dès minuit et une, le mardi 27 octobre. Dans notre région, pour la CSN, c'est plus de 22 000 personnes qui seront en grève, dont le CSSS Montmagny-L'Islet.

Notons que la négociation est en cours depuis près d'un an et que les conventions collectives dans le secteur public sont échues depuis le 31 mars dernier. Au-delà du gel de salaire que veut imposer le gouvernement aux travailleuses et travailleurs du secteur public pour les trois prochaines années, plusieurs demandes de reculs sont brandies par la partie patronale.

## Le point sur la grève chez les travailleurs de la santé

LA POCATIÈRE — Les manifestations syndicales dans le domaine de la santé au Kamouraska sont un réel casse-tête cet automne. Sachez que ce ne sont pas tous les travailleurs de la santé du Kamouraska qui ont des journées de grève de déterminées à ce jour.

STÉPHANIE GENDRON



Des affiches ont été posées au Kamouraska lors du week-end de l'Action de grâce.

Les employés représentés par la CSN et la FTQ dans la région étaient en grève rotative le mardi 27 octobre et éventuellement pour six autres jours. Cela signifie qu'ils auront droit de quitter leur poste 10 % du temps ces journées-là. Ainsi, pour une journée de 7 heures, ils seront 42 minutes à l'extérieur, en raison de la loi sur les services essentiels.

Au Kamouraska, le personnel de bureau et les techniciens professionnels de la santé sont représentés par la CSN et les employés de soutien par la FTQ. Tous font front commun. Vous comprenez ici que l'on exclut les infirmières, les infirmières auxiliaires et les inhalothérapeutes, associés à la FIQ.

Les grèves rotatives du front commun auront ensuite lieu les 12 et 13 novembre, ainsi que les 1, 2 et 3 décembre.

Cela concerne autant l'hôpital, que les CLSC et les CHSLD.

Selon David Gilbert, président du Syndicat des travailleurs et travailleuses de la santé du Kamouraska-CSN, au-delà des demandes salariales, les travailleurs souhaitent que l'on cesse le recul sur les conditions de travail.

« Nous voulons de meilleurs salaires pour cesser de nous appauvrir et pour attirer du personnel qualifié dans le réseau. Nous voulons des équipes de travail stable. Nous

voulons freiner la privatisation pour miser sur l'expertise que nous avons », peut-on lire sur le tract qui a été donné aux citoyens lors de la journée de grève.

### Les infirmières

Tout ce beau plan n'est pas pour la FIQ, qui représente les infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes. Si elles ont obtenu un vote de grève pour trois jours, il n'y a pas encore de date arrêtée. Selon la représentante locale, Aline Boucher, les négociations vont tout de même bon train. Son syndicat qui représente des dizaines de milliers de personnes au Québec fait bande à part des autres syndicats et du front commun. Un avantage selon elle, puisque cela permet de se concentrer sur les enjeux précis de ce corps de métier. « On discute plus précisément de temps complet, de ratio patient/infirmiers, etc. », précise-t-elle, en ajoutant actuellement que la situation est que dans un CHSLD, on compte 48 patients pour une infirmière et deux infirmières auxiliaires. 80 % des membres ont voté en faveur de trois jours de grève. Dans leur cas, il est impossible pour celles affectées à l'urgence ou aux soins intensifs de sortir. En CHSLD, le personnel peut sortir 10 % de ses heures de travail, et ainsi de suite, selon le champ de pratique, en vertu de la loi sur les services essentiels.

## Un programme d'aide résidentiel populaire à La Pocatière

LA POCATIÈRE — Le Programme d'aide à l'établissement résidentiel de Développement économique La Pocatière (DELP) est très populaire depuis le début de l'année.

Ainsi, au 30 septembre dernier, ce sont 38 nouveaux résidents qui se sont prévalus du programme pour faciliter leur accession à la propriété sur le territoire de la ville de La Pocatière, soit par le rachat (34) ou la construction résidentielle (4). Il s'agit d'un bond important par rapport à 2014, alors que 19 nouveaux résidents s'étaient prévalus du programme.

Bien que la bonification financière du pro-

gramme et sa promotion en début d'année auprès de divers partenaires puissent expliquer en partie cette hausse significative, celle-ci semble être liée aussi à une redynamisation du marché immobilier de la vente, laquelle est observable au cours des derniers mois sur le territoire de la ville de La Pocatière, notamment auprès des familles et des jeunes retraités.

Selon les informations recueillies par DELP, les trois principales motivations qui incitent à l'achat à La Pocatière sont la proximité des services, le décrochage d'un nouvel emploi et le rapprochement du lieu de travail.

# Des activités d'Halloween au Musée François-Pilote

LA POCATIÈRE – Le Musée François-Pilote vous convie à une journée d'activités d'Halloween, le samedi 31 octobre. Le Musée recevra le conteur François Gerardin pour un trajet conté en paroles et en musique intitulé « La citrouille magique! » De plus, le Musée ouvrira gratuitement ses portes aux familles, de 10 h à 17 h, pour leur offrir un rallye amusant nommé « Sacrées citrouilles! », ainsi que la visite du parcours-exposition « De bouche à oreille – des histoires à dévorer ».

François Gerardin conte pour les enfants depuis plus de 20 ans. Accompagné de ses instruments de musique du bout du monde et de ses histoires à dormir debout, il propose aux enfants des contes où se côtoient le fantastique, la magie et la musique. « La citrouille magique! » est un parcours conté, préparé tout spécialement pour cette journée d'Halloween. Les enfants et les parents seront invités à suivre le conteur à travers les salles du premier étage et à l'aider à retrouver la fameuse citrouille magique. Trois représentations de 30 minutes auront lieu à 13 h, à 14 h et à 15 h. Le nombre de places est limité; les réservations sont fortement suggérées.

Le Musée François-Pilote propose également « Sacrées citrouilles! », un rallye amusant où les enfants, munis du plan des salles, devront user de leur sens de l'observation. Avec les forts vents d'automne, plusieurs citrouilles se sont envolées et sont atterries dans le Musée où elles ont élu domicile. Le but de

l'activité sera d'aider l'équipe du Musée à repérer toutes les citrouilles cachées. Une surprise sera remise à chaque enfant costumé participant à l'activité. Il faudra compter environ 45 minutes pour compléter le rallye. Les familles pourront également profiter de l'accès gratuit au Musée François-Pilote pour découvrir l'exposition « De bouche à oreille – des histoires à dévorer », qui occupe le deuxième étage. Il s'agit d'un parcours-exposition multimédia et interactif qui explore l'univers fantastique des contes dans leur rapport à l'alimentaire.



**jeanyvesdionne.com**  
418 868-9454  
R.B.Q. 8108-5912-01

**VENTE**  
**PORTES DE GARAGE**  
Kit de garage complet  
Murs et chevrons

**SERVICE "CLEF EN MAIN"**  
Du bétonnage à la finition.  
Bâtiment résidentiel,  
agricole et commercial.

355, rue Saint-Elzéar, Saint-Pascal  
constructiondionne@hotmail.com

**Entrepreneur en construction**

MOTEL RESTO BAR  
**L'ESCALPE** vous propose tout un menu...

**JEUDI SOIR PIZZAS** à compter de 17 h  
dès le 29 octobre

Achetez une pizza  
6 po **OBTENEZ** 9 po  
9 po **OBTENEZ** 12 po  
12 po **OBTENEZ** 14 po



Les vendredis dès 17 h 30  
**Souper spectacle avec**  
*Sindy Tremblay*  
dès le  
**30 octobre**



*N'oubliez pas...*

Tous les samedis soir dès 17 h  
Notre fameux **Buffet chinois**

Tous les dimanches de 10 h à 14 h  
Le nouveau **Brunch champêtre**

Notre **Bar** est **Ouvert**

MOTEL RESTO BAR  
**L'ESCALPE**

À compter de 8 h  
Loterie vidéo ouverte

Sortie 450, autoroute 20, Saint-Pacôme **418 852-3030**

JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE 2015

**PRENEZ LA ROUTE SANS STRESS**

**YOKOHAMA**

**OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE 70 \$**

à l'achat de 4 pneus IceGuard iG52c de Yokohama\*

IceGuard iG52c de Yokohama, un pneu d'hiver en avant de son temps:

- Améliore la maniabilité et le freinage et procure un roulement silencieux
- Évacue l'eau et la neige, pour une bonne adhérence et stabilité de conduite



\* Voir les détails chez le marchand

**point S**  
point-s.ca

**PNEUS F.M. INC**  
595, boulevard Hébert, Saint-Pascal  
418.492.6035 1.800.463.1375  
Mécanique 418.492.2907



# Le Kamouraska maintenant desservi dans un bâtiment exemplaire et novateur



La population du Kamouraska a accès à un superbe édifice déjà considéré comme un modèle au Québec en termes de services offerts sous un même toit et d'efficacité énergétique.

Inauguré au début du mois de septembre, l'édifice Claude-Bécharde regroupe les bureaux de la MRC de Kamouraska, du député de Côte-du-Sud, de Trans-Apte, de Services Québec, de la Société de l'assurance automobile du Québec et de Promotion Kamouraska.

Ce bâtiment de bois lamellé-collé et d'acier est une vitrine écoénergétique. L'éclairage est calibré selon l'ensoleillement. Son système très ergonomique est dosé pour être optimum. La position franc sud permet d'utiliser à son maximum l'énergie solaire passive. Qui plus est, on y découvre un éclairage performant au LED, un système de récupération de l'énergie et de refroidissement à débit variable et des panneaux solaires. Un système de géothermie composé de neuf puits forcés en profondeur permettra une importante économie d'énergie.

Avec des nouveaux espaces, la qualité du service aux citoyens sera bonifiée. La santé et la sécurité des employés municipaux seront nettement améliorées. En matière d'offre de services municipaux, le Kamouraska n'a rien à envier à ses collègues en province. La région est précurseur quant au nouveau modèle offert grâce à la venue de l'Édifice Claude-Bécharde.

**Excavation Martin Moreau**  
 418 856-3916  
 150, rue Laviole, La Pocatière  
 Tél. : 418 856-3916 Cell. : 418 868-4197

*Heureux d'avoir contribué à votre belle réalisation!*

COMMERCIAL | INDUSTRIEL | INSTITUTIONNEL | RÉSIDENTIEL



CONSTRUCTION  
**MARCEL CHAREST  
 ET FILS**

T 418 492-5911 | SF 1 800 561-5911  
 TÉLÉC 418 492-9705  
 mcfinc.ca | infos@mcfinc.ca

997, Route 230 Est, Saint-Pascal  
 ISO 9001: 2008

*Nous sommes fiers d'avoir contribué à votre réalisation et nous vous souhaitons... Bon succès!*

RBQ: 1623-5558-35



## Un hommage posthume à C

De nombreux dignitaires et membres de la famille se sont donné rendez-vous le 7 septembre dernier, cinq ans jour pour jour après le décès de Claude Béchar, pour l'inauguration du bâtiment de la MRC en son honneur. Il s'agissait du dernier projet mené par le politicien. Ainsi, après une autoroute et une bibliothèque, le célèbre politicien a maintenant une bâtisse à son nom, celle de la MRC de Kamouraska, du député et d'autres services. « Claude a laissé beaucoup de legs au Québec », soulignait le pre-

mier ministre Philippe Couillard, qui s'était déplacé pour l'occasion. « On lui doit le plan de lutte contre la pauvreté, celui contre les émissions de gaz à effet de serre et le Livre vert. Il avait également le talent particulier de défendre sa région », ajoutait-il. Devant une assemblée de nombreux dignitaires, l'une des filles de monsieur Béchar, Justine, bientôt 16 ans, s'est adressée à la foule avec l'aplomb et l'humour de son père. « Mon père se demandait parfois s'il tomberait dans l'oubli. Je crois que son souhait est

exaucé avec ce bâtiment ». L'Édifce Claude-Béchar est composé en partie de bois et présente des innovations vertes, un ensemble de clins d'œil au politicien qui a dirigé plusieurs ministères. Ce bâtiment renforce le sentiment de fierté et d'appartenance des citoyens de la MRC de Kamouraska », a indiqué le député de Côte-du-Sud, Norbert Morin. « L'histoire et le parcours de Claude ont marqué la région du Bas-Saint-Laurent qu'il aimait tant et au-delà, le Québec tout entier », a renchéri le ministre des Affaires



Les dignitaires ont procédé à l'inauguration de l'édifice Claude Béchar le 7 septembre dernier.

*Bravo pour ce beau projet réalisé!*

**VENTILATION INC.**  
**FCL** Tél. : 418 856-4936  
Télec. : 418 856-4861

**FERBLANTERIE C.L. VENTILATION INC.**  
**Climatisation et chauffage**  
• résidentiel • commercial • industriel  
*Bryan McBrearty, prop.*

Licence RBQ : #8002-3278-41  
50, Parc de l'Innovation, La Pocatière

*Félicitations!  
Nous sommes heureux de contribuer à votre succès!*

**INFORMATIQUE IDC**

- Informatique ventes et service
- Hébergement web et cloud computing
- Conception site Internet et référencement
- Développement et programmation de logiciels

T. 418 856-5646  
S.F. 1 888 729-5546  
[www.informatiqueidc.com](http://www.informatiqueidc.com)

*Fier de vous accompagner dans votre succès!*

Les services du Mandataire de la **Société de l'assurance automobile du Québec** changeront de lieu d'opération et seront accessibles à compter de décembre 2015 à l'Édifce Claude-Béchar.

Surveillez [www.villesaintpascal.com](http://www.villesaintpascal.com) pour plus de développements!

**Saint-Pascal**

[www.villesaintpascal.com](http://www.villesaintpascal.com)

*Bravo pour votre initiative et félicitations pour cette belle réalisation!*



**ART MASSIF**  
STRUCTURE DE BOIS

909, côte Saint-Aubert, Saint-Jean-Port-Joli  
**418 358-0712**

*Avec vous, là où ça compte.*

**Certification | Fiscalité | Services-conseils | Actuariat | Syndics et gestionnaires**

**SAINT-PASCAL**  
470, avenue Chapleau  
Saint-Pascal QC G0L 3Y0  
**418 492-3515**

**LA POCATIÈRE**  
100-222 route 230  
La Pocatière QC G0R 1Z0  
**418 856-2690**  
**mallette.ca**

**MALLETTE**  
Société de comptables professionnels agréés



# Claude Béchar

municipales Pierre Moreau. Ami de longue date de monsieur Béchar, le maire de Montréal Denis Coderre tenait à être sur place. « Il a fait partie de ces ministres où lorsque l'on avait besoin de quelqu'un pour

gérer la crise, il était là pour tout rétablir. Ce bâtiment est un beau message, un message écoresponsable. Cette bâtisse-là a une âme, elle représente bien Claude et aussi sa région », a-t-il indiqué.

## Édifice Claude-Béchar : 200 personnes aux portes-ouvertes



SAINT-PASCAL – La MRC de Kamouraska estime à 200 le nombre de visiteurs qui ont pris part aux deux journées de portes-ouvertes organisées à l'édifice Claude-Béchar, les 23 et 24 octobre. Ce rendez-vous était l'occasion pour les résidents du Kamouraska de se familiariser avec les nouveaux espaces. Au-delà des services traditionnels associés à la MRC, l'édifice Claude-Béchar regroupe maintenant le bureau du député de Côte-du-Sud, M. Norbert Morin, les bureaux de Services Québec, Trans-Apte, la SAAQ et Promotion Kamouraska. « Je suis heureux que plusieurs citoyens et citoyennes se soient déplacés pour visiter le nouvel édifice Claude-Béchar, qu'ils aient pu rencontrer les personnes qui y travaillent et connaître les différents services offerts par les locataires. Un merci particulier aux maires et employés présents lors de ces portes-ouvertes », de déclarer le préfet de la MRC, M. Yvon Soucy.

Le préfet, M. Yvon Soucy, était heureux de saluer les visiteurs à la porte-ouverte.

Fier partenaire  
de vos réalisations

**TOITURE C.V. DIONNE**  
COMMERCIAL INDUSTRIEL INSTITUTIONNEL

DEMANDEZ UNE SOUMISSION EN LIGNE  
TOITURECVDIONNE.COM  
418 492-6409  
info@toiturecvdionne.com | 525, Saint-Elzéar, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

## De nombreux services sous un même toit

### MRC de Kamouraska (3<sup>e</sup> étage)

- Services de développement économique local et soutien à l'entrepreneuriat, le développement rural, les différents services d'aménagement du territoire, les services administratifs et au 2<sup>e</sup> étage, l'évaluation foncière.
- Lundi au jeudi de 8 h à midi et 13 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à midi. Tél. : 418 492-1660.

### Services Québec

- Postes informatiques en libre-service, renseignements sur les programmes et services gouvernementaux, service d'assermentation et services liés au Registre foncier du Québec.
- Lundi au vendredi de 8 h 30 à midi et 13 h à 16 h 30, excepté mercredi ouverture à 9h.

### SAAQ

- Les bureaux du Mandataire de la Société de l'assurance automobile du Québec, pour les permis de conduire et les immatriculations, emménageront en décembre. Tél. : 418 492-7730

### Député Côte-du-Sud

- Pour le bureau du député, le numéro de téléphone pour prendre rendez-vous avec M. Norbert Morin est le 418 492-7730

### Promotion Kamouraska (2<sup>e</sup> étage)

- L'organisme constitué en avril 2015 regroupe quatre grands secteurs : tourisme, communications et attractivités régionales, Parc régional du Haut-Pays de Kamouraska et un service de gestion de projet.
- Lundi au vendredi de 8 h 30 à midi et de 13 h à 16 h 30. 418 492-1660 poste 239. kamouraskacorp@gmail.com. www.facebook.com/Promotion Kamouraska
- www.tourismekamouraska.com

### Trans-Apte

- Transporteur délégué par la MRC de Kamouraska pour effectuer le service de transports dans la MRC. On y retrouve les volets de transport adapté, de transport collectif intégré et de transport collectif de la MRC.
- Pour tous les détails : www.transapte.com

Nous sommes fiers de contribuer à votre succès!



**Norbert Morin**  
Député Côte-du-Sud  
418 234-1893 • 418 492-7730  
1 866 774-1893  
nmorin-cds@assnat.qc.ca

## LES FEUILLAGES DU QUÉBEC

sont fiers d'avoir mis leur expertise en environnement à contribution dans la réalisation de l'édifice Claude-Béchar.

Au coeur des projets régionaux depuis plus de 50 ans!



DU QUÉBEC RBQ - 1219-1391-10

AMÉNAGEMENT PAYSAGER | JARDINERIE | FLEURISTERIE | ENVIRONNEMENT

64, ROUTE 230 OUEST, SAINT-PASCAL | 418 492-2310

www.lesfeuillagesduquebec.ca



Suivez-nous sur Facebook



# Ils nous ont quittés...

## AVIS DE DÉCÈS



### M. Jean-Claude Sirois (1959-2015) Saint-Pacôme

À son domicile, le 16 octobre 2015, est décédé, à l'âge de 56 ans et 7 mois, monsieur Jean-Claude Sirois, fils de feu monsieur Simon Sirois et de dame Gisèle Morin. Né à Saint-Éleuthère, il demeurait à Montréal.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis(es) au Complexe Funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le samedi 31 octobre 2015, de 11 h à 14 h 35. Le service religieux sera célébré, à 15 h, en l'église de Saint-Pacôme et de là les cendres seront déposées au columbarium.

Il laisse dans le deuil sa mère Mme Gisèle; son frère, ses sœurs, ses beaux-frères : Françoise (Jean-Louis Lévesque), Normande (Bertin Michaud), Bruno. Il était aussi le frère de feu Mario, feu Johanne, feu Richard. Il laisse également dans le deuil sa nièce Marie-Ève Lévesque (Claude Asselin), son neveu Jean-Philippe Lévesque; sa petite-nièce Léonie. Sont aussi affectés par son départ ses oncles, ses tantes, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis(es).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc. - La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télécopieur : 1 418 856-4674  
Courriel : rmpel@bellnet.ca • Site Web : www.mariuspelletier.com  
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

## AVIS DE DÉCÈS



### Mme Gisèle Saint-Pierre Déry (1925-2015) La Pocatière

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 23 octobre 2015, est décédée, à l'âge de 90 ans et 5 mois, dame Gisèle Saint-Pierre épouse de feu René Déry, fille de feu Léon Saint-Pierre et de feu Alma Sirois. Native de Rivière-Ouelle, elle demeurait à La Pocatière.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis(es) au Complexe funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le lundi 2 novembre 2015, de 11 h à 13 h 50, le service religieux sera célébré, à 14 h, en la cathédrale Sainte-Anne-de-la-Pocatière, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière des Pins.

Elle laisse dans le deuil ses fils et belles-filles : Christian (April Herrington), Donald, Daniel (Lyne Bouthillier), Pierre, elle était aussi la mère de feu Alain; ses petits-enfants : Isis (Jean-François Belzile), Rafaëlle, Paskäl, Charles; ses arrière-petits-enfants : Zoé, Félix, Anne. Elle était la sœur de : feu Paul-Émile, feu Roméo, Marc-André, feu Philippe, Jean-Louis, Raymond, Jeannine, Dorothee, feu Gilles, feu Hélène, Yves, Claude, Normand, Gaétan et la belle-sœur de : feu Alice, feu Marguerite, feu Lucienne, feu Gérard, feu Yvonne, feu Jean-Marie, Jean-Paul, feu Raymond, feu Jeanette. Sont aussi affectés par son départ ses beaux-frères et ses belles-sœurs des familles Saint-Pierre et Déry, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel soignant du Centre D'Anjou pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Opération Enfant Soleil. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc. - La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télécopieur : 1 418 856-4674  
Courriel : rmpel@bellnet.ca • Site Web : www.mariuspelletier.com  
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

## MESSE ANNIVERSAIRE



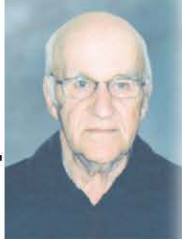
### M. Jérôme Lévesque Mont-Carmel

« Cher fils, cher frère, il y a un an tu nous quittais. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. »

C'est donc à ta mémoire que sera célébrée une messe anniversaire en l'église de Mont-Carmel, ce dimanche 1<sup>er</sup> novembre, à 9 h 30.

Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.

## MESSE ANNIVERSAIRE



### M. André St-Pierre Saint-Joseph de Kamouraska

« À mon époux et notre cher papa! Un an s'est écoulé depuis ton départ. L'amour et la joie de vivre que tu nous apportais nous manque énormément. »

Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Joseph de Kamouraska, ce dimanche le 1<sup>er</sup> novembre, à 11 h.

Parents et amis peuvent se joindre à la famille pour cette célébration.

Merci pour votre présence.

## REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



### M. Marc-Émile Dionne

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Marc-Émile Dionne (Jos) survenu le 22 septembre 2015. Votre présence ainsi que toutes marques de sympathie manifestées, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous, trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressé personnellement.

Et enfin, un merci à M. Daniel Caron et son équipe pour leur professionnalisme et les bons services.

Son épouse Pierrette, ses enfants et petits-enfants.

LAISSEZ LES FLEURS PARLER POUR VOUS...

Fleuriste  
**Le Bel Arôme**  
QUALITÉ - BAS PRIX - SERVICE  
OUVERT LE DIMANCHE  
SERVICE DE LIVRAISON 7 JOURS/SEMAINE



LIVRAISON GRATUITE AUX  
SALONS FUNÉRAIRES, À L'HÔPITAL  
ET AUX CENTRES D'ACCUEIL  
SPÉCIALISÉ EN DÉCORATION DE SALLES

614, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière

**418 856-2925**

Ligne sans frais : 1 800 463-1291

## BAPTÊMES

Saint-Pascal  
Le 25 octobre 2015

- Tristan, enfant de Marie-Andrée Bérubé et de Tony Dubé.



LE 8 SEPTEMBRE

Mya, enfant de Kathleen Thibodeau et Steve Pelletier de Sainte-Perpétue.

LE 17 SEPTEMBRE

Anna-Eve, enfant de Karine Nicole et Marc Talbot-Pouliot de Saint-Lazare-de-Bellechasse.

LE 2 OCTOBRE

Charles, enfant de Maude Lambert et Guillaume Duval de Saint-Roch-des-Aulnaies.

LE 8 OCTOBRE

Sarah, enfant de Alexandra Lemieux et Michel Nicole de Cap-Saint-Ignace.

Kate, enfant de Marie-Pier Lévesque et Mathieu Cloutier de Sainte-Perpétue.

LE 10 OCTOBRE

Livia, enfant de Nancy Pelletier et Charles-Olivier Émond de Montmagny.

Alexis, enfant de Amélie Bouffard et Steve Clavet de Berthier-sur-Mer.

Chelsea, enfant de Karine Bélanger Grenier et Kevin Dubé Chouinard de Saint-Damase.

LE 11 OCTOBRE

Camille, enfant de Bianca Giasson et Nicolas Caron de Montmagny.

LE 12 OCTOBRE

Raphaël, enfant de Cristel Castonguay et Jean-François Fournier de L'Islet.

LE 15 OCTOBRE

Jérémy, enfant de Christelle Proulx Paquette et Emmanuel Mercier de Montmagny.

LE 16 OCTOBRE

Kate, enfant de Kaysandra Jalbert et Yann Thibodeau de Saint-Pamphile.

Éli, enfant de Amélie Pelletier et Louis Thériault de Sainte-Hélène.

LE 17 OCTOBRE

Flavie, enfant de Marie-Pier Pelletier et Richard Bernier de Saint-Jean-Port-Joli.

LE 18 OCTOBRE

Elijah, enfant de Viviane St-Pierre Caron et David Caron de Saint-Eugène.

LE 20 OCTOBRE

Rosélie, enfant de Pascale et Olivier Pelletier de Saint-Pamphile.

LE 21 OCTOBRE

Charlie, enfant de Milly Bernier St-Pierre et Jonathan Coulombe de Cap-Saint-Ignace.

Léo, enfant de Sandra Tondreau et Frédéric Guimont de Montmagny.

LE 22 OCTOBRE

Annaëlle, enfant de Geneviève Beaumont et Yohan Bouchard de Montmagny.

## AVIS DE DÉCÈS



### M. Wilfrid Lemieux (1924-2015) La Pocatière

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 20 octobre 2015, est décédé à l'âge de 91 ans et 2 mois, Wilfrid Lemieux, fils de feu Imelda Bouchard et de feu Philippe Lemieux. Il demeurait à La Pocatière, natif de Saint-Onésime.

Selon ses volontés, M. Lemieux ne sera pas exposé et il n'y aura pas de service religieux.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Claude, Jean, Pierre (Denise Lemieux), Luc, Jacques, Micheline (Victo Murray), Michèle (Marcel Michaud), Paul, Nicole, Bruno, Josée (Régis Desrosiers); ses petits-enfants, ses frères, sa sœur, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

Les services professionnels ont été confiés à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222

## AVIS DE DÉCÈS



### M. Jean-Claude Caron (1941-2015) Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 21 octobre 2015, est décédé à l'âge de 74 ans et 7 mois Jean-Claude Caron, époux de Rosalie Dionne; fils de feu Hélène Audet et de feu Patrick Caron. Il demeurait à Saint-Pascal.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le samedi 31 octobre de 12 h à 15 h 20. Le service religieux sera célébré le samedi 31 octobre 2015 à 15 h 30 en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Rosalie Dionne. Il était le frère de : feu Marcel (Nicole Légaré), Denise (feu Florent Lebel), Yvon (Diane Constant), feu Guy (Réjeanne Dionne), feu Maurice, France, feu Ginette (Michel Bemier). Il était le beau-frère de : feu Jean-Louis (Mary-May Bard), Gilberte (Maurice Dufour), feu Jean-Guy (Micheline D'Amour), Ginette (Raynald Beaulieu). Sont aussi attristés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus - St-Sacrement, 1401, 18<sup>e</sup> Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4 ou à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, 1201, 6<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222

# Le retraité qui voulait être auteur

**SAINT-PACOME** – Jacques Mayer de Saint-Pacôme rêvait d'être auteur. Ses tiroirs étaient remplis de manuscrits. Au cours des derniers mois, les Éditions Mots en toiles ont accepté de publier l'un d'eux. M. Mayer réaliserait enfin son rêve. Mais il est décédé, en septembre dernier, à deux semaines de la sortie du livre. Comme dans un bon polar, un coup de théâtre a scellé son destin.

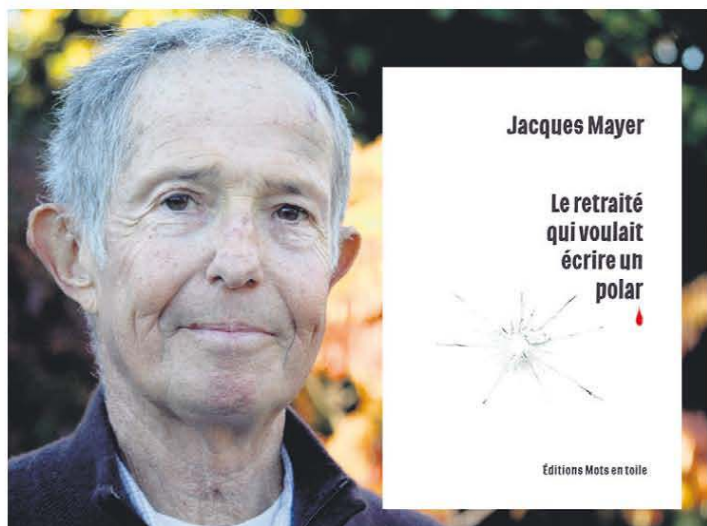
Dans *Le retraité qui voulait écrire un polar*, Jacques Mayer se met pratiquement en scène, donnant son propre nom à son personnage principal et lui associant même plusieurs éléments de sa propre vie. Néanmoins, l'œuvre demeure une fiction.

## Résumé

« Jacques Mayer, cadre supérieur à la retraite, entreprend la rédaction d'un journal intime. C'est ainsi qu'il décide d'écrire un roman policier. Il croit apercevoir un sosie dans le quartier et commence à avoir une série de cauchemars dans lesquels apparaît un jumeau qui tue violemment des femmes. La SQ le soupçonne d'être l'assassin. Alors qu'il est en France, la voisine de sa sœur est étranglée. La police française le soupçonne aussi, car un témoin l'aurait vu rôder la nuit. Est-il somnambule et tue-t-il sans s'en souvenir? Des péripéties tumultueuses et sulfureuses l'engouffrent dans un vortex qui provoquera l'explosion de son couple. »

Les Éditions Mots en toile seront au Salon du livre de la Côte-du-Sud pour offrir ce roman de M. Jacques Mayer. (M.G.)

*M. Jacques Mayer dont le roman Le retraité qui voulait écrire un polar sera disponible au Salon du livre de la Côte-du-Sud.*



**ÉCONOMIES AUTOMNALES 2015**

**STIHL®**

*Pour un temps limité seulement*

**24995\$** (PDSM 279,95\$ avec guide chaîne de 16 po)

**Scie à chaîne à essence MS 170**

Cylindrée..... 30,1 cm<sup>3</sup>  
Puissance..... 1,3 kW  
Poids..... 3,9 kg (8,6 lb)\*

<b>MS 180 C-BE</b> 34995\$ avec guide chaîne de 16 po 31,8 cm <sup>3</sup> /1,5 kW/4,2 kg (9,3 lb)*	<b>MS 250</b> 44995\$ avec guide chaîne de 16 po 45,4 cm <sup>3</sup> /2,3 kW/4,6 kg (10,1 lb)*	<b>MS 271</b> 54995\$ avec guide chaîne de 16 po 50,2 cm <sup>3</sup> /2,6 kW/5,6 kg (12,3 lb)*
<b>MS 291 C-BE</b> 59995\$ avec guide chaîne de 16 po 58,3 cm <sup>3</sup> /2,8 kW/6,2 kg (13,7 lb)*	<b>MS 241 C-M</b> 59995\$ avec guide chaîne de 16 po 42,6 cm <sup>3</sup> /2,2 kW/4,7 kg (10,4 lb)*	<b>MS 391</b> 69995\$ avec guide chaîne de 16 po 64,1 cm <sup>3</sup> /3,3 kW/6,4 kg (14,1 lb)*

**Recevez une trousse Wood-Pro™ gratuitement à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée™**

Une VALEUR de 85 \$!

Le prix en magasin est le plus bas. Les stocks sont limités. Les détails sont disponibles sur [www.stihl.ca](http://www.stihl.ca).

**JEAN MORNEAU INC.**  
735, rue Taché, Saint-Pascal • 418 492-3632

**CENTRE MULTI-SERVICES**  
51, 2e Rang Est, Saint-Jean-Port-Joli • 418 598-3047

**LOCATION J.-C. HUDON INC.**  
86, rue de la Gare, La Pocatière • 418 856-2427

**ÉQUIPEMENT V. OUELLET ET FILS INC.**  
592, Route 289, Saint-Alexandre • 418 495-2119

Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisés à travers le Canada – visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!



**JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE 2015**



## PRIX SANS STRESS

Point S offre le juste prix sur les pneus et l'entretien automobile, tous les jours.



## RECEVEZ 70\$

EN REMISE POSTALE À L'ACHAT DE 4 PNEUS X-ICE<sup>MD</sup> XI3<sup>MC</sup>



Visitez [point-s.ca](http://point-s.ca) pour trouver le détaillant le plus près de chez vous.

## Un dindon pour les plus démunis

Dans le cadre de la fête de l'Action de grâce, les Éleveurs de volailles de l'Est-du-Québec ont fait un don totalisant 2 000 \$ en viandes de dindon aux quatre Moissons de son territoire, soit : Moisson Beauce, Moisson Kamouraska, Moisson Québec et Moisson Saguenay-Lac-Saint-Jean. « C'est triste qu'encore aujourd'hui, des familles qui vivent près de chez nous éprouvent des difficultés à rejoindre les deux bouts et à se nourrir convenablement. Les Éleveurs de volailles de l'Est-du-Québec espèrent que ce don contribuera à combattre la faim dans nos régions », a déclaré M. Stéphane Veilleux, président des Éleveurs de volailles de l'Est-du-Québec.

## L'Arbre Sourires d'Enfants

L'Arbre Sourires d'Enfants permet d'offrir un cadeau à l'occasion de la Noël à des enfants de familles à faible revenu de la MRC de L'Islet. Ce projet est rendu possible grâce à une cinquantaine de bénévoles, des intervenants des CLSC, des organismes communautaires, des entreprises, des institutions financières et de votre parrainage. Votre générosité permettra à quelque 300 enfants de la région d'être comblés. Et si vous préférez participer par un don, il servira à acheter des cadeaux aux enfants dont les demandes n'ont pas trouvé de parrains ou marraines. Prenez le temps de vous arrêter à un des points de distribution de boules de Noël — cartes de choix de cadeaux — identifiées par des affiches dans la MRC

de L'Islet, et ce, à partir du 13 novembre. Nathalie Arsenault, responsable (418 598-3539 ou nathaliearsenault1@videotron.ca.)

## La Jardilec était à la Marche mondiale des Femmes à Trois-Rivières

Le comité organisateur de la Marche mondiale des Femmes (MMF) 2015 de Montmagny-L'Islet a réuni 37 participantes de la région à la Marche mondiale des Femmes 2015 qui avait lieu le 17 octobre dernier dans les rues de Trois-Rivières. Cette 4e action internationale a réuni près de 10 000 personnes. Ce fut l'occasion de créer un « momentum » de mobilisation et de dénonciation des diverses formes de contrôle du corps des femmes, d'exploitation de la Terre et des territoires qui découlent des politiques d'austérité, d'un modèle de développement basé sur l'exploitation des ressources naturelles et du non-respect des droits des peuples autochtones.

## Loterie annuelle au profit de la Fondation de la Maison Desjardins

Les membres du conseil d'administration de la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB lancent la loterie régionale 2015. Tenue pour la première fois en 2011, cette collecte de fonds constitue une activité de financement populaire orchestrée par l'organisme. L'initiative reçoit la collaboration de 12 concessionnaires automobiles et de camions de la région : Bérubé Chevrolet Cadillac Buick GMC; Rivière-du-

Loup Honda; Hyundai Rivière-du-Loup; Garage Windsor Chrysler; Grand-Portage Automobiles; Impact Ford; Kamouraska Chrysler; Carrefour du camion RDL; Dubé Mazda.com; Rivière-du-Loup Toyota; Centre Routier Rivière-du-Loup et V. Martin de Notre-Dame-du-Lac. Les caisses populaires Desjardins du KRTB sont aussi associées au

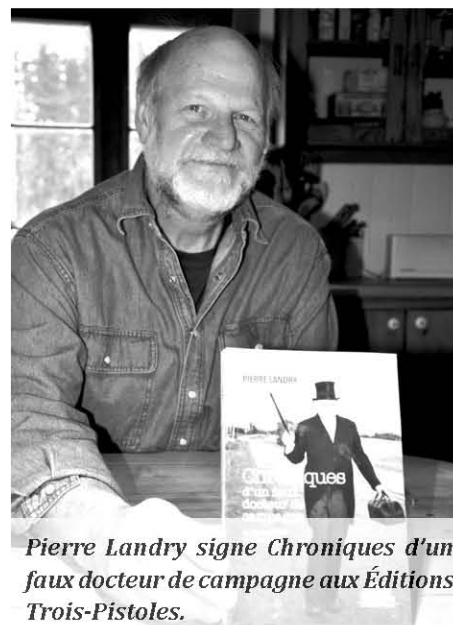
projet à titre de dépositaires de billets. Au total, 5000 billets seront mis en vente au coût de 20 \$ chacun sur le territoire formé des MRC de Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata et Les Basques. Le tirage du crédit de 25 000 \$ aura lieu le mercredi 10 février 2016 à l'Hôtel Levesque.

## Un docteur comme il ne s'en fait plus

**SAINT-ALEXANDRE – Vous connaissez le docteur Landry? Un vrai médecin de campagne comme il ne s'en fait plus. Jovial. Toujours prêt. Et qui ne refuse aucun patient. Ne vous précipitez pas trop vite à son cabinet. C'est par la plume qu'il soigne. Depuis 15 ans. Dans les pages du Mouton noir, ce journal indépendant, plus mordant que le loup, publié à Rimouski.**

MAURICE GAGNON

Au fil des ans, Pierre Landry de Saint-Alexandre a cumulé une série de textes, mordants, mais écrit avec une plume habile et littéraire, qu'il a colligé dans un livre publié aux Éditions Trois-Pistoles. *Chroniques d'un faux docteur de campagne* réunit toutes celles qui ont été publiées, après son retour



Pierre Landry signe *Chroniques d'un faux docteur de campagne* aux Éditions Trois-Pistoles.

dans la région, de 1999 à 2015. Chacune est un cachet d'anthologie à prendre au besoin, sans ordonnance.

Pourquoi un recueil alors qu'il publie toujours dans le Mouton noir? « Parce que c'est le 20e anniversaire du journal », lance celui qui se voit davantage comme un écrivain, que comme un essayiste.

« Chacune des chroniques a été un banc d'essai littéraire pour moi », raconte le doc. Un journal étant éphémère, cette publication devient une façon d'en assurer la pérennité. Pierre Landry avoue ne pas les avoir retouchées avant de les réunir dans ce 8e livre. Elles ont bien vieilli et sont toujours pertinentes.

Les sujets sont nombreux. L'auteur se prononce sur la politique, l'actualité, les événements de la vie courante, voire de sa propre vie. La liste de titres est impressionnante. La table des matières s'étire sur quatre pages. Pierre Landry a aussi écrit *Le Mouton NOIR, plus mordant que le loup*, en 2005, aux Éditions Trois-Pistoles.

## L'action communautaire autonome

La Semaine nationale de visibilité de l'Action Communautaire Autonome (ACA) s'est déroulée du 18 au 24 octobre sous le thème L'Action Communautaire Autonome, c'est ici et partout!

Les organismes membres de la Table de concertation des organismes communautaires du Kamouraska (T-COCK) en ont profité pour souligner leurs bons coups de la dernière année.

Parmi eux, on retrouve le Centre femmes la Passerelle du Kamouraska, la Maison de la Famille du Kamouraska, La Traversée, Projection 16-35, Tandem-jeunesse, La Montée, Moisson Kamouraska, Action chômage Kamouraska, la Table de concertation des Aînés du Kamouraska et Services Kam-Aide.

« Une vingtaine d'organismes communautaires sont présents dans la MRC du Kamouraska et contribuent positivement et de manière significative au développement social de notre milieu », souligne Anaïs Giroux-Bertrand, coordonnatrice, corporation de développement communautaire du KRTB.

**35 ans à votre service ... Merci!**

**PUBLICITÉ Yves Lévesque**  
OBJETS PROMOTIONNELS  
STYLOS - ÉPINGLETTES  
TASSES - CALENDRIERS  
PORTE-CLÉS - ET PLUS

**Broderie 2000**  
CASQUETTES - T-SHIRTS  
POLOS - POLARS  
CHEMISES  
MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL  
SVP visitez [pubyl.com](http://pubyl.com)

**421, 4<sup>e</sup> Avenue La Pocatière** **418 856-1221**  
[pubyvesl@videotron.ca](mailto:pubyvesl@videotron.ca)  
Bâtisseur d'image depuis 1979!

**« La joie de vous servir »**

**Jean-Marie Rossignol**  
Conseiller en sécurité financière  
**418 492-3255**

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER

Les Arts de la scène de Montmagny

en collaboration avec

le pl@coteux Journal coopératif  
Le hebdomadaire de la Côte-du-Sud ÉDITION KAMOURASKA-LISLET

vous présentent

## LA BELLE AU BOIS DORMANT PAR LE BALLET JÖRGEN DU CANADA

*La Belle au bois dormant* est un classique du ballet international et fait partie du répertoire de presque toutes les grandes compagnies de danse. Fort de ses 25 ans de succès, le Ballet



Jörgen du Canada a créé sa propre version de ce ballet, qui sera en tournée en 2015 et 2016. Ce nouveau ballet important raconte l'histoire envoûtante et magique de la jeune Aurore et de son prince grâce à une chorégraphie exceptionnelle regroupant 20 danseurs.

Ce conte de fées, qui parle d'une jeune femme victime d'une malédiction et ainsi condamnée à dormir pendant cent ans jusqu'à ce qu'un baiser la réveille, est accessible à tous. Il fait

appel à l'imagination des enfants et occupe une place de choix dans le cœur des adultes. Bien sûr, le thème de la lutte entre les forces du bien et du mal est aussi abordé de façon importante dans le récit. Présenté en trois actes, le ballet illustre bien le développement des personnages et les compétences techniques qui font la renommée du Ballet Jörgen du Canada.

Bengt Jörgen, directeur artistique et chorégraphe primé, se concentre sur les éléments magiques du récit et une interprétation qui s'approche de la nature. *La Belle au bois dormant* de Ballet Jörgen du Canada s'inspire de la chorégraphie traditionnelle de Marius Petipa pour raconter une histoire d'amour et de nature qui saura inspirer les personnes de tous les âges.



Ce charmant ballet sera accompagné de la musique originale de Piotr Ilitch Tchaïkovski (datant de 1890), avec un libretto inspiré de *La Belle au bois dormant* de Charles Perrault.

Présenté avec des costumes magnifiques et un concept d'éclairage captivant, *La Belle au bois dormant* sera à la salle Edwin-Bélanger le samedi 7 novembre prochain dès 20 h.

Les Arts de la scène de Montmagny

Information : 418 241-5799  
1 866 641-5799 | [www.adls.ca](http://www.adls.ca)

Patrimoine Canadien Canadian Heritage

## LES RÈGLES DE CHASSE AU QUÉBEC

# Respect de la loi en tout temps

Cette semaine, je vais tenter de vous éviter d'avoir à payer de fortes amendes en vous expliquant les conséquences de certains gestes.

Pendant la chasse à l'orignal, certains groupes comportent de nombreux chasseurs. Comme vous le savez probablement, vous devez être deux chasseurs au minimum pour avoir le droit d'abattre un orignal et parfois trois sur certains territoires, tels que la Zec Chapais. Le chasseur doit vérifier la réglementation qui s'applique sur le territoire où il pratique son activité de chasse.

Voici une mise en situation. Vous êtes six chasseurs sur le territoire libre dans la zone 2; vous avez donc droit à trois orignaux. Pas besoin d'être un « crack » en mathématiques pour savoir ça, mais ce qu'il est très important de comprendre, c'est qu'un chasseur ne peut abattre plus d'un orignal.

Voici la suite de l'histoire. Vous êtes dans votre cache et trois orignaux se présentent à portée de tir. Vous décidez de les abattre tous les trois et vous appelez vos compagnons de chasse en leur annonçant fièrement que la chasse est terminée pour tous. Les compagnons arrivent. Certains sont sans doute en désaccord avec votre geste, mais, par solidarité, ils décident tout de même d'apposer leurs coupons de transport sur les bêtes comme si ces animaux avaient été tués par trois chasseurs différents et non par un seul.

Toutes les personnes impliquées dans ce type d'infraction s'exposent à être poursuivies devant les tribunaux avec la possibilité de devoir payer de lourdes amendes et de voir leur certificat du chasseur annulé pour deux ans.

Morale de cette histoire : Avant de débiter la chasse, discutez avec vos compagnons de chasse pour mettre les choses au clair et ainsi éviter de vous retrouver devant une situation embarrassante... et possiblement onéreuse. L'amende pourrait atteindre plusieurs milliers de dollars dans cette situation.

Une autre situation que nous rencontrons à l'occasion : un chasseur abat un cerf de Virginie et le fait enregistrer par une autre personne pour pouvoir continuer à chasser le cerf. Comme dans la situation précédente, les deux personnes impliquées s'exposent à des amendes et à l'annulation de leur certificat du chasseur.

La chasse est une activité qui, parfois, conclut par l'abattage d'un animal... pas toujours, et surtout pas à n'importe quel prix.

Vous pouvez consulter l'ensemble de la réglementation à l'adresse Internet suivante : <http://www.mffp.gouv.qc.ca/faune/reglementation/index.jsp> - À bientôt!

*Luc Forest, agent de protection de la faune Service de la protection de la faune de La Pocatière*

**NOUVEAU**

# VENTE et INSTALLATION de pneus d'hiver neufs et usagés




## RECYCLAGE D'AMOURS INC.

ACHAT ET VENTE  
AUTOS USAGÉES ET PIÈCES D'AUTOS

**MAINTENANT RELOCALISÉ**  
au 142, chemin Lamartine Ouest L'Islet  
Tél. : 418 247-7054  
Cell. : 418 234-4474 • 418 234-4475

1084R-43-15

SCÈNES DE CRIMES

une CHRONIQUE de  
**Norbert Spehner**

*P*remières aventures d'un duo de choc!

À quoi tient le succès d'une série policière? Une grande part de l'intérêt du lecteur provient de la personnalité du personnage principal dont certains comme Sherlock Holmes ou James Bond sont devenus des mythes populaires. Mais certains protagonistes, parmi les plus populaires, sont épaulés par des adjouvants qui s'affirment et prennent leur place au fur et à mesure que la série progresse. Le privé Elvis Cole est inséparable de l'ineffable Joe Pike, l'inspecteur Robichaux peut toujours compter sur l'appui de l'incontrôlable Cleto Purcell, etc. On pourrait multiplier les exemples. Dans Cassandra, son premier polar, Todd Robinson introduit un duo de choc, deux videurs dans un club de Boston, et que tout le monde connaît sous les sobriquets de Boo et Junior. Deux cent quinze kilos de muscle, dix mille dollars de tatouages, ils impressionnent, intimident et assurent la sécurité de leurs clients. Côté caractère, ils ne sont pas sans rappeler le duo burlesque de Hap Collins et Leonard Pine, les protagonistes des polars de Joe Lansdale. Au début du roman, le ton général est un peu rigolard, car Boo est le narrateur et il a un sens de l'humour plutôt tordu. Les dialogues pétillent et l'action se met en branle quand une belle jeune femme vient leur proposer une affaire : retrouver une adolescente nommée Cassandra qui a disparu. Mais avant d'accepter la mission, Boo veut connaître l'identité du commanditaire, une condition non négociable. Il découvre ainsi que la jeune Cassie n'est autre que la fille du procureur de Boston, ce qui complique singulièrement l'affaire. Partis sur la piste de la disparue, les deux compères comprennent vite que la gamine n'a pas fugué. Sa fuite n'est qu'un simple caprice d'adolescente. Il y a derrière tout ça quelque chose de plus sinistre et, peu à peu, le lecteur est plongé dans une intrigue de roman noir : la gamine tourne des films pornos ultra-violents et le visionnement d'un DVD plonge les deux hommes dans l'horreur! Il va y avoir du sang et la finale est digne d'un film de Tarantino. Parfaitement maîtrisé, ce premier polar de Todd Robinson est une réussite sur tous les plans. Difficile à lâcher!

*Todd Robinson, Cassandra, Paris, Gallmeister, (Néo-Noir), 380 pages.*

43-15

# FERMETURE DES ÉCOCENTRES

SAINT-ALEXANDRE : 6 NOVEMBRE  
LA POCATIÈRE ET SAINT-PASCAL : 7 NOVEMBRE

DERNIÈRE CHANCE CETTE ANNÉE

pour disposer de vos matériaux récupérables de façon sécuritaire et respectueuse de l'environnement!

N'oubliez pas que vos feuilles et vos branches sont **ACCEPTÉES** à l'écocentre mais **REFUSÉES** dans le bac brun.

Déchets interdits : **DES FRAIS S'APPLIQUENT**

RÉOUVERTURE À LA FIN AVRIL 2016



NOS ÉCOCENTRES :

**Écocentre de La Pocatière :**  
Route 230 (site des neiges usées)  
en face de la 14<sup>e</sup> Rue  
Ouvert mardi, jeudi et samedi  
de 8 h à 16 h

**Écocentre de Saint-Alexandre :**  
619, Route 289  
(derrière le garage municipal)  
Ouvert vendredi de 8 h à 16 h

**Écocentre de Saint-Pascal :**  
236, avenue du Parc  
Ouvert mercredi, vendredi  
et samedi de 8 h à 16 h

Tous les citoyens du Kamouraska peuvent apporter leurs matières à l'écocentre de leur choix.

Pour information contactez Co-éco au 418 856-2628  
[www.co-eco.org](http://www.co-eco.org)

Écocentres KAMOURASKA-L'ISLET - Édition n° 43 - 28 octobre 2015

25

# Les auteurs afflueront au Salon du livre de la Côte-du-Sud

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI** – Pour une 24<sup>e</sup> année consécutive, le Salon du livre de la Côte-du-Sud permettra aux lecteurs de la région de rencontrer bon nombre d'auteurs et d'éditeurs les 7 et 8 novembre prochain, au Centre Rousseau de Saint-Jean-Port-Joli.

MAURICE GAGNON



Parmi les auteurs présents : Michaël Landry (éditeur), Fabienne Cloutier, Rosalie Deschênes, Valérie Langlois, Monique Miville-Deschênes, Catherine Bourgault et Richard Fournier.

Son coordonnateur, André Thibault, a dévoilé la programmation mercredi dernier. Le salon ouvrira le samedi à 10 h. L'heure du conte, à 10 h 30, précédera, à midi, l'ouverture officielle et la remise du prix littéraire Philippe-Aubert-de-Gaspé à un auteur de la relève. À 14 h, Gaston Deschênes lancera Le Mouvement patriote sur la Côte-du-Sud, publié par la Société historique de la Côte-du-Sud. Suivra la présentation du livre Perdue en mer, racontant le naufrage du navire B.F. des frères Bernier. La dictée du salon, rédigée et lue par Jude Des Chênes, suivra à 15 h 30. La fermeture est prévue à 17 h.

Le salon rouvrira le dimanche à 10 h. Le Café-brioche animé par Mme Danielle

Laforce accueillera des auteurs à sa table. Effel le magicien présentera son spectacle à 13 h. Florence Caron, 12 ans, présentera ses deux livres à 14 h, suivie d'une séance de signatures. À 15 h 30 le journal L'Attisée remettra le prix Victoire-Duval-Lévesque. Le salon prendra fin à 16 h 30.

Notons la présence de la Librairie L'Option et celle de la bouquinerie d'Haberville pour se procurer des livres usagés. Une ombre au tableau : l'organisation a appris que le président d'honneur, l'écrivain Victor-Lévy Beaulieu, a déclaré forfait pour des raisons de santé. Information : [www.salondulivre-cotedusud.qc.ca](http://www.salondulivre-cotedusud.qc.ca).

## 10 bonnes raisons d'apprécier l'automne au Kamouraska

L'arrivée de l'automne vous donne cette drôle d'envie de débiter votre hibernation de façon précoce? Enterrez cette idée folle dès maintenant sous un énorme tas de feuilles mortes, car le Kamouraska se vit plus que jamais en automne, dans une déclinaison de couleurs que vous avez rarement vues!

MAXIME PARADIS

oublier le Chemin de Saint-Rémi, inspiré du Compostelle en Europe, dont le parcours qui traversera notre Haut-Pays sera prochainement inauguré.

### Expositions

Amateurs d'art, d'histoire et de culture, jusqu'au 15 novembre au Centre d'art de Kamouraska, jusqu'au 30 décembre au Musée régional de Kamouraska et jusqu'au 3 janvier au Musée François-Pilote, vous pourrez apprécier l'ensemble des expositions qui vous sont proposées.

### Spectacles

Jean-François Mercier, Damien Robitaille, Valérie Blais, Marie-Pierre Arthur, la Salle André-Gagnon de La Pocatière vous propose une belle variété de spectacles en octobre et en novembre. Et pour s'impatienter à l'idée de prendre le large, l'été prochain, Les grands explorateurs à la Salle André-Gagnon et les Aventuriers voyageurs au Cinéma Le Scénario ont encore quelques lieux à vous faire découvrir.

### Microbrasseries

Que se soit à la Tête d'Allumette à Saint-André, ou au Ras L'Bock de Saint-Jean-Port-Joli, les deux microbrasseries de la région continueront de servir leurs bières durant tout l'automne, en plus de vous proposer quelques spectacles ponctuels.

### Bien manger

Parce que ce n'est pas le choix des bonnes tables qui manquent dans la région, nous vous dirons tout simplement d'y aller selon vos goûts et l'inspiration du moment. Pour les épicuriens, quoi de mieux que de jouer au Christian Bégin à la maison, en cuisinant les produits de notre terroir, disponibles à l'année à la fromagerie le Mouton Blanc de La Pocatière, à l'épicerie Chez Daniel de Mont-Carmel ou directement chez le producteur.

### Santé et bien-être

Et si vous en profitez pour simplement relaxer? Faites-vous dorloter à la Grand Voile de Kamouraska, ou partout ailleurs dans la région, comme bon vous semble.

*Bon automne!*

### 10<sup>e</sup> Halloween à La Pocatière

Plus que jamais, La Pocatière s'impose comme l'endroit idéal pour fêter l'Halloween. Et la beauté dans tout cela, c'est que les activités se déroulent maintenant tout au long du mois d'octobre. Le grand labyrinthe de Sainte-Anne en est probablement le meilleur exemple, lui qui a déjà attiré plus de 6000 visiteurs depuis le début du mois. Autrement, le 24 octobre à la montagne du Collège, la grande bataille provinciale de feuilles mortes saura ravir les petits et les grands, sans oublier l'imposante programmation qui soulignera le 10<sup>e</sup> anniversaire de l'événement, du 29 au 31 octobre.

### Zec Chapais

Depuis la réouverture de la chasse, un taux de succès impressionnant a été enregistré sur le territoire de la Zec Chapais. Au royaume de l'original et de l'ours noir, il est intéressant de se rappeler que le territoire dispose d'un des plus importants ravages de cerf de Virginie de l'est du Québec. Vous préférez la chasse au petit gibier? Gélinothe et lièvre s'y retrouvent abondamment.

### L'Ébranché!

Quoi de mieux qu'adopter un mode de vie plus rustique en forêt pour y apprécier les belles couleurs de l'automne. C'est ce que vous offre L'Ébranché à Saint-Bruno avec ses hébergements inusités en forêt. En attendant notamment l'ouverture des yourtes, sachez qu'un chalet est déjà disponible en location.

### Jour jeux

Qui n'a jamais débuté une partie de Monopoly tôt le matin qui s'est éternisée jusqu'à très tard en soirée? Le jour jeux, qui aura lieu le 24 octobre prochain à la Seigneurie des Aulnaies à partir de 11h, c'est un peu ça, à la différence que tous les jeux de société sont à l'honneur. Ouvert aux 17 ans et plus et aux 12 à 17 ans, accompagnés d'un adulte.

### Sentiers pédestres

Le plein air est encore très couru à ce moment-ci de l'année et avec raison. Dame nature nous réserve encore son lot de belles journées avant la tombée des premières neiges. Les sentiers pédestres du Kamouraska sont reconnus depuis déjà très longtemps, et la liste ne cesse de s'allonger. Et c'est sans

**PRIX HOMMAGE  
BÉNÉVOLAT-  
QUÉBEC 2016**

## DITES-LUI MERCI!

PROPOSEZ SA CANDIDATURE AU PRIX  
HOMMAGE BÉNÉVOLAT-QUÉBEC

**JEUNE BÉNÉVOLE** – Prix Claude-Masson  
(de 14 à 35 ans)

**BÉNÉVOLE**  
(36 ans ou plus)

**ORGANISME**

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION :**  
**5 DÉCEMBRE 2015**

POUR OBTENIR UN FORMULAIRE  
DE MISE EN CANDIDATURE  
OU POUR TOUT RENSEIGNEMENT :

[www.ditesluimerci.gouv.qc.ca](http://www.ditesluimerci.gouv.qc.ca)

Secrétariat à l'action communautaire  
autonome et aux initiatives sociales

**1 800 577-2844, poste 68159**  
[sacais@mess.gouv.qc.ca](mailto:sacais@mess.gouv.qc.ca)

Avec la collaboration de

M<sup>me</sup> Geneviève Laroche,  
lauréate en 2013

**ENSEMBLE**

on fait avancer le Québec

**Québec**

N4160185-43-15

**0 \$ COMPTANT**

**4 PNEUS D'HIVER GRATUITS\*\***

# Devenez propriétaire

de votre véhicule **pour seulement...**



**Focus Berline S 2015 automatique**



**51 \$ / semaine\***

Stock #50020

**Escape SE 2015 AWD**

**99 \$ / semaine\***

Stock #50004



**F-150 2015 Super Cab 4RM**

**129 \$ / semaine\***

Stock #50146



\*Financement 84 mois sur approbation du crédit, \*\*pneus d'hiver «Winter Force», image à titre indicatif, autres modèles en inventaire disponible avec promotion. Taux relatif au modèle.

**FRÉCHETTE**



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny  
418 248-2900 • [www.frechetteford.com](http://www.frechetteford.com)



**Francis Fréchette**  
Président



**Pierre Bouffard**  
Directeur des ventes



**Stéphane Bernier**  
Directeur adjoint aux ventes



**Paul-Xavier Boulet**  
Conseiller aux ventes



**Brigitte Coulombe**  
Directrice commerciale

# Le salut de l'anguille par la transformation

RIVIÈRE-OUELLE – Nul n'est prophète en son pays. Ce dicton résume bien le statut de l'anguille au Kamouraska. Pêchée en moins grande quantité depuis quelques années, en raison d'une diminution de la ressource, elle retrouve tranquillement le chemin de l'assiette, grâce à des pêcheurs passionnés qui ont décidé de la transformer.

MAXIME PARADIS

Simon Beaulieu, sa conjointe Josée Malenfant et Rémi Hudon ont tous les trois lancé les Trésors du fleuve en 2010. Le but : commercialiser des produits à base d'anguille. « Avant ça, on vendait tout ce qu'on pêchait aux grossistes », de rappeler Simon Beaulieu, aussi président de l'Association des pêcheurs d'anguille du Québec.

L'intérêt que les touristes portaient à la pêche à l'anguille, lors de leur passage dans la région en saison estivale, est à l'origine de cet intérêt pour la transformation du produit. « L'été, on avait rien à proposer, parce qu'on pêche l'automne. C'est là que l'anguille quitte les eaux douces, descend le fleuve et s'arrête chez nous pour s'habituer à l'eau salée. Elle peut prendre jusqu'à trois semaines à s'adapter », de préciser

Simon Beaulieu.

## Les débuts

Les trois pêcheurs ont démarré leur entreprise peu de temps après avoir visité les installations du CDBQ, à La Pocatière. L'anguille fumée, un produit plus répandu, a été commercialisée dès le début, en même temps que les merrines. D'ailleurs, ces fameuses merrines, réalisées sous le même principe qu'une terrine et proposées en quatre variétés, ont rapidement fait la renommée de la jeune entreprise de Rivière-Ouelle. Suivront par la suite les saucisses d'anguille, elles aussi disponibles en quatre déclinaisons.

Depuis, les produits des Trésors du fleuve sont disponibles à plusieurs endroits, entre

Saint-Jean-Port-Joli et Rimouski. Passionné de son produit, Simon Beaulieu ne tarit pas d'éloges quand vient le temps de vanter les mérites de son poisson. « L'anguille en migration possède de 20 à 25% plus de matières grasses dans son corps. C'est le top en vitamine D et une bonne source en Oméga 3 et Oméga 6 », partageait-il.

## Éducation

Pêchée dans le fleuve par les Amérindiens, bien avant le début de la colonisation, l'anguille reste encore méconnue aux yeux des gens. Il existe pourtant une certaine curiosité face au poisson, mais dans plusieurs cas, sa ressemblance avec un serpent est suffisante pour créer une barrière psychologique à grand nombre de consommateurs.

« Les personnes plus âgées ont souvent en mémoire leur grand-mère qui se débattait avec ça dans une marmite. C'est une image qui n'est pas facile à défaire », de confier Josée Malenfant.

Stimuler à l'idée de briser les mythes, Simon Beaulieu a profité des marchés estivaux pour faire un peu d'éducation. « J'ai décidé d'amener un aquarium et une anguille. Josée croyait que ça ferait peur aux gens, mais au contraire, ça été mes meilleurs marchés », de s'exclamer Simon Beaulieu, soulignant au passage avoir rencontré beaucoup de succès auprès des enfants, entre autres avec l'anguille fumée. « Faire de la transformation, c'est une belle façon de faire la promotion de l'anguille. Ton marché, tu le crées en en parlant », concluait-il.



Simon Beaulieu et sa conjointe, Josée Malenfant.



Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

## CLINIQUE DE VACCINATION

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans, pour les paroisses suivantes : La Pocatière – Saint-Onésime – Saint-Gabriel – Rivière-Ouelle – Saint-Pacôme.

Les mardis 3, 10 et 17 novembre 2015 au CLSC Les Aboiteaux de La Pocatière.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 6000.

SAISON RÉGULIÈRE

Le vendredi 6 novembre à 21 h

Saint-Jean-Port-Joli  
 VS  
 Saint-Damien

VS

La Pocatière  
 VS  
 Montmagny

Le Placoteux affichera chaque semaine le calendrier des matchs du week-end à venir

CLASSEMENT

Attaquants											
Rang	Nom	Équipe	PJ	B	A	PTS	PEM	BAN	BDN	BG	PTS/P
1	Bourgault, Pier Oilvier	Montmagny	5	9	9	18	0	1	1	0	3.60
2	Bourgault, Louis David	Montmagny	5	5	10	15	4	2	0	0	3.00
3	Laflamme, Philippe	Montmagny	5	5	9	14	10	0	0	0	2.80
4	Pelletier, Philippe	La Pocatière	4	3	11	14	2	1	0	1	3.50
5	Lavoie, Alexandre	La Pocatière	4	5	6	11	6	0	1	1	2.75
6	Blais, Étienne	Montmagny	5	5	6	11	2	1	0	0	2.20
7	Gagné-Bernier, Carl	Saint-Pamphile	4	5	5	10	2	2	0	1	2.50
8	Roy, Norbert	La Pocatière	4	0	10	10	4	0	0	0	2.50
9	Vaillancourt, Jason	Saint-Pamphile	4	4	5	9	0	0	0	0	2.25
10	Joncas, Hubert	Montmagny	5	3	6	9	2	0	0	0	1.80
11	St-Jean, Étienne	Saint-Pascal	5	4	4	8	10	1	0	0	1.60
12	Nadeau, Denis-Alex	Saint-Pascal	5	2	5	7	6	2	0	1	1.40
13	Couture, Frédéric	Saint-Pamphile	4	1	6	7	4	0	0	0	1.75
14	Pelletier, Pier-Luc	La Pocatière	4	5	1	6	2	2	0	1	1.50
15	Laflamme, Alexandre	Saint-Pascal	5	4	2	6	0	1	0	0	1.20
16	Marier, Jean-Philippe	La Pocatière	4	3	3	6	4	0	1	0	1.50
17	Lévesque, Maxime	Saint-Damien	3	2	4	6	2	0	1	0	2.00
18	Roussel, Alexandre	La Pocatière	4	2	4	6	18	0	0	0	1.50
19	Jalbert, Keven	Montmagny	5	2	4	6	8	0	0	0	1.20
20	Fournier, Vincent	Montmagny	5	1	5	6	10	1	0	0	1.20

Gardiens											
Rang	Nom	Équipe	PJ	V	D	N	DP	DF	BC	MOY	
1	Chassé, Benoit	Saint-Jean-Port-Joli	1	0	0	0	0	0	0	0.00	
2	Clavet, Derek	Montmagny	1	1	0	0	0	0	3	3.00	
3	Fournier, Samuel	Saint-Damien	2	2	0	0	0	0	6	3.00	
4	Coulombe, Marc-Antoine	Saint-Jean-Port-Joli	3	2	1	0	0	0	14	4.94	
5	Sirois, Samuel	La Pocatière	4	3	1	0	0	0	16	4.36	
6	Daris, Joel	Saint-Pascal	5	0	2	0	2	0	26	7.15	

SAISON 2015-2016 - CLASSEMENT

Rang	Équipe	PJ	V	D	N	VP	VF	DP	DF	PTS
1	La Pocatière	4	2	1	0	1	0	0	0	6
2	Saint-Pamphile	4	1	1	0	1	0	1	0	5
3	Saint-Damien	3	2	1	0	0	0	0	0	4
4	Saint-Jean-Port-Joli	3	1	1	0	1	0	0	0	4
5	Montmagny	5	2	3	0	0	0	0	0	4
6	Saint-Pascal	5	1	2	0	0	0	2	0	4

# Dernier droit pour Circus Minimus

RIVIÈRE-DU-LOUP- Le Théâtre du loup de Cambronne rappelle qu'il est encore possible de se procurer des billets pour Circus Minimus, la production qui amorcera sa programmation 2015-2016. Ceux-ci sont en vente auprès de Marc-Olivier Dugas, directeur général du Loup de Cambronne, auprès de Marie-Amélie Dubé (à l'Agence MAD du 281, rue Lafontaine) ou en ligne via le site officiel loupdecambronne.com. Les billets restants seront disponibles à la porte, le soir des représentations.

## Le spectacle

Circus Minimus sera présenté du 5 au 7 novembre prochain, dès 20 h, à la salle Bon-Pasteur de la Maison de la culture de Rivière-du-Loup. Ce drame pathético-comique de Christian Bégin, écrit et présenté initialement en 2004, a maintenant une scénographie et une mise en place complètement différente

de la mouture originale : « Les derniers mois ont été très chargés pour l'équipe et nous sommes tous très fiers de donner une nouvelle vie à une œuvre intense, drôle et touchante. » de commenter le directeur général et propriétaire, Marc-Olivier Dugas Pelletier.

La mise en scène est assurée par Marie-Amélie Dubé, avec l'assistance de Jonathan Imhoff. À l'interprétation, dans les rôles du clown et de l'homme-canon : Émile-Olivier Desgens et Marc-Olivier Dugas Pelletier (Molo). Également de l'équipe de production, Messieurs Benoit Ouellet pour la direction technique, David Ouellet pour la promotion vidéo et Louis-Pier Dupuis Kingsbury pour l'aide à la conception des décors.

## Résumé de Circus Minimus

Dans la pathétique roulotte qui leur sert de loge et de maison, un clown et un

homme-canon, liés par l'amour et la haine, le rêve et le sommeil opaque, par l'amitié des soldats, par la rage des croyants, par la poésie du malheur simple, par hasard un peu aussi, se disent adieu. Un huis clos. Deux personnages. Une nuit. Et un petit matin. Des tableaux, des ellipses, des silences et des rires écorchés et tonitruants. Des souvenirs à la fenêtre, des jokes de cul et des paroles en l'air, des silences à nouveau, les échos de la fête dehors, la musique qui vient de loin, les adieux maladroits parce que trop difficiles et pour finir : un coup de canon...



Le clown et l'homme-canon dans l'univers de Circus Minimus

# Pétition de 48 000 noms pour sauver la Route verte



RIVIÈRE-DU-LOUP - La pétition « Sauvons notre Route verte », regroupant 48 000 signatures, a été déposée lundi auprès de

13 députés dans 10 régions pour demander au gouvernement du Québec de maintenir le programme d'entretien de la Route verte.

Ce dépôt s'inscrit dans une démarche où tous les partis politiques de l'Assemblée nationale seront sollicités afin de signifier au gouvernement l'importance de la Route verte pour toutes les régions du Québec. La pérennité de ce joyau de 5 300 kilomètres, qui traverse près de 400 municipalités, dans 16 régions et 94 MRC, doit être une priorité, selon Équiterre.

Jean D'Amour, député et ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine, recevra une copie de la pétition.

Il y a un an, le gouvernement du Québec annonçait l'abolition du programme d'aide à l'entretien de la Route verte, évalué à 2,8

## COLLABORATION : INFO DIMANCHE

M\$. Ce programme permettait un financement à frais partagés avec les municipalités traversées par le réseau cyclable national.

En lançant la pétition « Sauvons notre Route verte » en août dernier, Équiterre s'est ainsi joint à plus de 160 municipalités ayant adopté des résolutions d'appui et à de nombreux acteurs des milieux des affaires, du tourisme, du loisir et de l'environnement.

« Alors que le gouvernement du Québec souhaite devenir un leader dans le dossier du climat, il est inconcevable de reculer sur un dossier aussi élémentaire que la promotion du cyclisme, a déclaré Sidney Ribaux, directeur général d'Équiterre. Cette coupe budgétaire envoie le mauvais message aux citoyens qui tentent de réduire leur impact environnemental ».

**Le Scénario** **cinéma**

100% NUMÉRIQUE **REAL D 3D**

**CARREFOUR LAPOCATIÈRE**  
INFO: 418 856.1319  
www.cinemasenario.com

---

**NUIT D'HORREUR** Vendredi 30 octobre  
Billets en vente dès maintenant! **10\$ pour 2 films**

**LA VISITE** (13+)

UN VERTIGINEUX TROUVEAU DE ROMANESCO ET REALISATION DE M. NIGHT SHYAMALAN

**SINISTRE 2** (13+)

PRENEZ GARDE AUX ENFANTS

---

**LA DERNIÈRE CHASSE AUX SORCIÈRES** (13+)

EMILY BLUNT, BENICIO DEL TORO, JOSH BRADIN

**SICARIO** (13+)

DE LA RÉALISATION DE DANIEL EFRON

---

**PAN 3D** (TOUTE LÉGENDE À UN COMMENCEMENT)

Les Aventuriers Voyageurs **5 continents, 3 ans, 3 amis**

5 continents, 3 ans, 3 amis

---

**SPECTRE** (ATT.)

Débutant jeudi 5 nov.

**SAINTE-PACOME CINEMA LOUISE**

100% NUMÉRIQUE **REAL D 3D**

Représentation tous les jours à 19 h 30

**DU VENDREDI 30 OCT. AU JEUDI 5 NOVEMBRE**  
REPRÉSENTATION SPÉCIALE SAM. ET DIM. 14 H

**PAN** (TOUTE LÉGENDE À UN COMMENCEMENT) 2D & 3D

**Paul à Québec**

la fille de Françoise Bouvier

---

**INFORMATION**

418 852-2891 www.cinematlouise.com

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

---

**CLINIQUE DE VACCINATION**

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans, pour les paroisses suivantes :

Saint-Pascal - Saint-Germain - Kamouraska - Saint-Bruno - Saint-Philippe-de-Néri - Saint-Denis - Mont-Camel.

Les jeudis 5, 12, 19 et 26 novembre 2015 au CLSC Les Aboiteaux de Saint-Pascal.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 3100.

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

---

**CLINIQUE DE VACCINATION**

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans, pour les paroisses suivantes :

Saint-Alexandre - Saint-Joseph - Sainte-Hélène - Saint-André

Les mercredis 4, 18 et 25 novembre 2015 au Centre d'hébergement Villa Maria de Saint-Alexandre.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 3100.

**La PROMESSE** **COLLISION**

**La TRANQUILLITÉ D'ESPRIT**

- Nous réparons tout, du pare-chocs avant au pare-chocs arrière
- Une gamme complète de services en réparation collision et carrosserie auto

**Après un accident, pensez FIX AUTO!**

**FIX AUTO KAMOURASKA**  
**SÉBASTIEN MASSÉ**  
PROPRIÉTAIRE

216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Téléco. : 418.308.1002  
kamouraska@fixauto.com  
FIXAUTO.COM/KAMOURASKA

**PARE-BRISE**

**PROMOTION**

Avec un remplacement de pare-brise, **OBTENEZ un traitement Aquapel et une paire d'essuie-glaces GRATUITEMENT**

**RECLAMATION À VOTRE COMPAGNIE D'ASSURANCE**

\*Valable seulement avec un remplacement de votre pare-brise. Voir les détails chez

**AUTOMOD KAMOURASKA**  
**VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO**

216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Téléco. : 418.308.1002  
kamouraska@fixauto.com

**SÉBASTIEN MASSÉ**  
PROPRIÉTAIRE

**OFFRE D'EMPLOI**

**CHAUFFEUR(EUSE)**  
(classe 1 et 3)

pour livraison de soir et de nuit au magasin grossiste **NAPA PIÈCES D'AUTO**

- Emploi permanent 45 heures/semaine
- Expérience + carte matières dangereuses un atout
- Salaire à discuter

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquez au **418 863-2093** pour plus d'informations.

**TRANSPORT PATRICK DIONNE inc.**  
15A, route 132 Ouest  
Saint-Denis (Québec) G0L 2R0

**SAMUEL LEBRUN**  
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252  
RBQ : 5660-7252-01  
Courriel : info@samuellebrun.ca  
Site Internet : samuellebrun.ca

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PEINTURE EXTÉRIEURE
- PEINTURE PISTOLET
- PLÂTRE
- TAPISSERIE
- NACELLE
- BROYEUR
- ENTRETIEN
- NETTOYAGE

**NOUVEAU PROPRIÉTAIRE**

**APPARTEMENTS À LOUER**

À Saint-Pascal  
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
meublés ou non.  
Pas d'animaux.

Dans différents secteurs de la ville.  
À partir de 350 \$/mois  
Demandez Samuel Lebrun  
418 492-1134 ou 418 860-5252



**Première rangée : Olivier Michaud, Xavier Milliard, Ludovick Bélanger. Deuxième rangée derrière : Xavier Landry, Mark Fournier, Charles Vermette et Jasmin Bélanger.**

# Sept médaillés

LA POCATIÈRE — Ludovick Bélanger, qui avait connu une saison parfaite l'an dernier dans la catégorie U-10, a entrepris le calendrier 2015-2016 dans la catégorie U-12 moins 27 kg et il a encore remporté tous ses combats pour une première place, en soulevant la Coupe Daniel-Hardy. Pour

sa part, Olivier Michaud, qui avait été couronné champion provincial en mars dernier, a fait de même dans sa catégorie U-14 moins 60 kg. L'autre coupe Daniel-Hardy a été remportée par le Senior Xavier Milliard, ceinture orange, après quatre victoires, dont une contre une ceinture bleue de 103 kg.

## PROLAM

### Directeur(trice) administratif(ve) recherché(e)

PROLAM est à la recherche d'une personne rigoureuse et possédant une bonne capacité d'analyse, constamment à la recherche de nouveaux défis.

**Joignez-vous à une entreprise solide; trouvez-y un emploi stable et stimulant!**

Sous la supervision du directeur général, le ou la directeur(trice) administratif(ve) est responsable de la planification, l'organisation, la gestion et la supervision des activités administratives et informatiques.

#### Tâches, responsabilités et fonction du poste :

- Assurer un suivi permanent des comptes-clients et fournisseurs;
- Coordonner le processus de planification financière et de budget;
- Produire les états financiers;
- Compléter les différents rapports en lien avec ses tâches;
- Effectuer diverses analyses des comptes du grand livre;
- Effectuer un contrôle parfait des opérations tout en minimisant la bureaucratie;
- Établir et maintenir à jour le système de contrôle interne.

#### Profil recherché :

- Baccalauréat en administration;
- 5 ans d'expérience en industrie;
- Connaissance intermédiaire de l'anglais;
- Capacité à communiquer efficacement à l'oral et à l'écrit;
- Capacité à travailler en équipe et à respecter autrui;
- Capacité d'analyse;
- Capacité à utiliser des technologies de l'information;
- Rigueur et souci du détail;
- Confidentialité et discrétion.

Postulez dès aujourd'hui et ce, au plus tard le 6 novembre 2015 en faisant parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante : [rh@prolamfloors.com](mailto:rh@prolamfloors.com)



4518P-43-15



## APPEL DE CANDIDATURES

La Municipalité de Mont-Carmel est à la recherche d'une **PERSONNE INTÉRESSÉE À OPÉRER LA PATINOIRE MUNICIPALE** pour la saison hivernale 2015-2016.

La personne responsable de la patinoire doit notamment :

- Réaliser l'entretien quotidien de la glace;
- Tenir les lieux propres;
- Entretien de l'équipement;
- Veiller à la bonne marche des lieux en faisant respecter les règlements établis;
- Respecter l'horaire d'ouverture convenu avec la Municipalité;
- Veiller sur l'équipement fourni et le remettre en bon état à la fin de la saison;
- Organiser des activités (par exemple : tournoi de hockey et de billard, etc.).

Les conditions du contrat à être signé (la période et les heures d'ouverture, l'entretien des lieux et la rémunération versée) seront négociées avec le concessionnaire choisi.

Le candidat retenu devra démontrer du dynamisme, de l'entregent et de la facilité à composer avec la clientèle. Il devra aussi offrir des services de qualité, dynamiser et favoriser l'accès à ce service municipal.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature en envoyant une lettre de présentation et leur curriculum vitae **avant 16 h, le 19 novembre 2015**, à l'adresse suivante :

**Municipalité de Mont-Carmel**  
**Responsable des ressources humaines**  
**22, rue de la Fabrique**  
**Mont-Carmel (Québec) G0L 1W0**  
**Par courriel à : [direction@mont-carmel.ca](mailto:direction@mont-carmel.ca)**  
**Par télécopieur : 418 498-2522**

0331E-05-15



[www.ecorad.ca](http://www.ecorad.ca)

## Postes à combler

Ecorad inc., spécialisé en conversion à l'électricité des anciens radiateurs en fonte, offre un environnement de travail stimulant et convivial. L'entreprise en expansion cherche :

## Journaliers(ères)

Effectuer le décapage au jet d'eau de radiateurs, assemblage, emballage, polissage, machinage et autres tâches connexes.

Postes : 30 à 40 hrs/semaine. Horaire de jour ou soir

Faites parvenir votre CV à l'adresse courriel suivante : [refer@ecorad.ca](mailto:refer@ecorad.ca) ou par télécopieur au 418 358-0526

Note : seuls(es) les candidats(es) retenus(es) seront contactés(es)

3048E-43-15



Située à Saint-François-de-Montmagny, Aliments Trigone inc. est un chef de file dans la transformation de grains biologiques sans gluten. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

## COMMIS EXPÉDITION ET RÉCEPTION DES MARCHANDISES

#### TÂCHES

- Relevant du directeur des opérations, le commis d'expédition et réception devra :
- Monter et emballer les commandes pour chargement dans les camions.
  - Entreposer les différents produits à l'endroit approprié.
  - Faire la réception des grains et marchandises commandés en s'assurant de faire la rotation.
  - Entretien des lieux des entrepôts.
  - Apporter les grains, farines et matériaux d'emballage aux différents postes de production et s'assurer d'éviter les arrêts de production.
  - Faire un entretien préventif des chargeurs et transpalettes.
  - Remettre les commandes aux clients venus sur place.
  - Transporter la marchandise d'un entrepôt à l'autre avec les camions.
  - Participer au chargement des résidus.

#### EXIGENCES

- Niveau d'études : secondaire 3.
- Expérience en travail d'entrepôt ou dans des fonctions apparentées.
- Connaissance du milieu alimentaire et ou de la distribution alimentaire est un atout.
- Sens de l'organisation.
- Faire preuve de rigueur dans l'exécution des tâches.
- Permis de conduire classe 5
- Aimer le travail d'équipe et être sociable.

#### NOUS OFFRONS

- Programme complet d'avantages sociaux, au-dessus de la moyenne
- Milieu de travail harmonieux qui mise sur la rétention des employés
- Formation continue à l'interne et à l'externe.

#### HORAIRE

- Du lundi au vendredi de 8h00 à 16h30

#### FAÇONS DE POSTULER :

Envoyer votre CV par la poste ou par courriel à [bio@alimentsstrigone.com](mailto:bio@alimentsstrigone.com) ou par télécopieur au 418 259-2417 au plus tard le 4 novembre 2015

**ALIMENTS TRIGONE INC. A/S M. Jacques Côté**  
 93, chemin de l'Aqueduc  
 Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

7065P-43-15

# en judo

D'autre part, cinq autres athlètes de l'Équipe Élite-Dynaco sont revenus avec une médaille de bronze dans leur catégorie respective. Ainsi, dans la catégorie U-14, Mark Fournier de Saint-Gabriel, Xavier Landry et Charles Vermette de La Pocatière remportaient une

médaille de bronze dans leur catégorie de poids, et chez les U-16, Jasmin Bélanger de La Pocatière faisait de même, mais après une chaude lutte, puisqu'une triple égalité a entraîné la reprise de leur pool.

## OFFRE D'EMPLOI

La Résidence l'Abri des Appalaches, est une résidence de 20 logements pour personnes âgées autonomes. La résidence est présentement à la recherche d'un(e) préposé(e) à l'entretien et à la buanderie

### TÂCHES

- Entretien et buanderie
- Remettre en ordre les locaux après les activités de groupe
- Entretien des corridors et des espaces communs
- Effectuer la buanderie des locataires (litière des locataires)
- Entretien des logements
- Autres tâches connexes
- Assister la cuisinière lors du service des repas quotidiens

### Autres tâches

- Assurer une présence auprès des locataires et assurer leur sécurité
- Agir à titre de premier contact dans les cas d'urgence

### EXIGENCES

- Avoir une approche respectueuse et adaptée aux personnes âgées
- Avoir une formation à jour en réanimation cardio-respiratoire (Pdsb et loi 90 serait un atout)
- Souplesse et ouverture d'esprit face aux besoins des résidents
- Civisme et discrétion
- Expérience pertinente

**HORAIRE :** occasionnel

**SALAIRE :** à discuter

Les candidatures doivent être reçues avant le 6 novembre 2015

Par la poste

**Résidence L'Abri des Appalaches**

430, Principale, Sainte-Perpétue G0R 3Z0

Par télécopieur : 418 359-3867 ou par courriel : [abridesappalaches@globetrotter.net](mailto:abridesappalaches@globetrotter.net)

Noter que seuls les candidats(es) retenus(es) seront convoqués(es) à l'entrevue.

7520E-40-15



**Plomberie PASCAL**  
Service 24 heures  
**DUMAIS INC.**

Rés.: 418 498-3071  
Cell.: 418 894-3831

**Offre d'emploi**

**Plomberie Pascal Dumais Inc. est à la recherche d'un(e) adjoint(e) administratif(ve), pour son bureau situé à Saint-Philippe-de-Néri.**

### Description du poste

**Date de début :** Aussitôt que possible

**Taux horaire :** À discuter

**Type de poste :** Permanent à temps plein ou temps partiel (minimum 20 h)  
Possibilité d'entrer en poste de façon graduelle et horaire flexible.

### Profil recherché :

- Facilité à communiquer et aptitudes pour le service à la clientèle
- Autonomie/leadership +++++
- Sens de l'organisation
- Esprit d'analyse, de synthèse et d'initiative
- Aptitudes pour la communication orale et écrite
- Bonne connaissance des technologies
- Curieux(se) et débrouillard(e)
- Polyvalent(e)
- Capacité d'adaptation rapide
- Loyauté, rigueur
- Présentation soignée

### Exigences :

Posséder formation et/ou expérience solide en bureautique et/ou administration

### Tâches et responsabilités :

- Filtrer les visiteurs, les appels téléphoniques et le courrier
- Faire l'entrée des données pertinentes à la paie
- Préparer toute correspondance
- Assurer le suivi des comptes clients
- Faire la facturation
- Compléter les conciliations bancaires
- Préparer, corriger et faire le suivi des soumissions
- Savoir travailler avec Word, Excel, Outlook et Acoma
- Assister le dirigeant dans la répartition et la gestion des horaires
- Offrir un excellent service à la clientèle
- Tenir à jour les comptes fournisseurs et l'inventaire
- Seconder le dirigeant d'entreprise dans les tâches de marketing, de ressources humaines ou même dans des projets spéciaux.
- Communiquer avec les fournisseurs afin d'obtenir des soumissions
- Passer des commandes pour certains achats

Toute personne intéressée doit transmettre son curriculum vitae à l'attention de M. Pascal Dumais par courriel [pascal@plomberiepascaldumais.com](mailto:pascal@plomberiepascaldumais.com) ou par la poste au 116, route 230, Saint-Philippe-de-Néri (Québec) G0L 4A0.

7520E-40-15

# unEmploi.ca

**UNE MINI-FOIRE DE L'EMPLOI AU KAMOURASKA!**

**Emplois + Entreprises + Formations**

**CONCEPT SIMPLE ET EFFICACE!**

Jeudi le **5 novembre 2015** de 8h45 à 11h  
au **Centre Bombardier** 600, 9<sup>e</sup> rue à La Pocatière

**MINI-ENTREVUES EN TÊTE-À-TÊTE AVEC L'EMPLOYEURE!**

**Une chance de se faire valoir auprès de la bonne personne!**

Information: Simon Castonguay au 418 856-4288 poste 202

Une invitation sympathique de:



**Extra**  
Formation continue  
Cégep de La Pocatière



Participation financière de  
**Emploi Québec**



**SERVICE DE RECRUTEMENT**

À la carte  
ou  
à forfait.

Information:

**Simon Castonguay**  
**418 856-4288**  
poste 202

*Dynamique  
et  
professionnel*

**uneEntreprise.ca**

plombier KAMOURASKA-L'EST - Édition n° 43 • 28 octobre 2015

31

# Rechargez vos batteries avec les Arts de la scène

Avec plus de 200 000 billets vendus pour son spectacle Badouri Rechargé et une tournée transatlantique, Rachid Badouri est enfin à Montmagny pour présenter son deuxième one-man-show, le vendredi 30 octobre prochain à la salle Edwin-Bélanger. En septembre, il s'est vu remettre une plaque double-

platine soulignant les 200 000 billets vendus pour son spectacle. Pour 2014, Rachid Badouri a même obtenu la deuxième place au palmarès des spectacles payants en arts de la scène ayant attiré le plus de spectateurs, juste derrière le spectacle « Kurios » du Cirque du Soleil.

## Nous embauchons

Votre Provigo Alimentation Louis Grenier Inc. recherche actuellement

**COMMIS CHARCUTERIE**  
**COMMIS BOULANGERIE**  
**COMMIS PRÊT-À-MANGER**

Postes réguliers  
20 heures et plus/semaine  
Salaire compétitif et avantages sociaux

**Veillez contacter Louis Grenier au 418 492-1034**  
ou envoyer votre C.V. par courriel à  
[alimentationlg@bellnet.ca](mailto:alimentationlg@bellnet.ca)



UNE CARRIÈRE VOUS ATTEND!

**provigo**  
Saint-Pascal

*Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.*

## OFFRES D'EMPLOI

### Les Équipements Yves Landry inc.

Grossiste en pièces électriques de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un(e)

### RESPONSABLE D'ENTREPÔT

Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout.

Temps plein

### COMMIS ÉLECTRICITÉ

Temps plein  
Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :



350, chemin Fraserville  
Rivière-du-Loup  
(Québec) G5R 5M6  
Tél. : 418 867-3285  
Télec. : 418 867-4526  
infoeqyl@gmail.com

4454E-43-15

### Alexandre Poulin

C'est entre la France et le Québec qu'Alexandre Poulin a écrit son troisième album et il s'arrête à Montmagny devant une salle comble pour présenter Le Mouvement des marées, le samedi 31 octobre à 20 h, à la salle Edwin-Bélanger. Alexandre Poulin est un ancien enseignant, maintenant auteur-compositeur-interprète grandement apprécié autant au Québec qu'en France.

### Antoine et Marie

Comme le dit la critique de La Presse, Antoine et Marie est un grand drame finement raconté. Voyez ce long métrage destiné au 16 ans et plus, le mercredi 4 novembre à 19 h 30, à l'ancien cinéma Taché.



Au service du monde  
**agricole**  
FERMES • FERMETTES • TERRES  
TERRES À BOIS • ÉRABLIÈRES

10182E-06-15



SERVICES-CONSEILS  
VENDRE, ACHETER OU LOUER

**Bertrand Côté**

Courtier immobilier

RE/MAX Avantages

AGENCE IMMOBILIERE

Bur. : 418 835-3535

Cell. : 418 933-9209

bertrand.cote99@videotron.ca

VISITEZ LES PROPRIÉTÉS SUR  
[WWW.COURTIERAGRICOLE.COM](http://WWW.COURTIERAGRICOLE.COM)

### APPARTEMENTS À LOUER

LA POCATIÈRE  
3 1/2 et 4 1/2  
chauffés, éclairés  
près de tous les services

649, 651, 653, Du Verger

Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé. À partir de 410\$/mois. Références exigées.

Demandez Jean-Philippe :

418 860-7731

### À LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs.

Laurier Michaud

418 492-2241

Venez participer à l'événement

Affrontez  
L'HIVER jusqu'au 2 novembre 2015

et courez la chance de GAGNER un modèle Chrysler, Dodge, Ram ou Jeep, d'une valeur jusqu'à 40 000\$

## L'évènement... Liquidation totale

Financement

**0%**  
jusqu'à 72 mois

et RABAIS  
jusqu'à  
**10 000\$**



des modèles 2015

sur certains modèles  
en inventaire

Venez rencontrer  
notre équipe...



### SPÉCIAL DÉMO liquidation

(2) Chrysler 200 LX 2015

(1) Dodge Dart GT 2015

(1) Jeep Compass 2014

Voir les détails chez

1001, Principale, Tourville

**418 359-2244**

**1 866 959-2244**

[www.lordetfreres.com](http://www.lordetfreres.com)

# Fin de semaine en dents de scie pour Les Forestiers et L'Impérial

SAINT-PASCAL - Les Forestiers de Saint-Pamphile et L'Impérial de Saint-Pascal auront connu le meilleur et le pire, lors des deux rencontres qu'ils ont disputées au courant de la dernière fin de semaine, dans la Ligue de hockey Côte-Sud Le Placoteux.

MAXIME PARADIS

Suite en page 34

## Nous embauchons

Votre Provigo Alimentation Louis Grenier Inc. recherche actuellement un(e)

### BOUCHER(ÈRE)

Minimum 2 ans d'expérience  
Temps plein  
Poste régulier

Salaire compétitif et avantages sociaux

Veillez contacter Louis Grenier au 418 492-1034 ou envoyer votre C.V. par courriel à [alimentationlg@bellnet.ca](mailto:alimentationlg@bellnet.ca)



UNE CARRIÈRE VOUS ATTEND!

**provigo**  
Saint-Pascal

*Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.*

0002R-43-15

**GICLEURS PIERRE PLOURDE**  
Votre partenaire de confiance contre les incendies

SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE  
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0  
[pplourde@gicleursplourde.com](mailto:pplourde@gicleursplourde.com)

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

**CMMTQ**  
Coopérative des maîtres mécaniciens du Québec • R.B. 21-5194-2929(1)

**OFFRE D'EMPLOI**

Résidence **La Croisée des Chemins à Saint-Pacôme**

**PRÉPOSÉ(E) aux BÉNÉFICIAIRES**  
temps plein, de jour/soir/nuit  
Cours RCR, PDSB, loi 90 obligatoires  
Salaire à discuter 12\$ à 15\$/heure  
Faites parvenir curriculum vitae à l'attention de Luc Michaud par télécopieur : 418 862-1183, courriel : [lucmichaud@videotron.qc.ca](mailto:lucmichaud@videotron.qc.ca)  
Tél. : 418 852-2311, poste 1

4-42-43-15



DANS UNE RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES À LA POCATIÈRE

## OFFRE D'EMPLOI

### GARDIEN(NE) DE NUIT

NOMBRE DE POSTE DISPONIBLE : 1

#### DESCRIPTION :

Gardien(ne) de nuit  
20-24 heures par semaine  
Poste régulier à temps plein  
Salaire selon expérience

#### EXIGENCES :

Expérience pertinente  
Être disponible  
Autonome et débrouillard(e)  
Aimer les gens du 3<sup>e</sup> âge  
Aimer travailler en équipe  
Posséder RCR et PDSB serait un atout  
Faire des soins aux résidents  
Faire de l'entretien ménager

Faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible. Pour information ou entrevue, contactez :

Mme Sonia Bourget  
Résidence Hélène Lavoie  
712, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Tél. : 418 856-6668  
[sonia.rhl@videotron.ca](mailto:sonia.rhl@videotron.ca)

1E38P-43-15

## NORMAND

LA PERFORMANCE ATTACHÉE À VOS TRACTEURS

Notre entreprise familiale de 5<sup>e</sup> génération, manufacturière de produits agricoles et de souffleuses à neige, reconnue pour la qualité de ses produits depuis 1857, est à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

### JOURNALIERS / JOURNALIÈRES

- Quart de jour ou de soir;
- Vous devez posséder un DES.

### SOUDEURS / SOUDEUSES

- Quart de jour ou de soir;
- Vous devez posséder un DEP en soudage-montage.

Postes permanents de 40 heures/semaine, salaire selon la convention collective, avantages sociaux intéressants. Pour plus de renseignements sur notre entreprise, visitez notre site web [www.cienormand.com](http://www.cienormand.com) et nos offres complètes sur [www.jobillico.com](http://www.jobillico.com).

Si vous êtes intéressés à rejoindre notre équipe, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par la poste, par télécopieur ou courriel.

#### LA COMPAGNIE NORMAND LTÉE

340, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Tél. : 418 492-2712 / Téléc. : 418 492-9363  
Courriel : [tania.d.gamache@cienormand.com](mailto:tania.d.gamache@cienormand.com)

*Nous contacterons uniquement les personnes retenues pour une entrevue.*

0503-42-15

## CENTRE DE RÉNOVATION BMR SAINT-PASCAL



Avec ses treize centres de rénovation situés de Saint-Augustin à Matane, la division Rénovation fait partie des plus importants détaillants au Québec.

### LE POUVOIR D'AGIR ET DE S'ENRICHIR ENSEMBLE

Entreprise coopérative de 7 000 membres

Plus de 600 employés

5 divisions : Agriculture  
Machinerie, Rénovation,  
Transport et Énergie.

Chiffre d'affaires de plus de 250 millions de dollars.

Rejoignez-vous à notre équipe! Nos valeurs : éthique, responsabilisation, esprit d'équipe, souci de la performance, respect.

Groupe coopératif Dynaco - Service des ressources humaines  
205, avenue Industrielle, bureau 200  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
F - 418 856-5829  
[ressources.humaines@dynaco.coop](mailto:ressources.humaines@dynaco.coop)

## DÉCORATEUR(TRICE)

Poste permanent à temps plein

Sous l'autorité de la responsable de la décoration, la personne titulaire du poste effectue des activités reliées à la vente de produits et de services en matière d'aménagement et de décoration intérieure. Elle effectue les visites à domicile lorsque requis pour l'estimation de projets d'aménagement intérieur.

Vous êtes la personne recherchée si vous détenez un diplôme d'études collégiales en design d'intérieur ou toute autre formation pertinente et que vous possédez une expérience de travail dans le domaine de l'aménagement et de la décoration intérieure. Vous êtes reconnu pour votre sens développé de la créativité, votre facilité à communiquer et pour votre souci de la satisfaction de la clientèle.

Si vous désirez joindre les rangs d'une organisation d'avenir offrant des défis intéressants, faites-nous parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 7 novembre 2015.

[www.dynaco.coop](http://www.dynaco.coop)

placoteux KAMOURASKA-LEST - Edition n° 43 • 28 octobre 2015

15-43-43-15

**CONSTRUCTION LUC MOREAU**  
10116E-18-15

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
License RBQ #5698-6086

Luc Moreau, propriétaire

1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
lucmoreauconstruction@gmail.com

**ENCAN** ★ **ENCAN**

**Au marché aux puces, Saint-Pascal, 295, rue Patry, Saint-Pascal-de-Kamouraska, Voisin automobile Kamouraska**  
**Samedi le 31 octobre 2015 à 10 heures précises**

**Sera vendu un bon lot d'antiquités dont :**  
Cannes de tabac; cannes d'huile; enseignes publicitaires Sportsman, Lays et autre; caisse de liqueurs en bois; radios anciennes; vieux tourne-disques; statues religieuses; articles religieux; kodaks anciens; catalogues; damier antique; vaisselle décorative; jarres et cruches en grès; fanals; extincteur en cuivre; meubles antiques; crystal; jeu d'échec en marbre; livres anciens; table à panneau; bidons d'huile; outils; fournaise; lampes à l'huile; lampes électriques; verre soufflé; set de vaisselle; masques; tam tam; statue en bois; miroirs décoratifs; tablettes décoratives; tables à bouquets ou d'appoint; coffre en pin; chaises press back; valises anciennes; vieilles pharmacie; moulin à coudre; bancs d'église; planches à laver; outils anciens.

Ainsi que plusieurs autres articles beaucoup trop long à énumérer et l'encan aura lieu à l'intérieur.

Condition comptant  
Cantine sur les lieux

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

Ce sont des Forestiers combattifs qui auront pris d'assaut le Centre Bombardier, marquant trois buts dès la première période. « Je suis fier de mes joueurs. Les unités spéciales ont bien répondu, autant en désavantage numérique qu'en avantage numérique », de mentionner l'entraîneur-chef Yvon Moreau. Au final, Jason Vaillancourt et Samuel Bélanger auront marqué deux buts chacun pour les Forestiers, lors de la rencontre. L'équipe de Saint-Pamphile s'en tire avec une victoire de 7-4 sur Les Seigneurs.

### L'Impérial

Après un début de saison plus ardu pour la formation de Saint-Pascal, L'Impérial a l'occasion d'encaisser une première victoire de la saison, lors de sa sortie à Montmagny, vendredi dernier. En prenant les devants rapidement lors des premières minutes du match, L'Impérial a été en mesure de marquer quatre buts en première période. Lors de la deuxième, le Décor Mercier a riposté en y allant de quatre buts consécutifs, en moins de sept minutes. Mikael Rivard s'est assuré de briser l'égalité au profit de L'Impérial, à 6:42. Les autres occasions de marquer ont été

saisies en troisième période par L'Impérial, terminant la rencontre avec un score de 7-5 face aux Magnymontois.

### Matchs du 24 octobre

Samedi soir, le Décor Mercier a repris ses esprits de façon virulente, écrasant complètement Les Forestiers de Saint-Pamphile à leur domicile, par la marque de 11 à 3. L'équipe de Saint-Pamphile avait pourtant bien débuté sa soirée, marquant le premier but de la rencontre. Toutefois, les choses se sont gâtées en deuxième et troisième

période, où le Décor Mercier a compté pas moins de huit buts sans riposte.

Le même sort a été réservé à L'Impérial de Saint-Pascal, samedi, alors qu'ils visitaient le Plastique Moore à Saint-Damien. En s'assurant de marquer le premier but de la soirée, les Pascalois avaient sûrement le sentiment que les choses se dérouleraient comme la veille. Ce ne fut pas le cas. L'égalité a été atteinte par le Plastique Moore dès le début de la deuxième période. À la fin de la rencontre, le score s'établissait à 5-2 en faveur de Saint-Damien.

**NOUVEAU LOGEMENT**  
310, avenue Patry, Saint-Pascal

4 1/2 neuf  
Salle de lavage  
Aspirateur central  
Déneigé  
Libre immédiatement

PHOTOS DISPONIBLES SUR FACEBOOK  
www.facebook.com/immeuble310avepatry

INFO : ANNIE 418 492-2889 ou STEVE 418 860-1201

## Bloc-notes

### ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS

**La Pocatière**  
Journée spéciale le mercredi 4 novembre dès 9h, jeux de cartes, bingo et diner à midi. Danse en après-midi, musique Aline Talbot. Information 418 856-4545.  
**Saint-Adalbert**  
Souper dansant le dimanche 8 novembre à 16h, à la salle municipale. Musique Jean-Yves et Denis. Réservation 418 356-3981 ou à la salle municipale le jour même 418 356-2025.  
**Sainte-Hélène**  
Diner le jeudi 5 novembre à

12h, à la salle du Rayon d'Or, suivi d'un bingo. Information Nicole St-Pierre: 418 492-3758.  
**Sainte-Louise**  
Soirée dansante le samedi 31 octobre à 20h, à la salle du 125e. Musique Aline Talbot. Une invitation du Comité du 125e.  
**Saint-Philippe-de-Néri**  
Soirée dansante, le vendredi 30 octobre à 20h, à la salle municipale. Musique Aline Talbot. On fête l'Halloween!

**BINGO**  
**Rivière-du-Loup**  
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques

du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.  
**Rivière-Ouelle**  
Bingo à la salle du Tricentenaire le samedi 31 octobre à 19h30. 2 375\$ en prix.  
**Saint-Aubert**  
Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.  
**Saint-Pascal**  
Bingo du Club des 50 ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les

Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix.

**CORPORATION RÉGIONALE DE LA SALLE ANDRÉ-GAGNON La Pocatière**  
Assemblée générale annuelle le mercredi 4 novembre à 19h30, au C-605 du Cégep.

**GALA AMATEUR Saint-Eugène**  
L'Étoile d'Or organise un gala amateur le dimanche 1er novembre à la salle municipale. Inscription à midi. Information : 418 247-5181.

## Petites annonces

**PAYABLES AVANT LA PARUTION**  
Porté à votre compte VISA (frais de 0,75 \$)

**HEURE DE TOMBÉE : VENDREDI 17 H**  
Par téléphone - Saint-Pascal : 418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706 - Téléc. : 1 855 492 9706  
Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com

**TARIFICATION**  
LES TAXES SONT INCLUSES DANS LES PRIX  
1<sup>re</sup> parution (20 mots)... 8,50\$ **Avis de décès**  
Répétition ..... 7,50\$ ..... 75,00\$  
1<sup>re</sup> parution encadrée. 13,50\$ **Remerciements de sympathie**  
Répétition ..... 12,50\$ **Messe anniversaire**  
Mots additionnels ..... 0,25\$ ..... 65,00\$  
**Prière** (max. 20 mots)... 8,50\$ Retour de photo ..... 1,00\$  
**Prière longue** ..... 17,00\$  
**Prière avec image** ..... 22,00\$

Par la poste ou à nos bureaux :  
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
**Point de service à La Pocatière:** Singer PFAFF, 502B, 4<sup>e</sup> Av.

**Jacques Bérubé Service**  
Réparation d'appareils ménagers tels: Inglis, Whirlpool, Admiral, Kelvinator, Frigidaire, White Westinghouse, Kenmore, Kitchen-aid, Modern-maid, Maytag, Woods, Amana, Dacor, G.E., Hotpoint, McClary, Moffat, General Freezer.  
Vente de pièces de toutes marques.  
Territoire Kamouraska/L'Islet/Saint-Pamphile  
176, Haut de la Rivière, Rivière-Ouelle  
Tél. : **418 852-2190**

**PROMOTION**  
**19\$/3 sem.\*** TAXES INCLUSES  
\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins

**IDÉAL POUR INVESTISSEUR**  
**BLOC APPARTEMENT À VENDRE**  
**Saint-Philippe-de-Néri**

4 logements (2) 5 1/2, (1) 4 1/2, (1) 2 1/2  
• Peinturé au complet et fenestration neuve  
• Planchers flottants  
• Électricité refaite au complet  
• S'autofinance  
**418 498-2547** DIRECTEMENT DU PROPRIO

**AGRICOLE**  
Foin 1re et 2e coupe, 3' x 6', enrobé individuellement. Paille en balles carrées. (inf) ..... 418 493-2697

**AMEUBLEMENT**  
Divan modulaire suédé brun, très propre, 5 places. Raison de la vente : manque d'espace. 200\$. (28/10) ..... 418 492-2654

**ASTROLOGIE**  
Aurélia, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514 800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514 764-7750 (2.99\$/min.) (28/10)  
Anita Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. 514 764-7754. Porté à votre compte (2.99\$/min.) (28/10)

**À VENDRE**  
**Pommes de terre** PATATES FRAÎCHES  
rouges seulement, sac de 50 lb.  
Mario Lavoie  
Ferme Lavoisine, Saint-Denis  
Rés. : **418 498-3307**

**LORD et FRÈRES**  
DODGE Jeep RAM  
**www.lordetfreres.com**  
TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244

**Oléoduc Énergie Est**

Venez discuter de sécurité avec nous

Votre famille et vous êtes invités à venir en apprendre davantage sur la sécurité des pipelines et la gestion des urgences. Vous pourrez discuter avec les experts de TransCanada et assister à nos démonstrations interactives adaptées à tous les âges. Nous sommes engagés envers la sécurité et vous attendons à notre soirée sur la sécurité et les interventions d'urgence organisée près de chez vous.

**Participez à l'une de nos soirées sur la sécurité et les interventions d'urgence.**

Lundi 2 novembre Centre communautaire Roland-Morin 176, rue Principale St-Honoré-de-Témiscouata, Qc Heures : 16 h à 20 h	Lundi 16 novembre Salle communautaire 12, rue de l'Église Saint-Onésime-d'Ixworth, Qc Heures : 16 h à 20 h
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

OléoducEnergieEst.com

TransCanada

Attention: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyants (es) du Québec vous attendent maintenant au 1 800 332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com). (28/10)

hiver), un seul propriétaire. 750\$ négociable. (11/11) ----- 418 894-5238

Toyota Yaris 2007 grise, automatique, en très bon état. 150 000 km (93 750 milles), incluant pneus d'hiver, démarreur. 5 200\$ négociable. (11/11) ----- 418 863-6585

Saint-Pacôme. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, au cœur du village. Libre immédiatement. 375\$/mois. (inf) ----- 418 860-8333 Jean-Denis ----- 418 868-3136 Martin

Saint-Pacôme. Grand 5 1/2, bien éclairé, endroit tranquille, entrée laveuse/sécheuse, locker, non

de choix, situés sur le bord de la rivière Ouelle, tranquille, paisible, rénovés, bain thérapeutique. Libre immédiatement. (11/11) ----- 418 492-2609

Saint-Pacôme. Grand 5 1/2, bien éclairé, endroit tranquille, entrée laveuse/sécheuse, locker, non

chauffé, non éclairé, pas d'animaux. Accès rapide à l'autoroute. Prix abordable. Libre immédiatement. Frédéric. (04/11) ----- 418 852-2355 ----- 418 714-7331

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2, style ancestral, rénovations

plancher de bois, beaucoup de rangement, endroit tranquille, bien situé, non chauffé, non éclairé. 400\$/mois. (11/11) ----- 418 315-0595 ----- 418 894-4431

Saint-Pacôme. Libres immédiatement: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, à prix abordables.

Animaux acceptés. Au cœur du village. Possibilité semi meublés. Stationnement déneigé. (30/12) ----- 418 241-6575

Saint-Pacôme. Grand 6 1/2 sur 2 étages, centre du village, avec foyer, cachet exceptionnel, secteur tranquille, non chauffé,

remise, 560\$/mois. Libre immédiatement. (inf) ----- 418 852-1631

Saint-Pascal. 4 1/2, centre ville, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse, déneigé. Libre 1er décembre. Gaétan. (11/11) ----- 418 492-6159

**AUTOMOBILES/ CAMIONS**

Pontiac Vibe 2006, gris, manuel 5 vitesses, air climatisé, régulateur de vitesse, vitres électriques, 119 000km, excellente condition, 5 300\$. (inf) 418 308-0600

Pontiac Grand Prix GT 2001, automatique, 150 255 km, 8 pneus avec jantes (été,

**CHAMBRES À LOUER**

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tranquille. (inf) ----- 418 860-8333 Jean-Denis ----- 418 868-3136 Martin

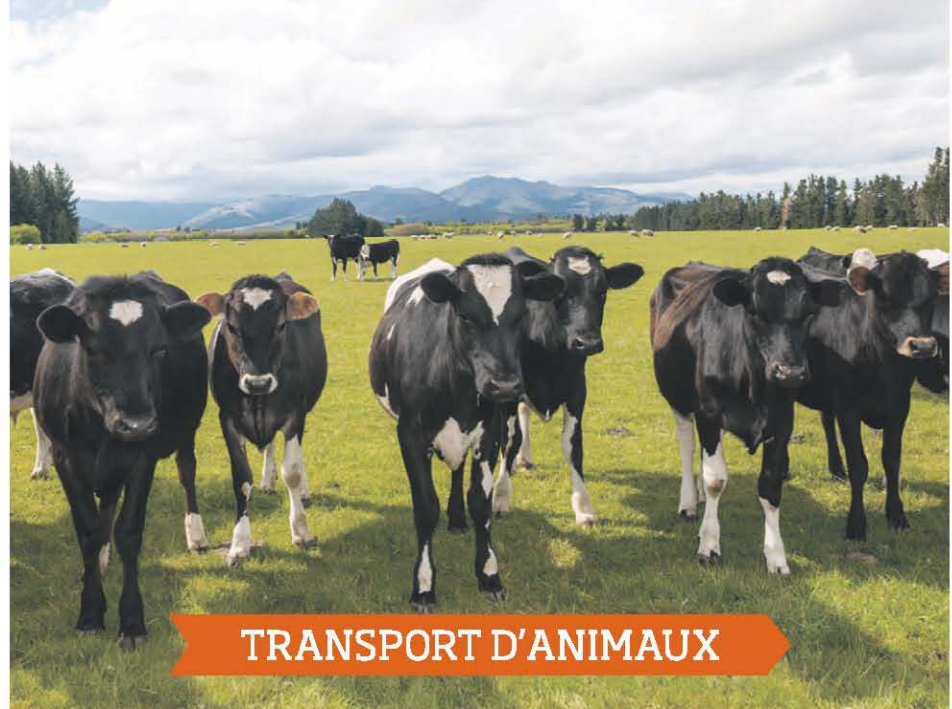
**LOGEMENTS À LOUER**

**UN DÉMARREUR... UN ALTERNATEUR UNE BATTERIE et plus!**

- Service de vente et réparation d'alternateurs et démarreurs (neufs et réusinés)
- Vente et vérification de batteries de tous genres
- Vente et réparation de moteurs électriques, pompes et outillage
- Dépositaire de batteries « INTERSTATE »

**UN SEUL ENDROIT... Alternateurs et Démarreurs Rema. 418 856-6210 1 800 530-6210**  
151, Route 132, La Pocatière

**LE SOUCI DU BÉTAIL DEPUIS PLUS DE 10 ANS**



**TRANSPORT D'ANIMAUX**

- Vaches, veaux, bœufs, porcs et porcelets
- Personnel expérimenté
- Prix très compétitifs



418 598-2933 [www.gybelic.com](http://www.gybelic.com)

*Faites confiance à votre carrossier qui connaît votre véhicule en profondeur*

Votre véhicule est un investissement qu'il faut protéger contre les intempéries de la saison froide.

**FIX AUTO KAMOURASKA SÉBASTIEN MASSÉ**

PROPRIÉTAIRE

216, rue Rochette Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

Tél. : 418.308.1001

Télé. : 418.308.1002

[kamouraska@fixauto.com](mailto:kamouraska@fixauto.com)

[FIXAUTO.COM/KAMOURASKA](http://FIXAUTO.COM/KAMOURASKA)



**PROMOTION**

**ANTIROUILLE**  
À PARTIR DE **79.95\$**

Lavage extérieur **GRATUIT** avec antirouille



*L'équipe par excellence dans le Kamouraska*

**ROYAL LEPAGE**

**100 ANS**  
DEPUIS 1913

**KAMOURASKA-L'ISLET**

Agence immobilière

FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

414, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud, La Pocatière

Tél. : 418 856-3625 • Téléc. : 418 856-1613

Courriel : [royallepagekl@qc.aira.com](mailto:royallepagekl@qc.aira.com)



Retrouvez toutes nos propriétés et plus de détails sur notre site internet : [www.royallepagekamouraskalislet.ca](http://www.royallepagekamouraskalislet.ca)

Scannez ce code QR avec votre téléphone intelligent pour consulter toutes nos propriétés à vendre (plus de 150).

**Nouveau mandat**

**ST-JEAN-PORT-JOLI, 360, avenue de Gaspé Est** - Ancestrale située sur terrain boisé. Beaucoup de travaux à effectuer mais possibilité de retrouver le cachet d'origine. 3 c.c. Grand salon et cuisine, s à manger. **Corinne Fortin** 418 856-6540 **Pascal Alain** 418 860-5172

**Nouveau mandat**

**STE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE, rue Chamberland** - Opportunité à prix abordable. Magnifique terrain de 155 X 403 pi pour une superficie de 19 044 p.c. avec vue sur le fleuve et la Côte Nord. Site privilégié. **Corinne Fortin** 418 856-6540 **Pascal Alain** 418 860-5172

**RIVIÈRE-OUELLE, 196, chemin de la Païte** - Directement au bord du fleuve St-Laurent avec vue panoramique sur l'eau et les montagnes. Chalet 3 saisons comprenant tout le mobilier, terrain de 6 327 p.c. Prix très raisonnable. Ne manquez pas cette chance! **Jean-Marc Dionne** 418 856-5554

**ST-GABRIEL, 21-23, avenue des Érables** - Un 2 logements confortables et agréables. Intérieur rénové. Beaucoup de potentiel. Situé au cœur du village. Au prix de l'évaluation. **Aline Ouellet** 418 860-6723

**LA POCATIÈRE, 801, 11<sup>e</sup> avenue Bouchard** - Joli plain pied 33 X 50 sur un terrain de 85 X 110 bordé par des haies, paysager donc offrant beaucoup d'intimité. De plus cette maison offre 5 chambres et 14 autres pièces. **Jean-Marc Dionne** 418 856-5554

**ST-PASCAL, 824, rue Beaudet** - Beau jumelé comportant 3 c.c., 1 salle de bains, 1 salle de lavage, salle à manger, grand patio, terrasse. Propriété clé en main, rénovée, fenestration 2015, plancher 2014. À voir! **Pascal Alain** 418 492-2569

**ST-BRUNO, 155, route du Petit Moulin** - Au Kamouraska, départeur avec poste d'essence en opération, clientèle bien établie, très bon achalandage. Beaucoup d'inclusion, revenu locatif, possibilité d'expansion. **Pascal Alain** 418 492-2569

**Nouveau prix**

**MONT-CARMEL, 51, rue des Bois-Francis** - Maison budget située dans un beau secteur du village de Mont-Carmel. Prix tout près de l'évaluation municipale. Faites votre offre! **Jean-Marc Dionne** 418 856-5554

**ST-ROCH-DES-AULNAIES, 249, route de la Seigneurie** - Grand cottage à aire ouvertes. Intérieur à découvrir avec 3 c.c à l'étage, 2 s. de bains, s à manger, cuisine céramique, armoires thermoplastiques. Grand terrain de 35 180 p.c. Faites vite! **Jean-Marc Dionne** 418 856-5554

**ST-PASCAL, 460, avenue Patry** - Une belle sur fondation 2013. Abri d'auto + garage. Intérieur entièrement restauré au goût du jour. Style imposant. Près des services. **Aline Ouellet** 418 860-6723

**Nouveau prix**

**ST-PASCAL, 440, avenue Bouchard** - Très belle résidence 1 1/2 étage. Entièrement rénovée avec goût. 3 chambres. Walk-in. Beaucoup de bois franc. Salon platonid catégorisé. Garage isolé. Clé en main. **Pascal Alain** 418 860-5172

**Nouveau prix**

**RIVIÈRE-OUELLE, 180, ch. de la 5<sup>e</sup> Grève Ouest** - Chalet impeccable 3 saisons avec vue et accès au fleuve. Vendu avec tout le contenu et un super beau terrain de 10 306 p.c. Qualité/prix, c'est une véritable aubaine. Vendeur motivé. **Jean-Marc Dionne** 418 856-5554

**ST-GABRIEL, 96, rang Chénard** - Ancienne ferme laitière de 73 arpents d'ôturés. Résidence 1 1/2 étage, 4 c.c., très propre, hangar, grange-étable, 19 arpents boisés, 38 arpents en culture et 16 arpents de parage et bois. **Pascal Alain** 418 492-2569

**ST-PACÔME, 11, rue Garneau** - Très joli plain pied (2006) bien entretenu. 4 c.c, aires ouvertes, ensoleillé, grand terrain de 16 711 p.c. Beaucoup d'espace de rangement. Rue cul-de-sac, secteur très calme et sécuritaire. **Jean-Marc Dionne** 418 856-5554

VEUILLEZ CONSERVER NOTRE PUBLICITÉ, ELLE EST DIFFÉRENTIÉE À CHAQUE SEMAINE.

Édition n° 43 • 28 octobre 2015



**RE/MAX** *Élégance inc.*  
 Agence immobilière

418 856-1352 • 418 598-6031 (Bureau)



**Thérèse Rioux**  
 courtier immobilier



**Gilles Couture**  
 courtier immobilier agréé



**René Bélanger**  
 courtier immobilier

*L'immobilier différemment...*



**Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur :**  
[www.gillescouture.com](http://www.gillescouture.com)



**Saint-Pascal**

**604, rue Taché.** L'emplacement est une clé du succès d'une entreprise. Voici une occasion unique avec cette propriété située sur un site stratégique avec un immeuble disposant de 1 000 p.c. d'espace à bureau climatisé déjà aménagé et d'un logement de 6 1/2 pièces à l'étage avec thermopompe et grande terrasse. Garage attaché avec accès direct à l'immeuble.

**Saint-Pascal**

**606, avenue Martin.** Certaines propriétés auront toujours de la classe et de l'élégance. Cette résidence (28 X 48) tout brique avec abri d'auto et garage offre 3 chambres aux proprios + 2 loyers au sous-sol qui génèrent des revenus de 7500 \$ par année. Un achat qui se transforme en investissement.

**Rivière-Ouelle**

**131, Anse-des-Mercier.** Cette résidence de 1960 bénéficie d'un des plus beaux sites de l'Anse-des-Mercier avec ses 44 000 p.c. de terrain et 198 pieds de littoral sur le fleuve. Entièrement rénovée et restaurée, elle est offerte clé en main. Vous serez accueilli par l'odeur de la mer et des rosiers sauvages. Une propriété à la mesure de vos attentes.

**Rivière-Ouelle**

**235, route 132.** Résidence de campagne qui affiche la fierté des propriétaires; vous y trouverez qualité et confort. 4 chambres, grande salle familiale, solarium, chauffage et climatisation par thermopompe et plus... Terrasse (18X12) + remise (8X12). Beaucoup d'inclusions. Cette propriété impose un détour et peut-être plus.

**Rivière-Ouelle**

**105, ch. Haut-de-la-Rivière.** Certaines propriétés en offrent plus pour votre bénéfice. Cette résidence 30X44, 4 côtés pierre, dispose d'un garage attaché, verrière, foyer et autres... Belle vue d'horizon côté sud, aucun voisin à l'arrière et au total une très bonne intimité. Beaucoup de lumière et des pièces généreuses. Je vous propose une visite pour le plaisir de la découvrir.

**La Pocatière**

**207, de la Falaise.** Immeuble à revenus situé à 2 pas du Collège et du Cégep, constitué de 3 grands logements sur 3 niveaux. Revenus bruts actuels de plus de 24 000 \$. En bonne condition. Site idéal pour location étudiante. Garage de 20X30. Beaucoup d'inclus. Une approche gagnante pour s'assurer un revenu de retraite garantie.

**La Pocatière**

**769, du Cheminot.** Projet pour une nouvelle maison? Evitez tracés et soucis avec cette propriété construction 2010 certifiée Novoclimate. 2 chambres au RDC, sous-sol en devenir. Secteur résidentiel paisible, jeune famille. Garage attaché, chauffé. Beaucoup d'inclus. Libre immédiatement.

**Sainte-Louise**

**166, des Quatre-Vents.** Cette spacieuse résidence unimodulaire a subi des transformations et améliorations exceptionnelles. Les pièces principales étonnent par l'espace et la lumière. Pour les chambres (4) chacune a été personnalisée avec goût. Le terrain de plus de 19 000 p.c. jouit d'une belle intimité avec vue d'horizon étonnante. Le rapport qualité/prix vaut le détour.

**Saint-Jean-Port-Joli**

**25, du Roy Ouest.** Unique au cœur de Saint-Jean, cette propriété qui bénéficie d'un point de vue privilégié sur le parc des Trois-Bérêts et le fleuve, propose un cottage de 2 étages avec verrière, garage attaché et autres particularités à découvrir. Grand terrain avec entrepôt-garage et bureau de 30 X 56 plus remise.

**Saint-Jean-Port-Joli**

**À LOUER**

**31, rue Laurendau.** Appartement « condo » à proximité des services, insonorisé, ascenseur, service de conciergerie, logement 4 1/2, 1 200 p.c.

**Saint-Jean-Port-Joli**

**115, de Gaspé Ouest.** Entrez dans l'histoire via cette résidence unique (1790), grandes possibilités résidentielles ou commerciales. Restaurée avec soin, elle offre tout l'espace recherché. Située à proximité des activités culturelles et commerciales, la propriété possède un boisé et un clin d'oeil au fleuve.

**Saint-Jean-Port-Joli**

**22, rue Fleury.** Optez pour une propriété qui respectera votre budget avec cette résidence de 3 chambres située au cœur du village. Possibilité d'un logement 3 1/2 au sous-sol. Toiture refaite en 2014, extérieur repeint en 2014. Garage attaché. Terrain de 12 436 p.c. avec arbres matures.

**Saint-Jean-Port-Joli**

**90, de Gaspé Ouest.** Dans une classe à part, cette propriété unique offre un heureux mariage entre la résidence d'époque et le confort contemporain. Vous aimerez l'énergie dégagée par l'harmonie des matériaux et des couleurs. A quelques pas du cœur du village, un rendez-vous avec la distinction vous attend.

**Saint-Aubert**

**6, Principale Ouest.** L'élégance a une adresse, faites-en l'expérience par une visite des lieux. Ancestrale de 4 chambres, 2 généreuses salles familiales, salle à manger donnant sur une cour intérieure. Du charme et de la classe à revendre. Il y a des propriétés que l'on revoit rarement sur le marché. Soyez les bienvenus.

**Saint-Aubert**

**12, des Érables.** Maison construite en 2008 située dans un jeune développement domiciliaire et près d'un parc. 4 chambres à coucher et grand terrain de 12 543 p.c. Piscine hors terre, propriété prête pour accueillir la famille.

**L'Islet**

**178 500\$**

**1, rue du Moulin.** Cette résidence présente un concept unique tout comme le terrain de 53 024 p.c. boisé, borné par une rivière. Aménagé sur 3 étages avec ascenseur donnant accès à chaque niveau. Grand salon ouvert sur la mezzanine plus verrière 4 saisons avec vue sur la rivière. Maison et garages avec chauffage radiant. Il existe qu'un seul exemplaire de cette propriété.

**Saint-Pamphile**

**74, rue St-Pierre.** Grande résidence de 7 chambres située près des écoles et des services. Cuisine, salle à manger et salon à aires ouvertes. S-sol entièrement aménagé, intéressant pour un projet bi-génération, garderie, bureau ou hébergement. Grand terrain paysager de 23 317 p.c.

**Tourville**

**NOUVEAU**

**1174, rue Principale.** Tout petit pied-à-terre qui affiche beaucoup de coquetterie. Chalet/résidence 4 saisons, 1 chambre, dans un secteur apprécié pour les randonnées et activités extérieures: VTT, motoneige, chasse, randonnées pédestres. Possibilité d'acquérir près de 22 000 p.c. de terrain additionnel.

**Saint-Marcel**

**6, Lac d'Apic Est.** L'expérience nature/plaisir prend un sens nouveau à cette adresse. Pour des rendez-vous familiaux inoubliables, le chalet 4 saisons, le pavillon « La Florida », les remises/ateliers accueillent et feront le bonheur de vos invités. Réalisation de haute qualité à tout point de vue. Secteur chasse et pêche et randonnée en forêt.

**Tourville**

**976, Principale.** Jolie maison de campagne alliant le confort, l'espace et la tranquillité. Au fil des ans, des rénovations ont été effectuées vous permettant de vous y installer sans souci. Une grande galerie permet de profiter du grand air. Le terrain est accessible par 2 rues. Un garage s'ajoute à cette propriété.

**Saint-Pamphile**

**2749, rang Double.** Venez vous reposer dans cette jolie maison de campagne située sur un terrain borné par la rivière Noire. Ses 4 chambres et son grand terrain de 27 000 p.c. profiteront à la famille et à vos amis. Le tout entièrement meublé.

**Saint-Marcel**

**NOUVEAU**

**22, Taché Est.** Maison de campagne située au centre du village, 4 chambres. Rénovations effectuées: entrée électrique, armoire de cuisine, revêtement des planchers (RDC), revêtement extérieur. Beau terrain de 41 638 p.c. avec espace potager et arbres matures, 2 remises.

**Saint-Pamphile**

**NOUVEAU**

**Rang du Nord.** Boisé de 101 acres ou 41 hectares, en bordure la rivière Saint-Roch. Secteur recherché pour la chasse.

**Saint-Cyrille**

**1405, route 285.** Un pied à terre à la campagne pour toute la famille avec cette propriété de 436 000 p.c. avec partie boisée et cette résidence de 12 pièces. Petit lac privé, installation septique conforme. A proximité des sentiers de VTT et motoneiges. Secteur de chasse.

**Saint-Jean-Port-Joli**

**490-492, de l'Église.** Édifice commercial de 3 190 p.c. composé d'une partie usine de 1 975 p.c. et d'un entrepôt de 1 215 p.c. Entrée électrique 200 ampères/600 volts. Terrain de 13 000 p.c. Situé à proximité des grands axes routiers.

**Saint-Cyrille**

**Rang 8 Ouest.** Au cœur de la nature à prix raisonnable, ce chalet d'usage 4 saisons avec garage, vous permettra de profiter de vos activités et loisirs, chasse/pêche, VTT, randonnées pédestres. Énergie solaire et propane. Possibilité d'alimentation en eau à proximité. À 15 minutes de l'autoroute. Vendu meublé.

**Saint-Aubert**

**27, rue Desrosiers.** Voici une propriété bien entretenue et située dans un endroit tranquille, environnement boisé, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, garage, remise. Tout pour la famille et à 2 pas de l'école. Terrain de 15 000 p.c.



Profitez d'une estimation sans frais et sans obligation de la valeur marchande de votre propriété avec RE/MAX Élégance

Classé 32<sup>e</sup> au Québec sur 2 887 courtiers RE/MAX EN 2014

Saint-Pascal. 2 1/2, 2e étage, escalier intérieur, semi meublé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, balcon, secteur tranquille, 454, avenue Bouchard, pas d'animaux, priorité aux non-fumeurs.----- 418 492-6601

Saint-Pascal. 270 Taché, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, non meublé, entrés laveuse/

sécheuse, cabanon, balcon, récemment rénové, bien situé, tranquille, 440\$/mois. Libre immédiatement. (inf) -----418 498-3088 -----418 894-1217

Saint-Pascal. 2 1/2, situé au 179 route 230 ouest, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse. Remise. Libre immédiatement. (inf) -----418 492-2522

Saint-Pascal. Deux logements 5 1/2, non chauffés, non éclairés, 460\$/mois. Libres immédiatement. (inf) -----418 492-7765

Saint-Philippe-de-Néri. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, déneigé, 310\$/mois. (11/11) -----418 498-2540

Saint-Philippe-de-Néri. Beau grand 5 1/2, sur 2 étages, avec cachet antique, très éclairé. Centre du village. 475\$/mois. (inf) -----418 498-2547

La Pocatière. 3 1/2, chauffé, éclairé, près des services, pas d'animaux. 475\$/mois. Libre immédiatement. (inf) 418 856-4327 Marie-France -----418 868-3136 Martin

**LOGEMENTS À LOUER**  
**Vérifiez nos disponibilités :**  
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
 Situés du 901 au 911, 12e Avenue, La Pocatière



**LES LOGEMENTS CÔTE-SUD INC.**  
 Marco Gingras, concierge : 418 856-6715  
 Réal Delagrave, Montmagny : 418 248-7141  
 C4010P-03-13 Sans frais : 1 877 248-7141

**À VENDRE**

Pommes McIntosh de 1<sup>re</sup> qualité  
 PRIX SPÉCIAL  
 8<sup>s</sup> /20 lb



GASTON CARON  
 1368, de la Seigneurie  
 Route 132 Ouest  
 Saint-Roch-des-Aulnaies  
**418 354-2619**



**Visite libre Dimanche 1<sup>er</sup> novembre de 14 h à 16 h**  
**Sainte-Louise**



165, route de la Station. À prix équivalent, vous conserverez votre loyer ou vous devenez proprio? Cette résidence 44 X 28 pieds impeccable avec garage, sous-sol semi aménagé possède un grand terrain de 100 X 177 pieds, sans voisin arrière et est disponible maintenant. Vous recherchez une occasion clés en mains, soyez proactif car les bonnes occasions sont rares.



472, rue Principale. Nichée dans une enclave de verdure à l'abri de l'effervescence du quotidien, cette ancestrale comblera vos besoins de quiétude. Partie d'époque à aires ouvertes, 3 ch., et agrandissement (cuisine/salle à manger), pleine fenestration. L'endroit est gagnant, la résidence est un beau projet en regard de vos besoins.



**RE/MAX**  
 Agence immobilière  
**418 856-1352 • 418 598-6031 (bureau)**

*Elegance inc.*

**Sainte-Louise**  
**AVIS PUBLIC**

Dépôt du rôle triennal de l'évaluation foncière de la Municipalité de Sainte-Louise pour les années 2016, 2017 et 2018.

**AVIS AU PUBLIC** est par les présentes donné :

QUE le rôle triennal de l'évaluation foncière de la Municipalité de Sainte-Louise pour les années 2016, 2017 et 2018 a été déposé au bureau de la soussignée au 80, route de la Station à Sainte-Louise, le 21 octobre 2015 ;

QUE toute personne peut consulter, durant les heures d'ouverture du bureau municipal, lesdits rôles ;

Une demande de révision prévue à la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale doit être déposée avant le 1<sup>er</sup> mai 2016 ;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 02-2014, à défaut de quoi, elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 02-2014 sont disponibles à la MRC de L'Islet à l'adresse mentionnée plus bas ainsi qu'au bureau municipal ;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la MRC de L'Islet située au 34A, rue Fortin, Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0 à l'attention de monsieur Patrick Hamelin directeur général et secrétaire-trésorier ;


Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Maryse Ouellet,  
 directrice générale et secrétaire-trésorière  
 Municipalité de Sainte-Louise

Financement à un TAP à partir de **0%** jusqu'à **84** MOIS\* sur certains modèles


ou jusqu'à **7 000\$** ^ DE RABAIS AU COMPTANT\*\* sur d'autres modèles

\* Rabais offert sur la CC.



**On dit au revoir à tous les modèles 2015. Dites bonjour aux économies.**  
 Visitez votre concessionnaire ou vw.ca pour plus de détails.

**RINFRET VOLKSWAGEN**  
 Lévis - 5355, boul. de la Rive-Sud - 418 833-2133



Das Auto.



**RINFRET VOLKSWAGEN**

LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud  
**418 833-2133**  
 www.rinfretvolkswagen.com



Mélissa Plourde T.P.  
 Orthésiste-prothésiste

**équilibre**  
 ORTHÈSES ET BIOMÉCANIQUE

**ÉVALUATION GRATUITE**  
 1.866.678.4373 | [equilibre.net](http://equilibre.net)



ORTHÈSES PLANTAIRES VÊTEMENTS COMPRESSIONS ORTHÈSES DE GENOU

**NOUS SOMMES DÉMÉNAGÉS!**  
 Clinique Médicale de La Pocatière  
 1200, 6e Avenue Pilote



La Pocatière. 5 1/2, 1004-A, 6e avenue Pilote, près de la pharmacie et l'hôpital, demi sous-sol, bien éclairé, entrée avant et arrière, stationnement déneigé. Immeuble non-fumeur, pas d'animaux. Entrée sécurisée par intercom. 505\$/mois. Libre immédiatement. (inf) ----- 418-852-2492

La Pocatière. 4 1/2 et 5 1/2, libres immédiatement, chauffés, éclairés. Situés sur la 12e avenue. Entrée laveuse, sècheuse, balcon, stationnement déneigé, espace de rangement,

service de conciergerie. (28/10) ----- 418 856-6715 --- 1 877 248-7141 sans frais

La Pocatière. 5 1/2, rue du Verger, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 1 stationnement. Près de Bombardier, voisin du Centre Commercial. 530\$/mois. Libre immédiatement. www.girescom.com. (inf) ----- 418 856-6154

La Pocatière. Logement deux chambres, étage supérieur d'un duplex, près du CÉGEP. Meublé, avec laveuse/

sècheuse. Planchers bois franc, très éclairé, balcon. Tranquille. 550\$/mois. Non chauffé, non éclairé. Durée du bail négociable. (inf) ----- 418 839-2879

### MAISONS À LOUER

Saint-Philippe-de-Néri. Maison à louer, centre du village, 3 chambres, poêle à bois inclus. (inf) ----- 418 498-2547

MAISONS À VENDRE  
Rivière-Ouelle. Maison à vendre située au 178, Haut-de-la-Rivière, 2 chambres,

renovations récentes. Chauffage électrique et à l'huile. Très grand terrain, bord de la rivière. Garage et remises. (04/11) ----- 418 371-4545

### MOTOS/MOTONEIGES/VT

Cyclomoteur Derbi Bullet, 2008, très propre et en bon état. Prix à discuter. Raison de la vente: projet d'achat d'automobile. (inf) ----- 418 492-1441 --- 418 492-2369 après 17h

### OFFRES DE SERVICES

La Pocatière. Massage suédois pour homme et femme, sur rendez-vous. Gilles Gauthier, massothérapeute. (02/12) ----- 418 371-1456

S A A Q - S A A Q - S A A Q . Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.avocatsaaq.com. (11/11)

### RENCONTRES

Service rencontre. Relations long terme. Essayez

gratuitement!!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1 877 347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1 888 571-5763. (18+). (18/11)

### TERRAIN

Saint-Philippe-de-Néri. Plusieurs terrains à vendre au centre du village. Prêts à construire. 1 500 m2 et plus. (inf) ----- 418 498-2547

### DIVERS À VENDRE

4 pneus d'hiver, 14 pouces, en bon état, 100\$

négociable. (11/11) ----- 418 492-1072

Escabeau 12 pieds. Évier en acier inoxydable, 2 cuves. Fournaise électrique, 18 kw, idéale pour garage. Armoires en chêne brun. (04/11) ----- 418 498-4250 ----- 418 714-4250

Poêle à combustion lente, 250\$. Gros poêle de cuisine au propane, pour chalet ou autre, 100\$. (28/10) ----- 418 498-2352 ----- 418 498-5290

Album photo numérique Kodak 30\$. Table et chaises (2) en fonte blanche, 50\$. (inf)

----- 418 856-4853 après 17h

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles: Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) ----- 418 856-3712

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez vous de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1 800 408-9995, poste: 400QN. (11/11)

### STATISTIQUES DE LA SEMAINE

## LES QUILLES À SAINT-PASCAL

du 15 au 21 octobre 2015

## KAMOURASKA CHRYSLER

veut vous gâter encore!



Vous n'êtes pas important pour nous!  
**KAMOURASKA CHRYSLER**  
L'INCONTOURNABLE!

À l'achat d'un d'un de nos véhicules sélectionnés, ON VOUS DONNE 4 PNEUS D'HIVER NEUFS à la livraison

www.kamouraskachrysler.com

Mardi 19 h

CLASSEMENT GÉNÉRAL	POINTS
1 : Mécanique Martin Pelletier.....	96
2 : Aliments ASTA.....	86
3 : Transpro BSL Saint-Philippe.....	83,5
4 : Imprimerie Pré-Texte.....	80,5
5 : Mallette.....	76,5
6 : Alimentation L. Dubé.....	75,5
7 : Excavation Yvan Pelletier.....	75
8 : Le Roy du déménagement.....	67

P.H.Q. DE LA SEMAINE	POINTS
1 : Daniel Ouellet	
Transpro BSL.....	953
2 : Huguette Lavoie	
Excavation Yvan Pelletier.....	806

P.H.S. DE LA SEMAINE	POINTS
1 : Daniel Ouellet	
Transpro BSL.....	290
2 : Huguette Lavoie	
Excavation Yvan Pelletier.....	214

VENDREDI 16 H : SALON DE QUILLES SAINT-PASCAL

PHSM .... Kévin St-Onge.....	247	15 ans
PHSM .... Hugo Bernier.....	132	10 ans
PHSM .... Emile Levesque.....	128	9 ans
PHTM .... Kévin St-Onge.....	621	15 ans

VENDREDI 20 H : TRANSPORT GABRIEL LEBRUN & FILS

PHSM .... Pierre Chénard.....	265
PHSM .... Bertrand Pelletier.....	246
PHTF .... Constance Gagné.....	539
PHTM .... Pierre Chénard.....	710

LUNDI 13 H : CONSTRUCTION MARCEL CHAREST & FILS

PHSF .... Denise Paré.....	179
PHSF .... Yvonne Bérubé.....	178
PHSM .... Isidore Michaud.....	205
PHTM .... Isidore Michaud.....	548

LUNDI 19 H : LES Puits ARTÉSIENS C.G THÉRIAULT

PHSF .... Diane St-Pierre.....	238
PHSM .... Michel Malouin.....	245
PHTF .... Diane St-Pierre.....	608
PHTM .... François Gagné-Bérubé.....	657

LUNDI 21 H : SAM (SERVICES AGRO-MÉCANIQUE)

PHSF .... Manon Drapeau.....	184
PHSM .... Laurian Drapeau.....	243
PHSM .... Sylvain Morin.....	237
PHTM .... Laurian Drapeau.....	653

MERCREDI 13 H : PROVIGO SAINT-PASCAL

PHSF .... Gilberte Dionne.....	184
PHSM .... Jean-Yves Chouinard.....	202
PHTF .... Gilberte Dionne.....	497
PHTM .... Jean-Yves Chouinard.....	544

MERCREDI 19 H : PNEUS FM

PHSF .... Marylène Desjardins.....	204
PHSM .... Alain Roy.....	254
PHSM .... Isidore Roy.....	244
PHTM .... Alain Roy.....	661

**Bétonnières du Golfe Inc.**



vous présentent  
**L'ÉTOILE DE LA SEMAINE**  
**JEAN-YVES BOUCHARD**  
PARTIE PARFAITE 300  
TRIPLE 827  
QUADRUPLE 1030



**PROMUTUEL ASSURANCE**

**Ligue Éclair** Jeudi 19 h  
si vite, si bon!



Ouvert de 7 h à 21 h tous les jours  
Service de livraison à domicile

CLASSEMENT GÉNÉRAL :	POINTS
Tabagie Lunik.....	186
Taxi du Moulin St-Pacôme.....	181,5
Distribution Marco Lizotte.....	164,5
Toyota Rivière-du-Loup.....	156
Hôtel Victoria.....	151,5
Entreprise Doris Pelletier.....	145
Équipements Patrick Bérubé.....	143,5
Constr. Dumais et Pelletier.....	132

P.H.S. DE LA SEMAINE

Alain Lavoie.....Tabagie Lunik.....	268
Jean-Pierre Thibault.....Taxi du Moulin.....	250
Alain Plourde.....Tabagie Lunik.....	246

P.H.Q. DE LA SEMAINE

Alain Lavoie.....Tabagie Lunik.....	914
Jean-Pierre Thibault.....Taxi du Moulin.....	870
Alain Plourde.....Tabagie Lunik.....	859

M. MOYENNES DE LA SAISON

Jean-Pierre Thibault.....Taxi du Moulin.....	219,2
Harold Lavoie.....Équip. Patrick Bérubé.....	217,3

EXPLOITS DE LA SEMAINE

PHARMACIE BLANCHET-ST-HILAIRE ET RIVARD	FEMMES
PHS	
Diane St-Pierre.....	238..... moy. 183
Ange-Aimée Ouellet.....	175..... moy. 130

RESTAURANT LE BEC FIN

HOMMES

PHS	
Daniel ouellet.....	290..... moy. 218
Michel Malouin.....	245..... moy. 181
Bertrand Pelletier.....	246..... moy. 183
Cédric Lizotte.....	248..... moy. 188
Sylvain Morin.....	237..... moy. 178
Alain Lavoie.....	268..... moy. 212
Alain Roy.....	254..... moy. 197
PHT	
Réjean Joseph.....	628..... moy. 176

ANNONCE TOURNOI CARQUEST  
SPÉCIAL HALLOWEEN CE SAMEDI 31 OCTOBRE 2015  
(21 H À MINUIT) RÉSERVATION : 418 492-2146  
(voir site web : www.quillesstpascal.ca, onglet « activités »)

## LOCAUX COMMERCIAUX À louer

Saint-Pascal (centre-ville)

489, avenue D'Anjou.  
Disponibles immédiatement : 1 432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1 400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.  
**418 589-5196**

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal : C.c.Q., art. 795)  
Prenez avis que Hervé OUELLET, en son vivant domicilié au 164, Route 230, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0, est décédé à Québec le 30 avril 2015. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de M<sup>e</sup> Louis GARON, notaire, sise au 802, 6<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0.  
Donné ce 19 octobre 2015.  
**Éric OUELLET, liquidateur**  
**Jean-François OUELLET, liquidateur**

## Le cancer peut faire peur, mais vous n'êtes pas seul.

418 683-8666 | cancer.ca



Société canadienne du cancer

**Bellema s.e.c.**  
Vous cherchez un logement ou un local commercial? Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger. Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

**DISPONIBILITÉS :**  
Libres immédiatement : 3 1/2 et 4 1/2  
Local commercial sur la 4<sup>e</sup> Avenue  
**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie  
**Bellema sec.**  
418 856-2566 (jour)  
418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins  
418 598-7765 (soir) Mario Déguire  
708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 202, La Pocatière

## La Pocatière

### AVIS PUBLIC

#### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 10-2015

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de La Pocatière par la soussignée, Danielle Caron, greffière de la Ville de La Pocatière, de ce qui suit :

- Lors de la séance ordinaire du 19 octobre 2015, le conseil municipal a adopté le premier projet de règlement numéro 10-2015, ayant pour objet de modifier le règlement numéro 20-90 relatif au plan d'urbanisme et le règlement de zonage numéro 21-90 afin de modifier la réglementation d'urbanisme de la Ville suite à l'entrée en vigueur du règlement numéro 187 de la MRC de Kamouraska modifiant le règlement numéro 39 relatif au schéma d'aménagement.
- Conformément aux dispositions de l'article 125 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, une assemblée publique de consultation sera tenue lors de la séance ordinaire du conseil municipal du **lundi 16 novembre 2015, à 20 h, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 412, 9<sup>e</sup> Rue, à La Pocatière.**
- L'objet de cette assemblée est de consulter les contribuables sur les dispositions du projet de règlement numéro 10-2015, soit :
  - La modification du plan d'affectation qui accompagne le plan d'urbanisme adopté aux termes du règlement numéro 20-90 par l'agrandissement du périmètre d'urbanisation de la Ville de La Pocatière de manière à exclure de la zone agricole permanente une superficie de 7 979,7 mètres carrés correspondant aux lots 4 093 956, 4 094 073 et 4 094 075, et à partie des lots 4 093 960, 4 094 072, 4 094 074, 4 094 077 et 4 095 187 du cadastre officiel du Québec, et l'attribution au secteur ainsi exclu de la zone agricole de l'affectation résidentielle.
  - La modification du plan qui accompagne le règlement de zonage numéro 21-90 par l'agrandissement du périmètre d'urbanisation de la Ville de La Pocatière de manière à exclure de la zone agricole permanente une superficie de 7 979,7 mètres carrés correspondant aux lots 4 093 956, 4 094 073 et 4 094 075, et à partie des lots 4 093 960, 4 094 072, 4 094 074, 4 094 077 et 4 095 187 du cadastre officiel du Québec, et l'assujettissement de l'immeuble ainsi exclu de la zone agricole permanente aux prescriptions et normes établis pour la zone résidentielle Rd3.
- Les lots et parties de lots visés par les modifications ci-dessus mentionnées sont situés dans la zone résidentielle Rd3, laquelle peut être sommairement décrite comme suit : contenue entre la 11<sup>e</sup> avenue Bouchard au nord-ouest, la 1<sup>re</sup> rue Poiré au nord-est, le prolongement imaginaire vers le sud-ouest de la 13<sup>e</sup> avenue des résidences au sud-est, et les terres de l'ITA au sud-ouest.
- Lors de l'assemblée publique de consultation, le président d'assemblée expliquera l'objet du projet de règlement numéro 10-2015 et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.
- Le projet de règlement numéro 10-2015 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- L'illustration de la zone concernée et le projet de règlement numéro 10-2015 sont disponibles pour consultation à l'hôtel de ville, au 412, 9<sup>e</sup> Rue, à La Pocatière, sur les heures d'ouverture du bureau municipal.

Donné à La Pocatière, le 23 octobre 2015.

Danielle Caron, OMA  
Greffière

Chez nous...

Vous êtes important!

Nos meilleurs prix affichés en plus

- 4 pneus d'hiver neufs inclus
- Plein d'essence
- Chauffe-moteur
- Garde-boue (4)\*

\* Sauf sur certains modèles non disponible

**GARANTIE**

3 ans / 60 000 km complète

5 ans / 100 000 km rouage d'entraînement

5 ans / 100 000 km assistance routière

Voie express de 8 h à minuit\*  
Sans rendez-vous pour changement d'huile ou pose de vos pneus d'hiver

L'événement

**Affrontez L'HIVER et gagnez**

DU 16 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT JUSQU'À CONCURRENCE DE 40 000\$\* OU UN TOUT NOUVEAU JEEP RENEGADE!**

1. Inscrivez-vous à [fcacanada.ca/levenementrsvp](http://fcacanada.ca/levenementrsvp) pour recevoir votre NIP.
2. Visitez votre concessionnaire participant durant l'événement pour obtenir votre code secret.
3. Complétez votre participation à [fcacanada.ca/gagnez](http://fcacanada.ca/gagnez) à l'aide de votre NIP et de votre code secret.

\* Aucun achat requis. Le concours prend fin le 4 novembre 2015. Vous devez être résident du Canada ayant atteint l'âge de la majorité dans votre province/territoire de résidence. Consultez le [www.fcacanada.ca/gagnez](http://www.fcacanada.ca/gagnez) pour les détails complets du prix à gagner et le règlement du concours. Un (1) prix disponible à gagner à travers tout le Canada d'une valeur maximale de 40 000\$ consistant soit en un véhicule Chrysler, Dodge, Jeep, Ram ou Fiat MD 2015/2016 neuf admissible (le gagnant étant responsable de tous les frais excédant le PDSF de 40 000\$, y compris les taxes de vente provinciales et fédérales), ou en un remboursement du prix d'achat ou de location du véhicule admissible du participant sélectionné, dépendamment de la méthode de participation. Réponse à une question d'habileté mathématique requise. Pour le règlement complet du concours, y compris les autres méthodes de participation, visitez le <http://forms.chryslercanada.ca/contests/win/fr/pdf/rules.pdf>

\*Voir les détails chez

Vous êtes important pour nous!

**KAMOURASKA**  
CHRYSLER  
L'INGONTOURNABLE!



255, av. Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)

418 492-3432 • 1 800 363-3432

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)

[info@autokamouraska.com](mailto:info@autokamouraska.com) •

0008E-43-15

KAMOURASKA LISTE - Édition n° 43 • 28 octobre 2015

39

<p><b>2015 DODGE RAM 1500 CREW CAB SPORT 4X4</b></p> <p>Votre prix 60 875\$ 45 989\$</p> <p>V8, 5.7 L, automatique, 8 vitesses, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues alliage, sièges chauffants, dém. à distance, capot sport, suspension pneumatique, marchepied et plus. 415 km • Stock 2015543</p>	<p><b>2015 DODGE RAM 2500 CREW CAB SLT OUTDOORMAN 4X4</b></p> <p>Votre prix 63 815\$ 49 989\$</p> <p>5.7 L, automatique, air climatisé, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues alliage, marchepied, GPS, suspension pneumatique, dém. à distance, caméra de recul et plus. 19 km • Stock 2015367</p>	<p><b>2015 DODGE RAM 2500 CREW CAB OUTDOORMAN 4X4</b></p> <p>Votre prix 64 665\$ 49 989\$</p> <p>6.4 L, automatique, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, Bluetooth, marchepied, Ram Box, dém. à distance, aide au recul, caméra de recul et plus. 442 km • Stock 2015150</p>	<p><b>2015 DODGE PROMASTER CITY</b></p> <p>Votre prix 31 115\$ 24 989\$</p> <p>2.4 L, 9 vitesses, air climatisé, vitres teintées, bien équipé. 29 km • Stock 2015203</p>
<p><b>2015 DODGE DART SXT ÉDITION RALLYE / BLACK TOP</b></p> <p>Votre prix 25 380\$ 22 989\$</p> <p>2.4 L, roues alliage, écran 8.4, Bluetooth, caméra de recul, air climatisé, vitres/serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse et plus. Seulement 11 km • Stock 2015257</p>	<p><b>2015 DODGE DART GT</b></p> <p>Votre prix 27 095\$ 24 989\$</p> <p>2.4 L, cuir, vitres/serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues alliage, toit ouvrant, GPS, caméra de recul, air climatisé. Seulement 14 km • Stock 2015250</p>	<p><b>2015 JEEP COMPASS NORTH 4X4</b></p> <p>Votre prix 33 340\$ 26 989\$</p> <p>2.4 L, automatique, air climatisé, vitres/serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, sièges chauffants, dém. à distance, roues alliage, Bluetooth, caméra de recul et plus. Seulement 34 km • Stock 2015051</p>	<p><b>2015 JEEP RENEGADE SPORT 4X4</b></p> <p>Votre prix 29 775\$ 27 989\$</p> <p>2.4 L, 9 vitesses, air climatisé, vitres/serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse et plus. Seulement 17 km • Stock 2015533</p>
<p><b>2015 JEEP RENEGADE NORTH 4X4</b></p> <p>Votre prix 32 105\$ 28 989\$</p> <p>2.4 L, 9 vitesses, sièges chauffants, volant inclinable et chauffant, vitres/serrures électriques, régulateur de vitesse, roues alliage, dém. à distance et plus. Seulement 35 km • Stock 2015318</p>	<p><b>2015 CHRYSLER 200S</b></p> <p>Votre prix 35 080\$ 28 989\$</p> <p>V6, automatique, 9 vitesses, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, air climatisé, roues alliage, GPS, sièges chauffants, dém. à distance et plus plus. Seulement 38 km • Stock 2015346</p>	<p><b>2015 CHRYSLER 200C</b></p> <p>Votre prix 37 870\$ 32 989\$</p> <p>Automatique, 9 vitesses, V6, roues alliage, GPS, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, air climatisé, Bluetooth, toit ouvrant et plus. Seulement 17 km • Stock 2015006</p>	<p><b>2015 CHRYSLER 200C AWD</b></p> <p>Votre prix 39 775\$ 33 989\$</p> <p>V6, automatique, 9 vitesses, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues alliage, GPS, dém. à distance, sièges chauffants, toit ouvrant et plus plus. 7 km • Stock 2015342</p>
<p><b>2015 DODGE CHARGER SXT PLUS</b></p> <p>Votre prix 47 890\$ 39 989\$</p> <p>V6, automatique, alerte collision, caméra de recul, toit ouvrant, roues alliage, béquêt arrière, vitres/serrures/sièges électriques, régulateur de vitesse, roues alliage, air climatisé et plus. 12 km • Stock 2015202</p>	<p><b>2015 DODGE GRAND CARAVAN SXT STOW'N GO</b></p> <p>Votre prix 40 010\$ 27 989\$</p> <p>7 places, attache-remorque, vitres/serrures électriques, dém. à distance, air climatisé 3 zones, roues alliage et plus plus. 19 km • Stock 2015073</p>	<p><b>2015 DODGE JOURNEY SXT BLACK TOP</b></p> <p>Votre prix 33 040\$ 26 989\$</p> <p>V6, vitres/serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, Bluetooth, roues alliage, écran 8.4, dém. à distance, air climatisé et plus. 9 km • Stock 2015480</p>	<p><b>2015 DODGE JOURNEY SXT</b></p> <p>Votre prix 33 590\$ 25 989\$</p> <p>V6, automatique, air climatisé, vitres/serrures/sièges électriques, sièges chauffants, régulateur de vitesse, roues alliage, Bluetooth et plus. 17 km • Stock 2015492</p>
<p><b>2015 DODGE JOURNEY RT AWD</b></p> <p>Votre prix 40 290\$ 29 989\$</p> <p>V6, automatique, air climatisé, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues alliage, toit ouvrant, GPS, caméra de recul et plus. 12 km • Stock 2015471</p>	<p><b>2015 JEEP CHEROKEE NORTH</b></p> <p>Votre prix 33 060\$ 27 989\$</p> <p>9 vitesses, air climatisé, vitres/serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues alliage, caméra de recul, dém. à distance, sièges chauffants, écran 8.4 et plus. 13 km • Stock 2015055</p>	<p><b>2015 JEEP CHEROKEE NORTH AWD</b></p> <p>Votre prix 35 905\$ 31 989\$</p> <p>V6, automatique, air climatisé, vitres/serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues alliage, dém. à distance, sièges chauffants, écran 8.4 et plus. 402 km • Stock 2015201</p>	<p><b>2015 JEEP WRANGLER SAHARA</b></p> <p>Votre prix 42 095\$ 35 989\$</p> <p>Automatique, vitres/serrures électriques, démarreur à distance, roues alliage, Bluetooth, air climatisé et plus. 27 km • Stock 2015525</p>
<p><b>2015 JEEP CHEROKEE TRAILHAWK AWD</b></p> <p>Votre prix 42 215\$ 36 989\$</p> <p>V6, automatique, air climatisé, vitres/serrures/sièges électriques, toit ouvrant, roues alliage, caméra de recul, GPS, attache-remorque et plus. 423 km • Stock 2015264</p>	<p><b>2015 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO AWD</b></p> <p>Votre prix 44 095\$ 34 989\$</p> <p>V6, automatique, 8 vitesses, air climatisé, roues alliage, vitres/serrures/miroirs électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse et plus. 19 km • Stock 2015217</p>	<p><b>2015 DODGE RAM 1500 QC 4X4 SPORT</b></p> <p>Votre prix 61 560\$ 43 989\$</p> <p>5.7, automatique, 8 vitesses, intérieur cuir, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues alliage, GPS, capot sport, toit ouvrant, caméra de recul, attache-remorque et plus. 1 846 km • Stock 2015513</p>	<p><b>2015 DODGE RAM QUAD CAB 4X4 LARAMIE</b></p> <p>Votre prix 64 100\$ 46 989\$</p> <p>3.0 EcoDiesel, 8 vitesses, air climatisé, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, dém. à distance, diff. autobloquant, attache-remorque, écran 8.4 et plus. 19 km • Stock 2015291</p>
<p><b>2015 DODGE RAM 1500 CREW CAB OUTDOORMAN 4X4</b></p> <p>Votre prix 55 140\$ 39 989\$</p> <p>5.7, 8 vitesses, air climatisé, roues alliage, dém. à distance, sièges chauffants, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, caméra de recul, écran 8.4 et plus. 937 km • Stock 2015539</p>	<p><b>2015 DODGE RAM 1500 CREW CAB 4X4 ÉDITION LIMITED</b></p> <p>Votre prix 60 740\$ 43 989\$</p> <p>5.7, 8 vitesses, vitres/serrures/sièges électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, capot sport, caméra de recul, toit ouvrant, dém. à distance, attache-remorque, roues alliage, GPS, Bluetooth et plus. 411 km • Stock 2015477</p>	<p><b>2015 DODGE RAM 1500 CREW CAB ÉDITION REBEL 4X4</b></p> <p>Votre prix 62 585\$ 48 989\$</p> <p>5.7, 8 vitesses, dém. à distance, groupe lumières, Bluetooth, toit ouvrant, écran 8.4, caméra de recul, suspension pneumatique et plus. 521 km • Stock 2015532</p>	<p><b>2015 DODGE RAM 1500 CREW CAB 4X4 SLT</b></p> <p>Votre prix 53 459\$ 39 989\$</p> <p>3.0 EcoDiesel, 8 vitesses, vitres/serrures électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, caméra de recul, marchepied, attache-remorque, Bluetooth et plus. 495 km • Stock 2015554</p>

**elran**

*Élégance, confort,  
Raffinement.*



*Fauteuil berçant et inclinable  
à partir de 899\$*

*Sofa inclinable  
à partir de 1599\$*

**PALLISER**

Ma maison, mon style, ma façon<sup>mc</sup>



*Fauteuil  
berçant, pivotant  
et inclinable  
à partir de 849\$*

*Sectionnel  
à partir de 2699\$*



**NORMAND**

**Centre**  
d'électroménagers

*meubles*

461, boul. Nilus-Leclerc, L'Islet (St-Eugène)  
418-247-3120 / 1-800-209-5160

[www.normandmeubles.ca](http://www.normandmeubles.ca)

*\*Détails en magasin*

**LIVRAISON GRATUITE**  
jusqu'à 100 Km

**FINANCEMENT**

**Accord D**  
**Desjardins**

**NORMAND**  
Centre meubles  
001 100 001 100  
citi financière

*Fermé le dimanche*